

# Centrifugal pumps

for machine tools and filter systems,  
printing and packaging machines,  
temperature control units



Quality Management  
DIN EN ISO 9001:2008

Environmental Management  
DIN EN ISO 14001

Health and Safety Management  
OHSAS 18001

[www.spandaupumpen.com](http://www.spandaupumpen.com)

**Spandau  
pumpen®**

## Table of content

|  |    |
|--|----|
| A solution for every application ..... | 2  |
| Technical information.....             | 3  |
| PRG .....                              | 8  |
| PRK .....                              | 12 |
| PSR .....                              | 16 |
| PXA .....                              | 28 |
| PS/PSL.....                            | 36 |
| PMS .....                              | 44 |
| PSH .....                              | 56 |
| Order keys for all pumps.....          | 64 |

## A solution for every application

### Main applications

Machine tools / filter systems

Printing machines / packaging machines

Temperature control units

Optical devices

### Immersion pumps for slightly contaminated fluids

| Designation | Q <sub>max</sub> [l/min] | H <sub>max</sub> [m] | Type             |   |   |   |   |  | Page |
|-------------|--------------------------|----------------------|------------------|---|---|---|---|--|------|
| PRG         | 60                       | 32                   | centrifugal pump |   |   | ■ | ■ |  | 8    |
| PRK         | 175                      | 33                   | centrifugal pump | ■ | ■ | ■ |   |  | 12   |
| PSR         | 180                      | 255                  | centrifugal pump | ■ |   | ■ | ■ |  | 16   |
| PXA         | 500                      | 250                  | centrifugal pump | ■ |   | ■ | ■ |  | 28   |
| PS          | 1250                     | 110                  | centrifugal pump | ■ |   |   |   |  | 36   |
| PSL         | 1250                     | 110                  | centrifugal pump | ■ |   |   |   |  | 36   |

### Immersion pumps for highly contaminated fluids

| Designation | Q <sub>max</sub> [l/min] | H <sub>max</sub> [m] | Type             |   |  |  |  |  | Page |
|-------------|--------------------------|----------------------|------------------|---|--|--|--|--|------|
| PMS         | 400                      | 45                   | centrifugal pump | ■ |  |  |  |  | 44   |
| PSH         | 800                      | 55                   | centrifugal pump | ■ |  |  |  |  | 56   |

# Technical Information

## Electrical specifications

### Introduction

The drive motors meet VDE regulations and European motor standards with an electrical voltage tolerance of  $\pm 5\%$  (DIN EN 60 034-1) as well as the requirements for the CE mark.

We also provide designs for special operating conditions (e.g., extreme humidity or dust).

Designs are possible that conform to non-European regulations, e.g. CSA, UL or special requirements, e.g. for the USA or Japan.

|   |   |
|---|---|
| Protection class (DIN EN 60 034-5/4.88) | IP 54                                     |
| Temperature class                       | F   |
| Pole pairs                              | 2-pole                                    |
| Ambient temperature (DIN EN 60 034-1)   | Max. 40°C<br>At max. 1000 above sea level |

### Electrical parameters\*

|                     | 50 Hz                | 60 Hz                |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| $\leq 4 \text{ kW}$ | $\Delta/Y$ 230/400 V | $\Delta/Y$ 265/460 V |
| $> 4 \text{ kW}$    | $\Delta$ 400 V       | $\Delta$ 460 V       |

\* other electrical parameters on request

For connection to 60 Hz, in addition to selection of the corresponding motor winding, the hydraulic properties are adjusted at the factory, for example using smaller impellers.

### Switching-on frequency

Spandau pumps are designed for continuous duty. If this is not possible due to the process, the pump's constant flow rate can be attained using a regulating valve, for example.

| Motors            | Max. duty cycles per hour |
|-------------------|---------------------------|
| $< 3 \text{ kW}$  | 200                       |
| 3 to 5.5 kW       | 40                        |
| 7.5 to 10 kW      | 20                        |
| $> 10 \text{ kW}$ | 15                        |

### DESINA

(DistributEd and Standardized INstAllation technology for machine tools and production systems) is a complete concept for the standardization of the electrical, hydraulic, and pneumatic installation of automated machine tools and production systems. Spandau pumps are available with DESINA-compliant electrical connections on request.

### Efficiency classification as per DIN EN 60034-30

The drive motors meet at least efficiency IE2.

| Efficiency     | IE code |
|----------------|---------|
| Super Premium  | IE4     |
| Premium        | IE3     |
| High           | IE2     |
| Standard       | IE1     |
| Below Standard | -       |

### Sound pressure specifications

All sound pressure values indicated in the catalog apply to 50 Hz operation. In 60 Hz operation, the values increase by approx. 3 – 4 dBA. On request, axial fans on the motor side are available to reduce noise.

### Frequency converters

Pumps with frequency converters achieve up to 70% energy savings in practice. The controlled speed regulation ensures an effective delivery rate and utilization with lower heat input into the overall system. This reduces the required cooling effort.

A pump with an integrated frequency converter improves the process flows of machines and systems:

- Optimized adaptation to the respective machining process due to speed regulation
- Gentle start-up due to programmable ramp-up time
- Low level of wear on rotating components
- Low-noise operation

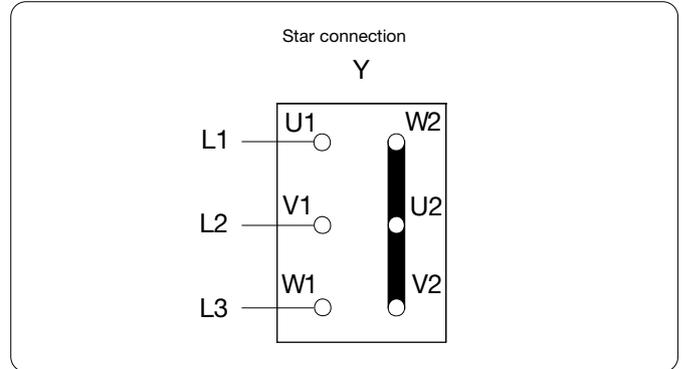
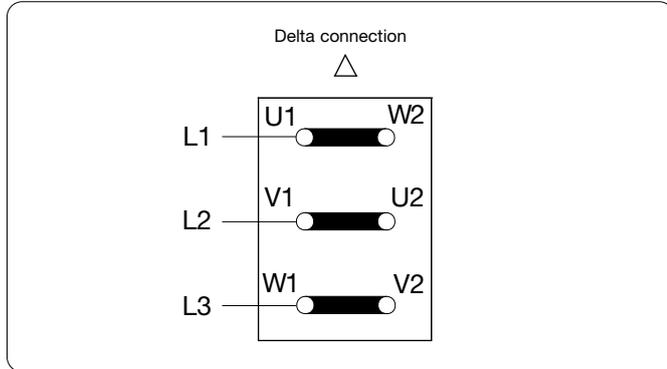
Keep the entire machining process under control with a single frequency-controlled pump:

- Delivery rate can be adjusted precisely to the respective power requirements
- Universal controllability of pump speeds through all pressure ranges

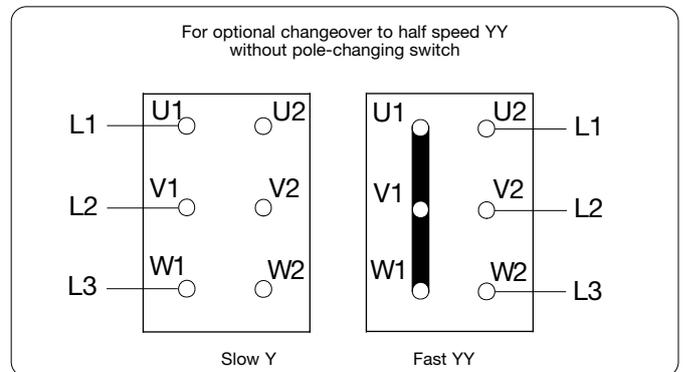
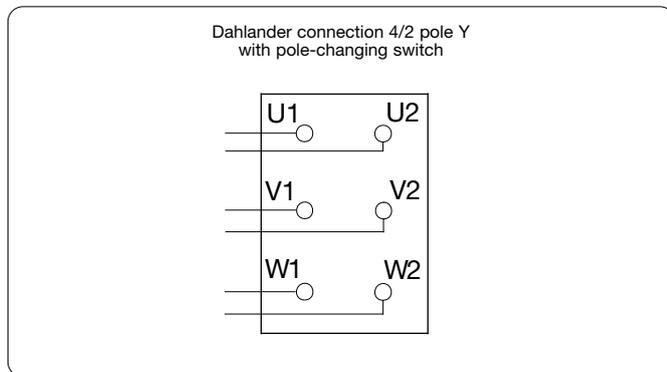
# Technical Information

## Electrical specifications

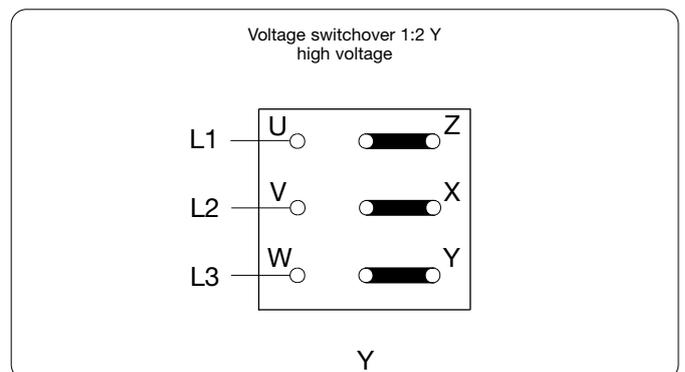
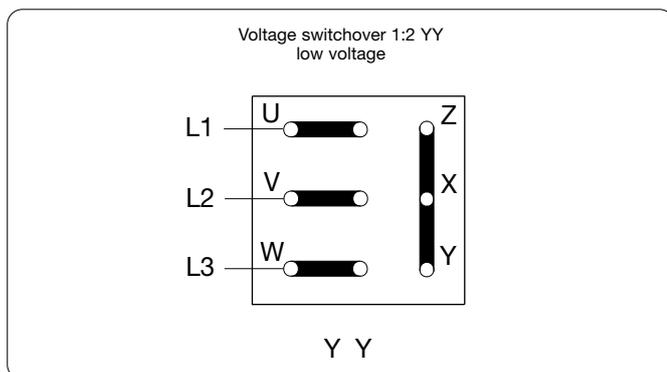
### Star-delta connection



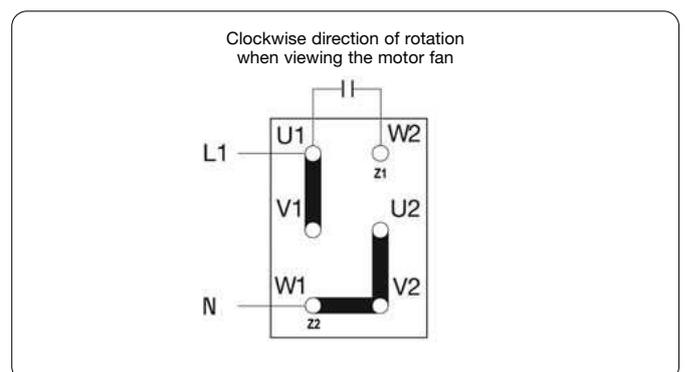
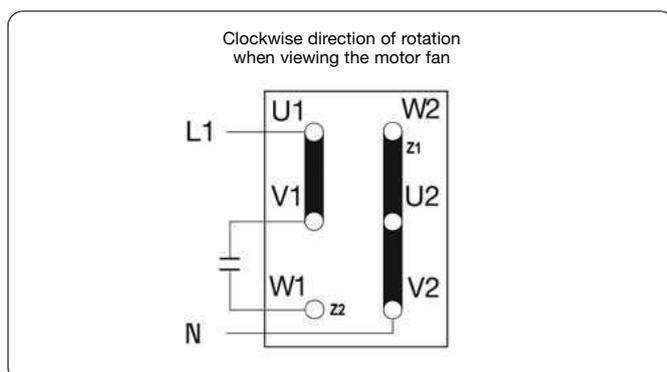
### Speed switch



### Voltage switchover



### Steinmetz-connection



# Technical Information

## Electrical specifications

### Site altitude and ambient temperature

The following tables show the permissible temperature limits based on a coolant temperature of 40°C and a site altitude up to 1000 m above sea level (measured with the resistance method) and maximum temperatures according to DIN EN 60 034-1 assigned to temperature class F.

| Temperature class | Winding temperature [°C] |         | Max. temperature [°C] |
|-------------------|--------------------------|---------|-----------------------|
|                   | < 600 W                  | > 600 W |                       |
| F                 | 110                      | 105     | 155                   |

Reduced rated motor performance results if the relevant ambient conditions deviate from the design point, e.g., ambient temperature above 40°C or site altitude above 1000 m above sea level. Deviations in the ambient conditions must be indicated when ordering.

### Reduced performance at ambient temperature above 40°C

| Ambient temperature [°C]<br>(site altitude up to 1000 m above sea level) | Performance [%P <sub>N</sub> ] |
|--|--------------------------------|
| 45   | 95                             |
| 50   | 90                             |
| 55   | 88                             |
| 60   | 80                             |

### Reduced performance at altitude over 1000 m above sea level

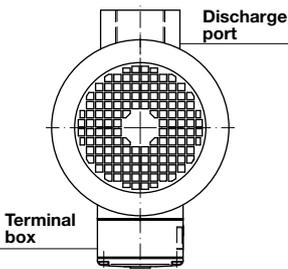
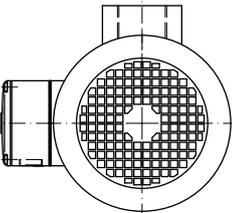
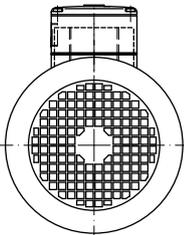
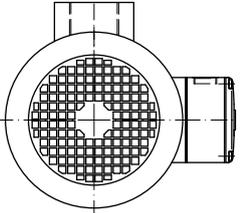
| Site altitude [m]<br>(40°C ambient temperature) | Performance [%P <sub>N</sub> ] |
|---|--------------------------------|
| 2000  | 94                             |
| 3000  | 86                             |
| 4000  | 78                             |

### Overload capacity

At a normal operating temperature, under DIN EN 60 034-1/11/95 1.5 times the rated current over a period of 15 seconds is permissible at rated voltage and rated current.

### Terminal box positions

The position of the terminal box is specified according to DIN EN 12157 and can be selected from the four layouts depicted below.

| Pos. | Layout   | Note   |
|------|--|--|
| 1    |    | <b>Terminal box position 1: Standard design*</b><br>Terminal box opposite the discharge port |
| 2    |   | <b>Terminal box position 2:</b><br>Terminal box left of discharge port                       |
| 3    |  | <b>Terminal box position 3:</b><br>Terminal box above discharge port                         |
| 4    |  | <b>Terminal box position 4:</b><br>Terminal box right of discharge port                      |

\* Please indicate desired position of terminal box when ordering!

### Varnishing

Standard: RAL 9005 (black, satin)

## Technical Information

### Installation and operation

#### Centrifugal pumps

The standard design is suitable for vertical installation in the reservoir.

Spandau immersion pumps can be adapted to various installation conditions by incorporating blind chambers or by adding a pipe extension.

When switching on the pump, the minimum fluid level must be above the lowest pump chamber (1).

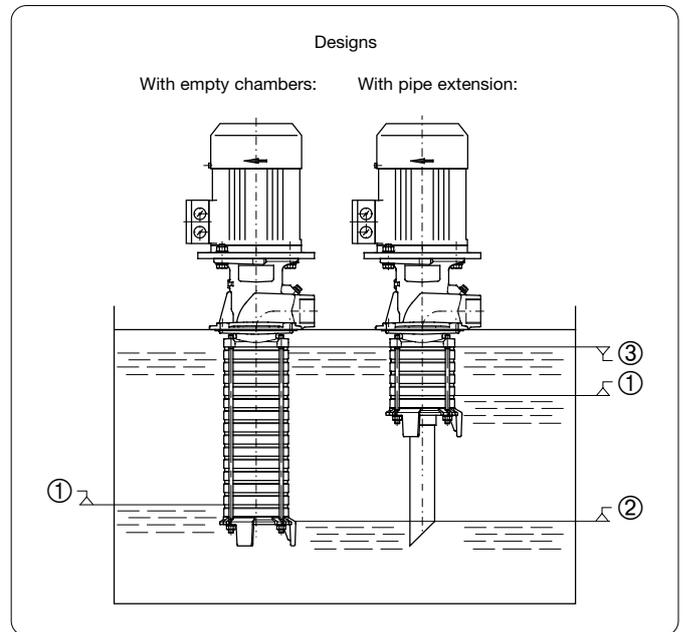
The pump then feeds up to the intake opening in the chamber or pipe (2). See the type-specific pump drawings in manuals for the highest permissible fluid level (3).

Note: All devices are only to be installed or mounted by a qualified person. The existing safety measures are to be taken into consideration. Please refer to our operating instructions to avoid errors.

#### Dry running

The pump must not be put into operation without fluid for pumping. An incorrect direction of rotation and/or dry running can damage the pump. When pumping, the unit can operate without fluid for short periods and under certain circumstances.

A minimum volumetric flow of 5 to 10% of the nominal delivery rate must be ensured.





## PRG – Immersion pumps, sealless

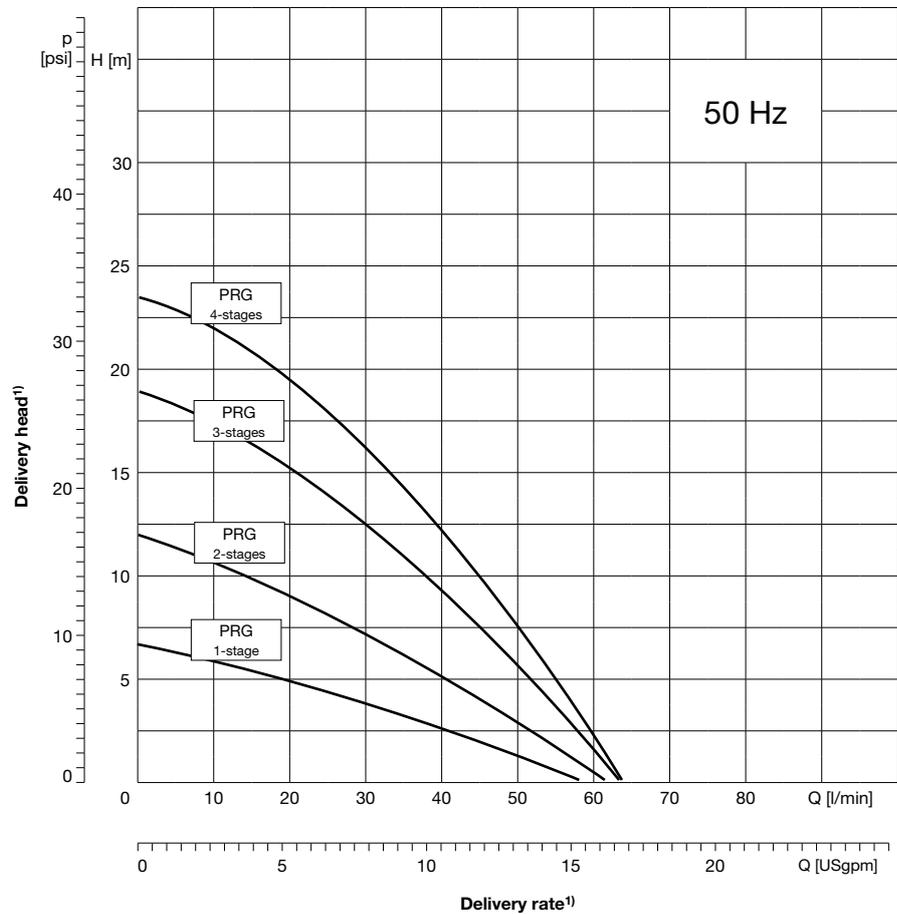
### 50 Hz, closed impellers



PRG

#### Features

- One or multi-stages centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly and vertically into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



#### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 62 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 23 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 320 mm   |
| Immersion depth           | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -20 °C to +60 °C   |
| Grain size                | max. Ø0,3 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)   |
| Fluids delivered          | Water, emulsions (synthetic / mineral oil), also with chemical additives, distilled water deionization, ized water, photographic solutions |

#### Mechanical design

| Component            | Material      |
|----------------------|---------------|
| Flange               | POM / GF      |
| Shaft                | 1.4122        |
| Impeller             | PEI / GF      |
| Intermediate chamber | POM / GF      |
| Pumps bottom         | POM / GF      |
| Bushing              | PTFE graphite |

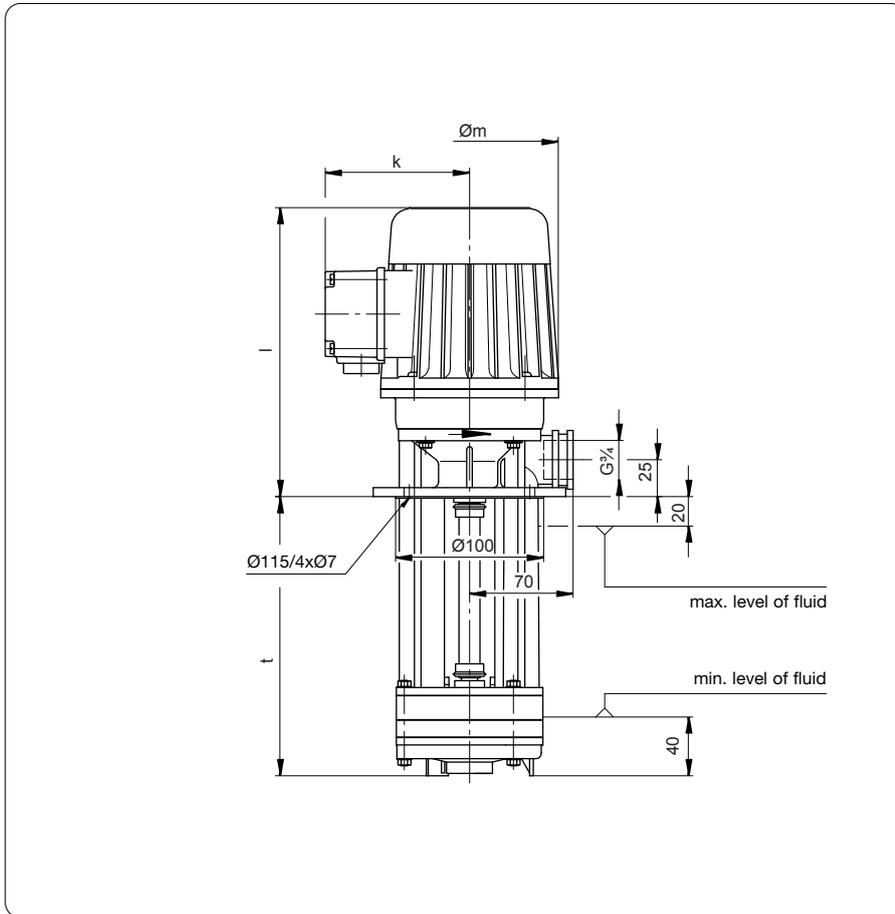
#### Variations

| Component     | Material |
|---------------|----------|
| Mixing paddle | plastic  |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PRG – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                               |                                     | Dimensions [mm] |     |           | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$       |                |                            |                                   |
| PRG          | 06            | 01     | 120                                 | 230/400                          | A              | 0,09                 | 0,46/0,26                     | 2618                                | 96              | 89  | 173       | 2,8 – 3,1      | 44                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 140                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               |        | 170                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               |        | 220                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               | 02     | 140                                 | 230/400                          | B              | 0,12                 | 0,71/0,41                     | 2637                                | 96              | 89  | 173       | 2,9 – 3,3      | 45                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 160                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               |        | 190                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               |        | 240                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              | 03            | 170    | 230/400                             | C                                | 0,18           | 0,86/0,50            | 2812                          | 120                                 | 99              | 197 | 4,5 – 4,9 | 48             | G $\frac{3}{4}$            |                                   |
|              |               | 190    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               | 220    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               | 270    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              | 04            | 200    | 230/400                             | E                                | 0,37           | 1,72/1,00            | 2667                          | 120                                 | 99              | 197 | 4,8 – 5,0 | 49             | G $\frac{3}{4}$            |                                   |
|              |               | 220    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               | 250    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |
|              |               | 300    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |           |                |                            |                                   |

PRG

# PRG – Immersion pumps, sealless

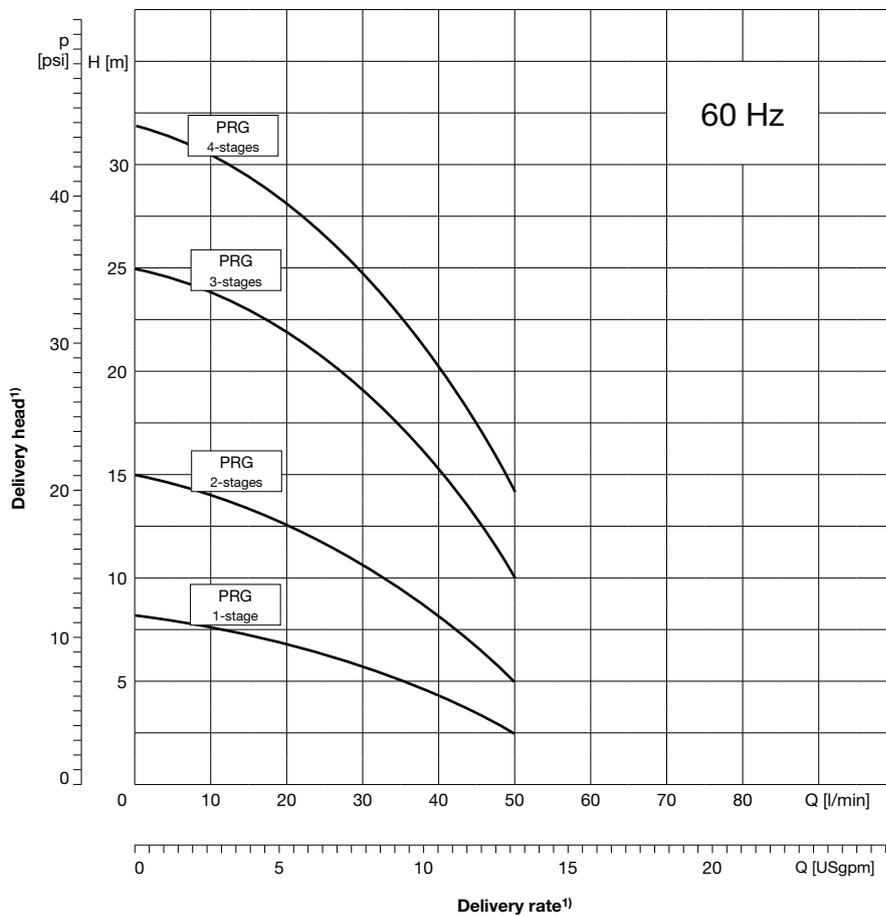
## 60 Hz, closed impellers

PRG



### Features

- One or multi-stages centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly and vertically into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 50 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 32 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 320 mm   |
| Immersion depth           | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -20 °C to +60 °C   |
| Grain size                | max. Ø0,3 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)   |
| Fluids delivered          | Water, emulsions (synthetic / mineral oil), also with chemical additives, distilled water deionization, ized water, photographic solutions |

### Mechanical design

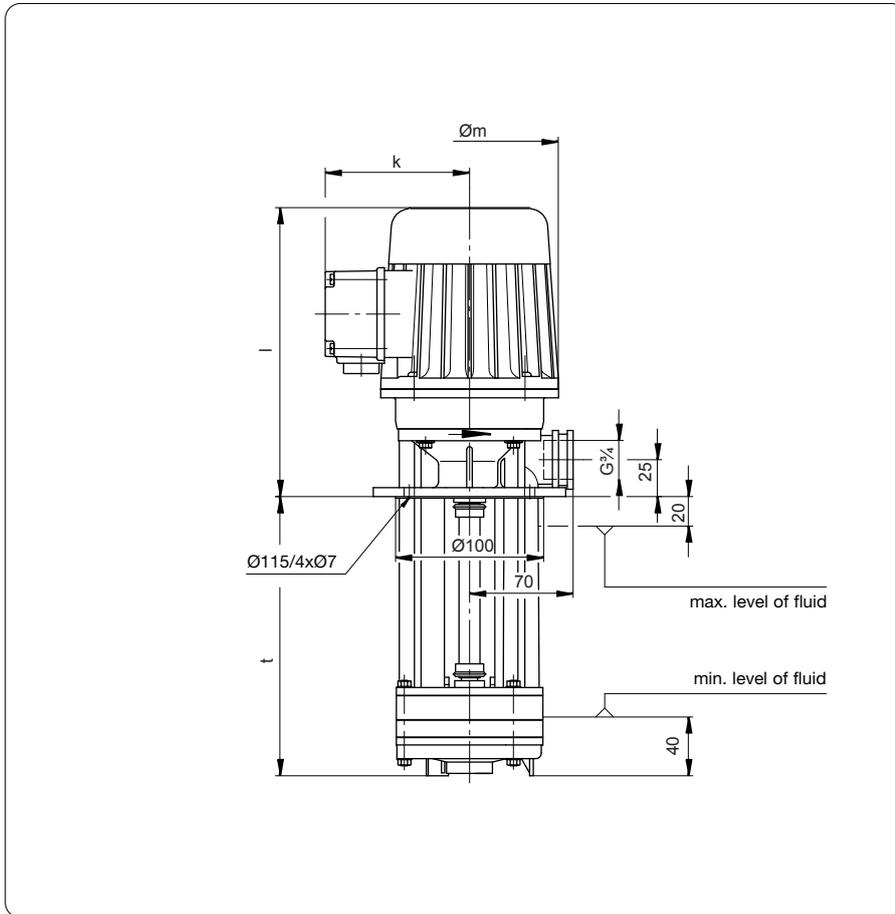
| Component            | Material      |
|----------------------|---------------|
| Flange               | POM / GF      |
| Shaft                | 1.4122        |
| Impeller             | PEI / GF      |
| Intermediate chamber | POM / GF      |
| Pumps bottom         | POM / GF      |
| Bushing              | PTFE graphite |

### Variations

| Component     | Material |
|---------------|----------|
| Mixing paddle | plastic  |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

**PRG – Immersion pumps, sealless**  
**60 Hz, closed impellers**



Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                      |                                 |                                     | Dimensions [mm] |    |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ $I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k  | l   |                |                            |                                   |
| PRG          | 06            | 01     | 120                               | 265/460                        | A              | 0,10                 | 0,46/0,26                       | 3257                                | 96              | 89 | 173 | 2,8 – 3,1      | 45                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 140                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 170                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 220                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 270                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               | 02     | 140                               | 265/460                        | B              | 0,14                 | 0,71/0,41                       | 3274                                | 96              | 89 | 173 | 2,9 – 3,3      | 46                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 160                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 190                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 240                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               | 03     | 170                               | 265/460                        | C              | 0,21                 | 0,86/0,50                       | 3437                                | 120             | 99 | 197 | 4,5 – 4,9      | 50                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 190                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 220                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 270                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 320                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
|              |               | 04     | 200                               | 265/460                        | E              | 0,42                 | 1,72/1,00                       | 3329                                | 120             | 99 | 197 | 4,8 – 5,0      | 51                         | G $\frac{3}{4}$                   |
|              |               |        | 220                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
| 250          |               |        |                                   |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |
| 300          |               |        |                                   |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |    |     |                |                            |                                   |

PRG

# PRK – Immersion pumps, hydrostatic sealing

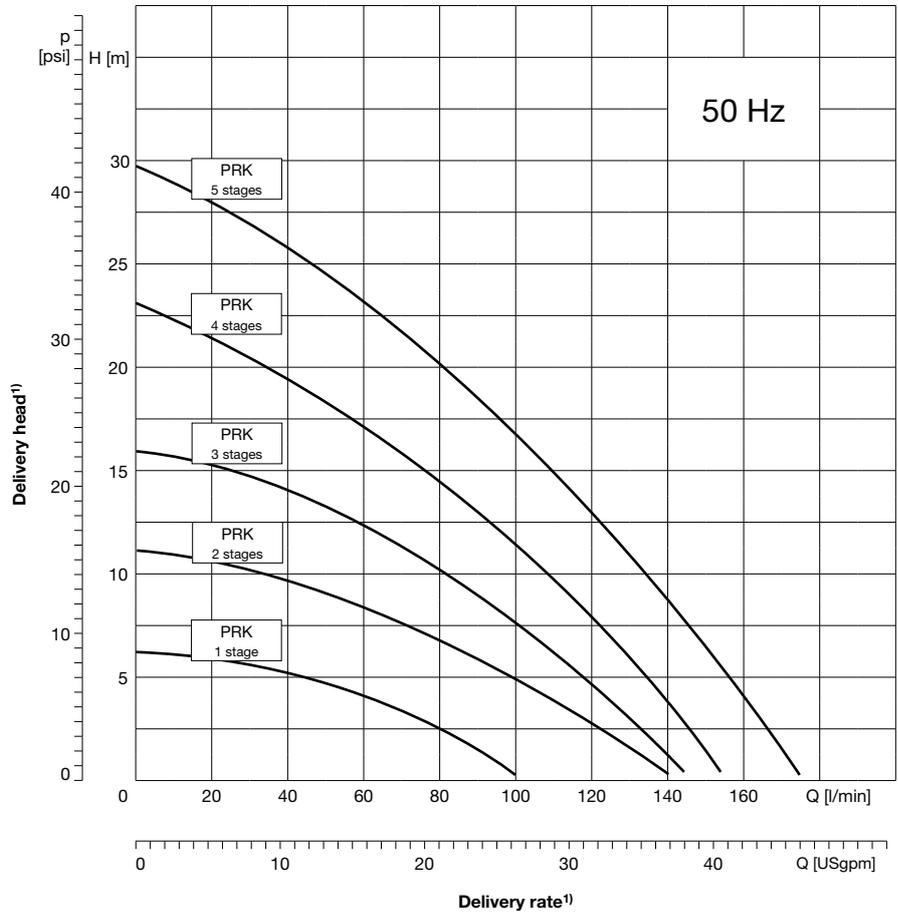
## 50 Hz, open impellers



PRK

### Features

- Vertical multistage pump, hydrostatic sealing
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G3/4
- Wide range of immersion depths 90-410 mm



### Technical data

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Delivery rate Q <sub>max</sub>   | 175 l/min  |
| Delivery head H <sub>max</sub>   | 29 m   |
| Immersion depth t <sub>max</sub> | 375 mm   |
| Kinematic viscosity              | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature             | +5 °C to +60 °C  |
| Grain size                       | max. Ø3 mm   |
| Contamination                    | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation            | anti-clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)  |
| Fluids delivered                 | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | POM   |
| Base                 | PPS   |
| Shaft                | Stainless steel 1.4122                      |
| Impeller             | POM   |
| Diffuser             | PP  |
| Intermediate chamber | PPS   |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Pumps bottom         | PP  |
| Elastomers           | NBR   |

### Variations

| Component       | Material               |
|-----------------|------------------------|
| Intake strainer | Stainless steel 1.4301 |
| Extension tube  | PP                     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.



## PRK – Immersion pumps, hydrostatic sealing

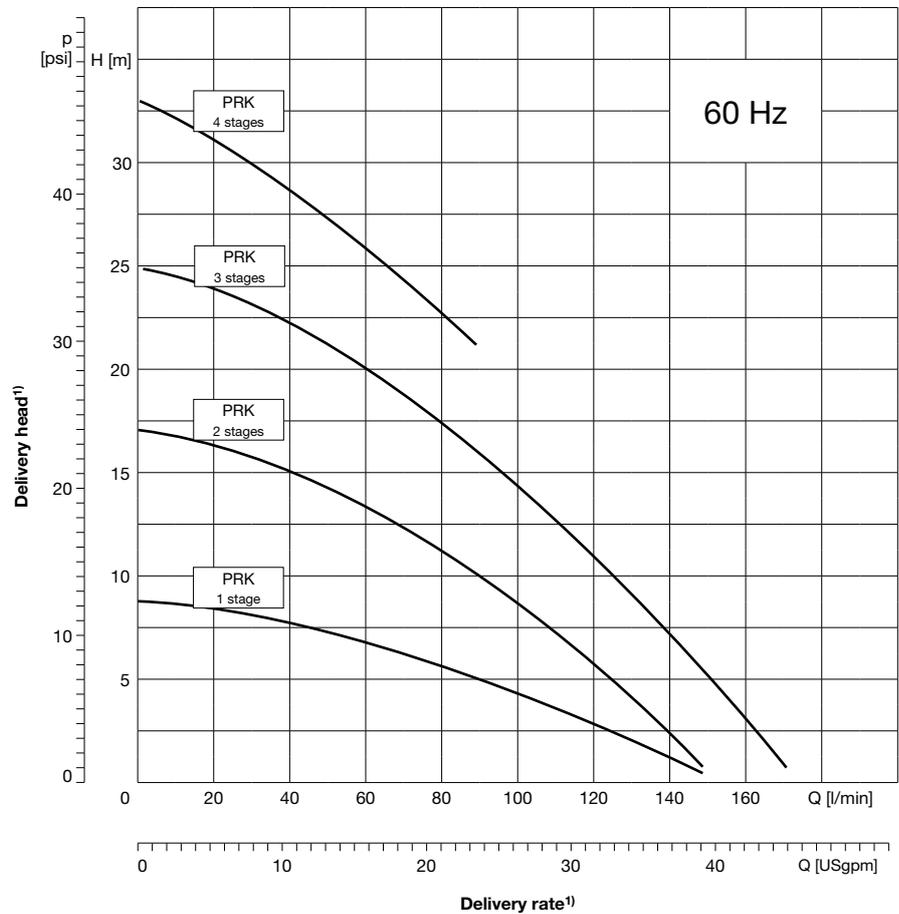
### 60 Hz, open impellers



PRK

#### Features

- Vertical multistage pump, hydrostatic sealing
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G3/4
- Wide range of immersion depths 90-410 mm



#### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 170 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 33 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 375 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | +5 °C to +60 °C  |
| Grain size                | max. Ø3 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | anti-clockwise<br>(as viewed looking down on the motor's ventilation side) |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids   |

#### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | POM   |
| Base                 | PPS   |
| Shaft                | Stainless steel 1.4122                      |
| Impeller             | POM   |
| Diffuser             | PP  |
| Intermediate chamber | PPS   |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Pumps bottom         | PP  |
| Elastomers           | NBR   |

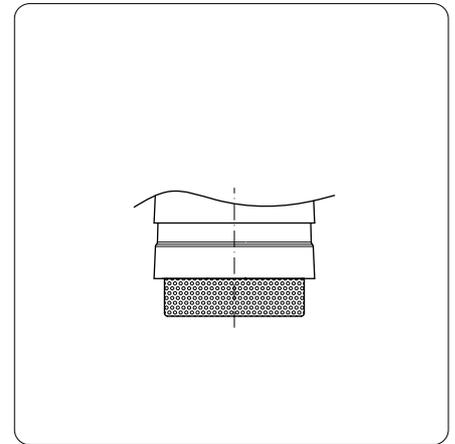
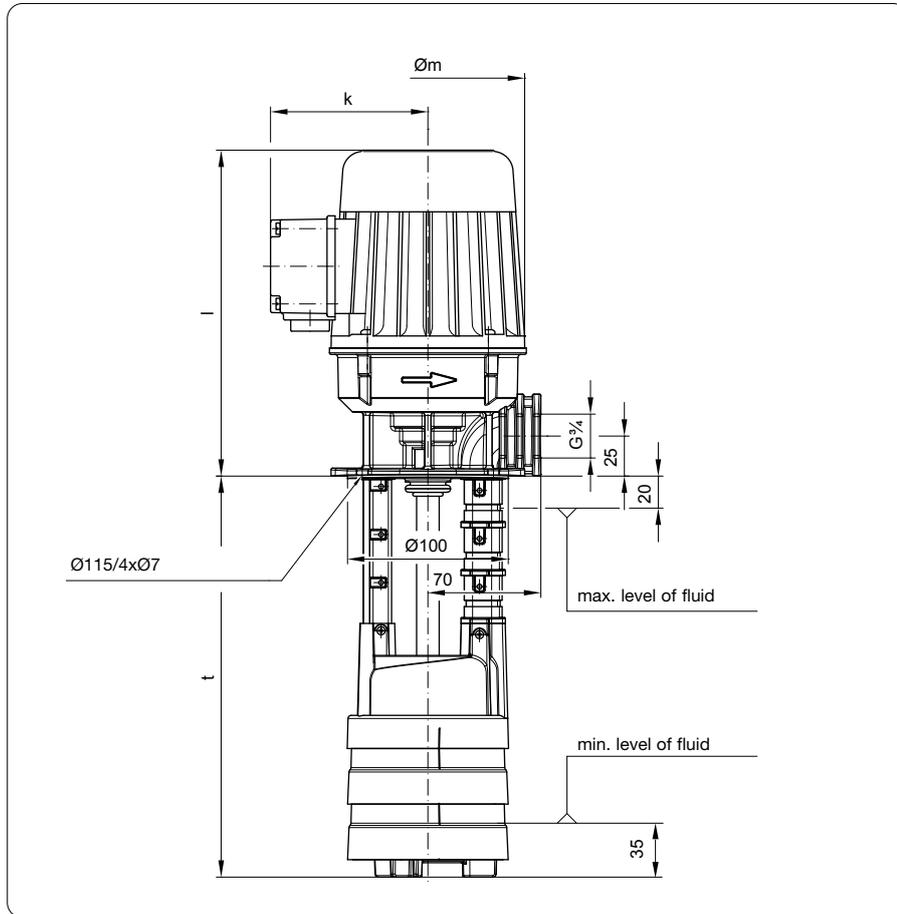
#### Variations

| Component       | Material               |
|-----------------|------------------------|
| Intake strainer | Stainless steel 1.4301 |
| Extension tube  | PP                     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PRK – Immersion pumps, hydrostatic sealing

## 60 Hz, open impellers



PRK

### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t<br>[mm] | Rated motor values             |                |                               |  |  | Dimensions [mm] |     |           | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>series<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|--------------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----------------|-----|-----------|----------------|----------------------------|---|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                      | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l         |                |                            |   |
| PRK          | 03            | 01     | 90                                   | 265/460                        | E              | 0,42                          | 1,72/1,00                                | 3329   | 122             | 99  | 204       | 4,0 – 4,4      | 48                         | G $\frac{3}{4}$                             |
|              |               |        | 120                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               |        | 150                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               |        | 180                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               |        | 210                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               |        | 240                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 270    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 02     | 125                                  | 265/460                        | F              | 0,62                          | 2,06/1,19                                | 3446   | 122             | 99  | 204       | 4,2 – 4,6      | 52                         | G $\frac{3}{4}$                             |
|              |               |        | 155                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               |        | 185                                  |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              | 215           |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              | 03            | 245    | 265/460                              | G                              | 0,73           | 2,56/1,48                     | 3410                                     | 140  | 114             | 283 | 7,9 – 8,3 | 54             | G $\frac{3}{4}$            |   |
|              |               | 275    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 305    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 160    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 190    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 220    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              | 04            | 250    | 265/460                              | H                              | 1,26           | 4,07/2,35                     | 3368                                     | 140  | 114             | 283 | 8,1 – 8,5 | 58             | G $\frac{3}{4}$            |   |
|              |               | 280    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
|              |               | 310    |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 340          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 195          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 225          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 255          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 285          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 315          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 345          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |
| 375          |               |        |                                      |                                |                |                               |  |  |                 |     |           |                |                            |   |

# PSR 02 – Immersion pumps, sealless

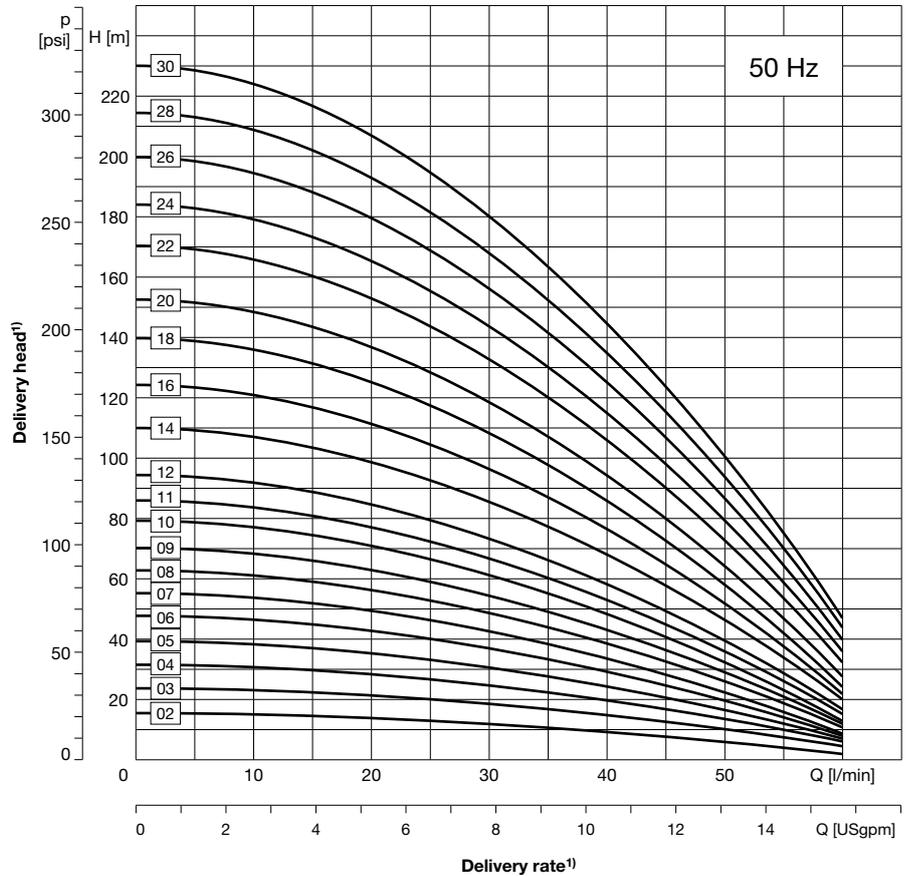
## 50 Hz, closed impellers



PSR

### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 60 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 230 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 739 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

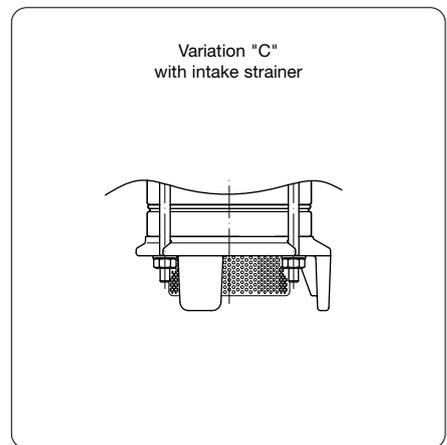
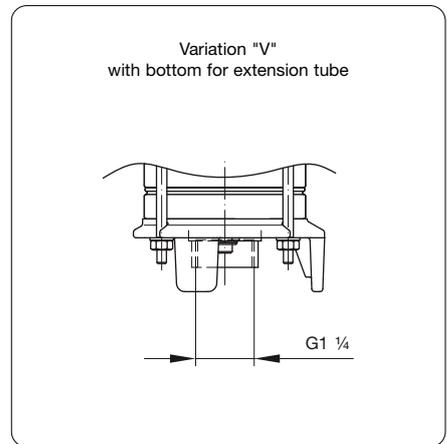
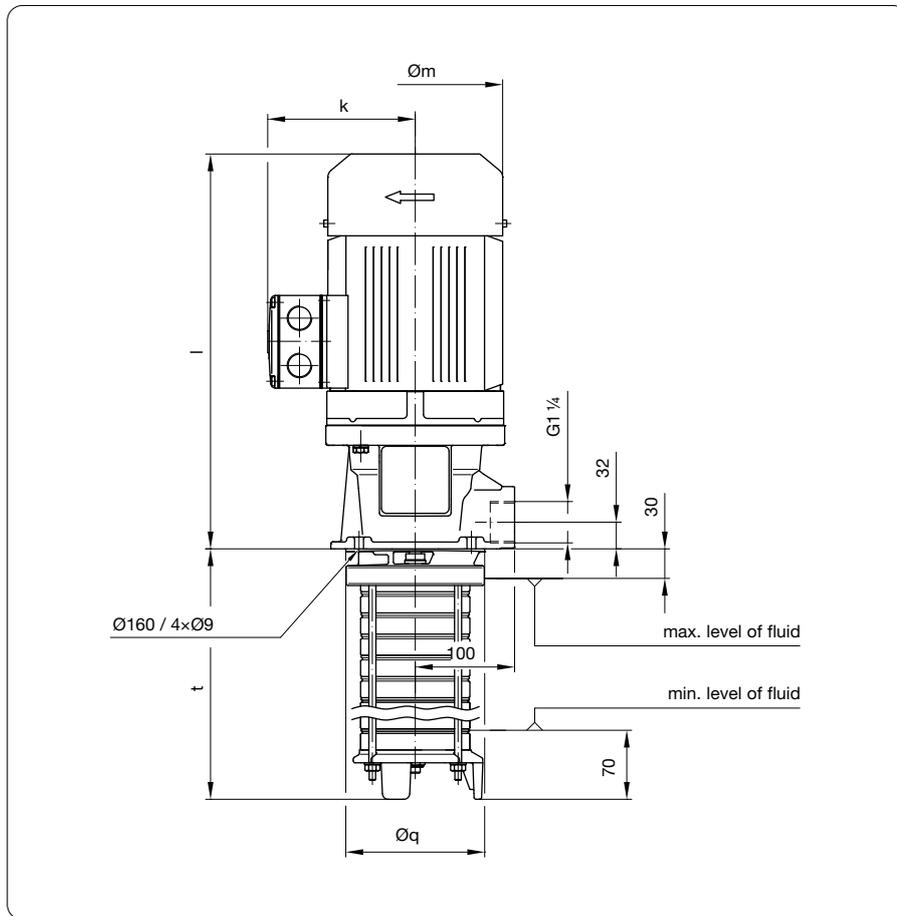
| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSR 02 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, closed impellers



## Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                      |                                 | Dimensions [mm]                     |                 |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |                   |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ $I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l   |                |                            |                                   | $\varnothing q$   |
| PSR          | 02            | 02     | 137                               | 230/400                        | E              | 0,37                 | 1,57/0,91                       | 2902                                | 140             | 114 | 223 | 140            | 13,1                       | 58                                | G1 <sup>1/4</sup> |
|              |               | 03     | 158                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | 13,4                       |                                   |                   |
|              |               | 04     | 180                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | 13,7                       |                                   |                   |
|              |               | 05     | 201                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | 14,0                       |                                   |                   |
|              |               | 06     | 223                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | 14,4                       |                                   |                   |
|              |               | 07     | 244                               |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | 14,8                       |                                   |                   |
|              |               | 08     | 266                               |                                | 15,1           | 58                   |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 09     | 287                               |                                | 15,3           |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 10     | 309                               |                                | 15,7           | 58                   |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 11     | 330                               |                                | 16,0           |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 12     | 352                               |                                | 16,3           | 58                   |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 14     | 395                               |                                | 16,6           |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 16     | 438                               |                                | 28,2           | 60                   |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 18     | 481                               |                                | 28,5           |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 20     | 524                               |                                | 28,8           | 60                   |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               | 22     | 567                               |                                | 35,4           |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
| 24           | 610           | 36,2   | 60                                |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
| 26           | 653           | 36,8   |                                   |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
| 28           | 696           | 37,3   | 67                                |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
| 30           | 739           | 37,7   |                                   |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                   |
|              |               |        |                                   |                                | K              | 2,2                  | 7,15/4,13                       | 2840                                | 176             | 149 | 406 | 140            | 60                         | 60                                |                   |
|              |               |        |                                   |                                |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                | L                          |                                   | 3,0               |

PSR

# PSR 02 – Immersion pumps, sealless

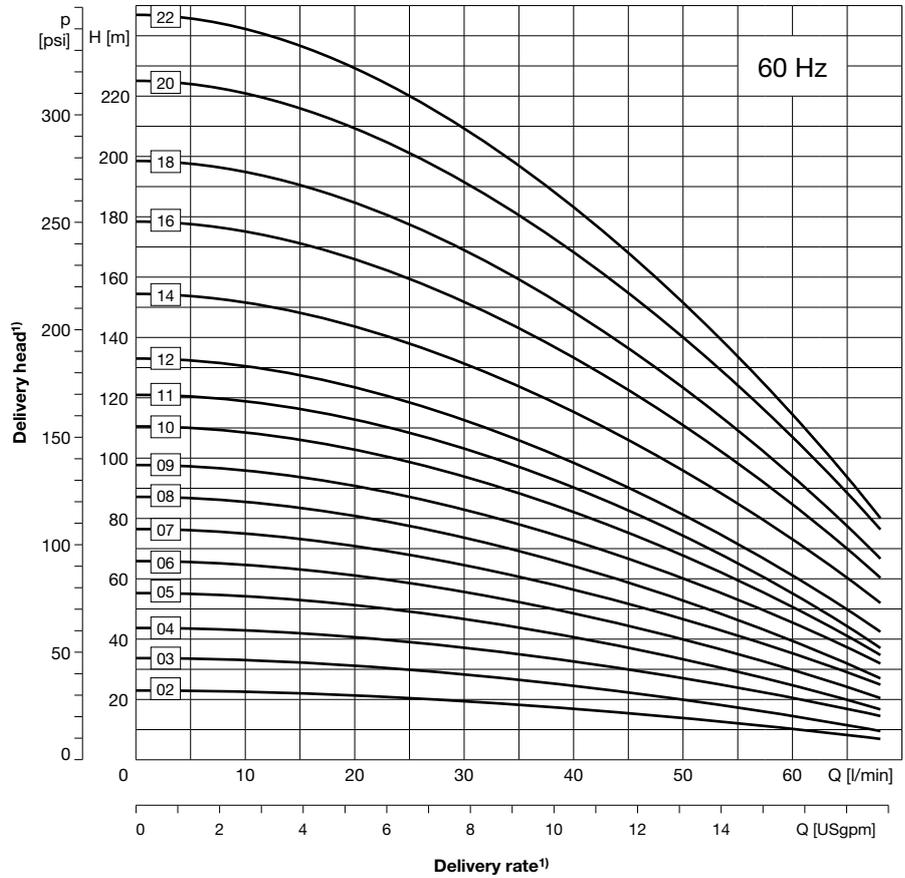
## 60 Hz, closed impellers



PSR

### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 68 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 245 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 567 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.





## PSR 04 – Immersion pumps, sealless

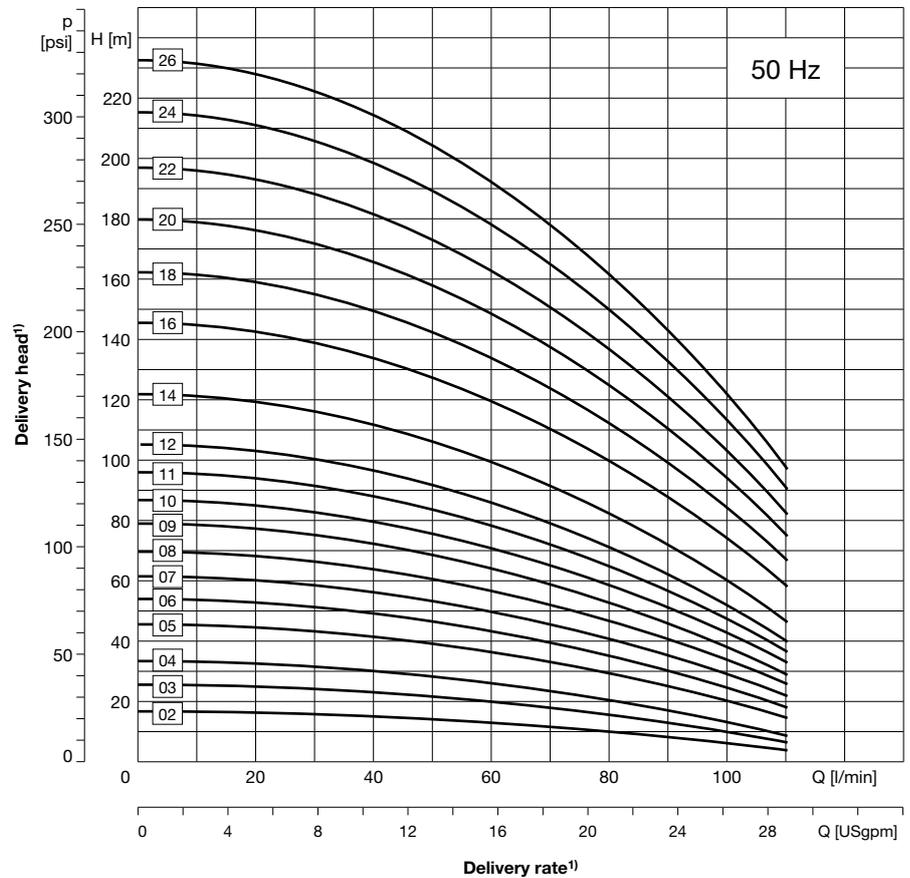
### 50 Hz, closed impellers



PSR

#### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



#### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 110 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 232 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 653 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

#### Mechanical design

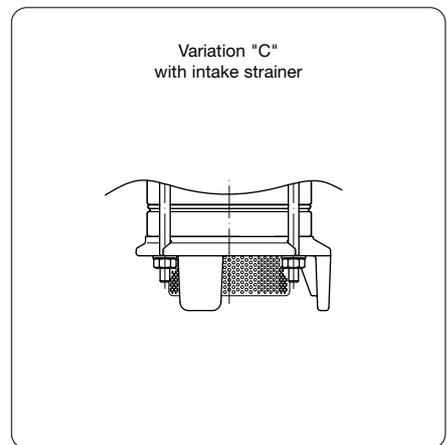
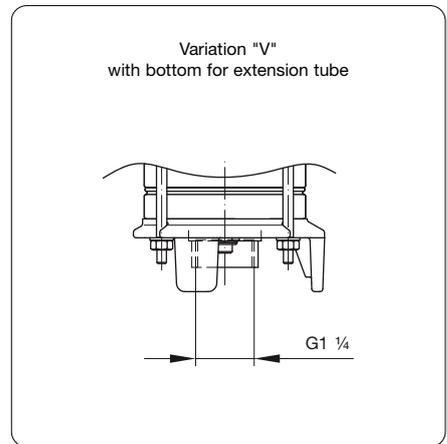
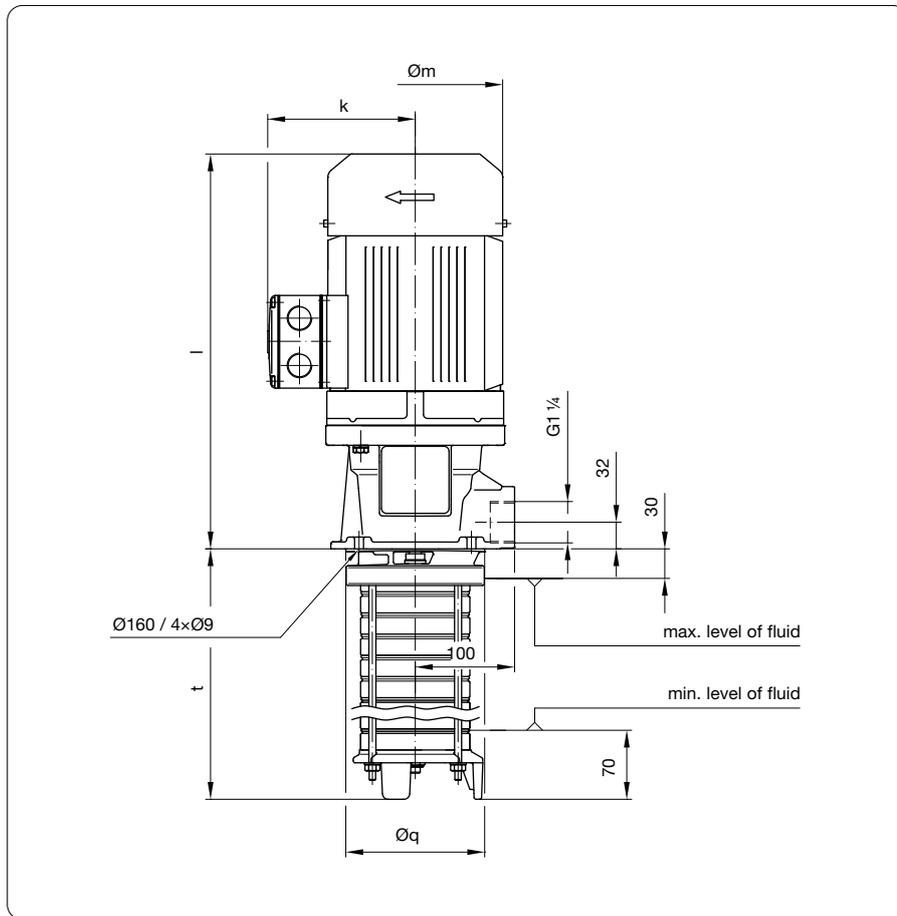
| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

#### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSR 04 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, closed impellers



PSR

## Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                      |                               |                                     | Dimensions [mm] |      |     |                 | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|------|-----|-----------------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k    | l   | $\varnothing q$ |                |                            |                                   |
| PSR          | 04            | 02     | 137                               | 230/400                        | E              | 0,37                 | 1,57/0,91                     | 2902                                | 140             | 114  | 223 | 140             | 13,1           | 58                         | G1 1/4                            |
|              |               | 03     | 158                               |                                | F              | 0,55                 | 2,06/1,19                     | 2836                                | 140             | 114  | 223 | 140             | 13,4           |                            |                                   |
|              |               | 04     | 180                               |                                | G              | 0,63                 | 2,56/1,48                     | 2870                                | 140             | 114  | 223 | 140             | 13,7           |                            |                                   |
|              |               | 05     | 201                               |                                | H              | 1,1                  | 4,07/2,35                     | 2730                                | 140             | 114  | 223 | 140             | 14,0           | 58                         |                                   |
|              |               | 06     | 223                               |                                |                | 14,7                 |                               |                                     |                 |      |     |                 |                |                            |                                   |
|              |               | 07     | 244                               |                                |                | 15,0                 |                               |                                     |                 |      |     |                 |                |                            |                                   |
|              |               | 08     | 266                               |                                |                | 15,3                 |                               |                                     |                 |      |     |                 |                |                            |                                   |
|              |               | 09     | 287                               |                                | J              | 1,5                  | 4,95/2,86                     | 2850                                | 176             | 149  | 406 | 140             | 28,5           | 60                         |                                   |
|              |               | 10     | 309                               |                                |                | 28,8                 |                               |                                     |                 |      |     |                 |                |                            |                                   |
|              |               | 11     | 330                               |                                | K              | 2,2                  | 7,15/4,13                     | 2840                                | 176             | 149  | 406 | 140             | 32,7           | 60                         |                                   |
|              |               | 12     | 352                               |                                |                |                      |                               |                                     |                 |      |     |                 | 33,0           |                            |                                   |
|              |               | 14     | 395                               |                                |                |                      |                               |                                     |                 |      |     |                 | 33,6           |                            |                                   |
|              |               | 16     | 438                               |                                |                |                      |                               |                                     |                 |      |     |                 | 36,2           |                            |                                   |
|              |               | 18     | 481                               |                                | L              | 3,0                  | 10,0/5,75                     | 2885                                | 196             | 155  | 427 | 140             | 36,8           | 67                         |                                   |
| 20           | 524           | 37,4   |                                   |                                |                |                      |                               |                                     |                 |      |     |                 |                |                            |                                   |
| 22           | 567           | M      | 4,0                               | 13,0/7,5                       | 2880           | 196                  | 155                           | 447                                 | 140             | 44,0 | 69  |                 |                |                            |                                   |
| 24           | 610           |        |                                   |                                |                |                      |                               |                                     |                 | 44,6 |     |                 |                |                            |                                   |
| 26           | 653           |        |                                   |                                |                |                      |                               |                                     |                 | 45,2 |     |                 |                |                            |                                   |



## PSR 04 – Immersion pumps, sealless

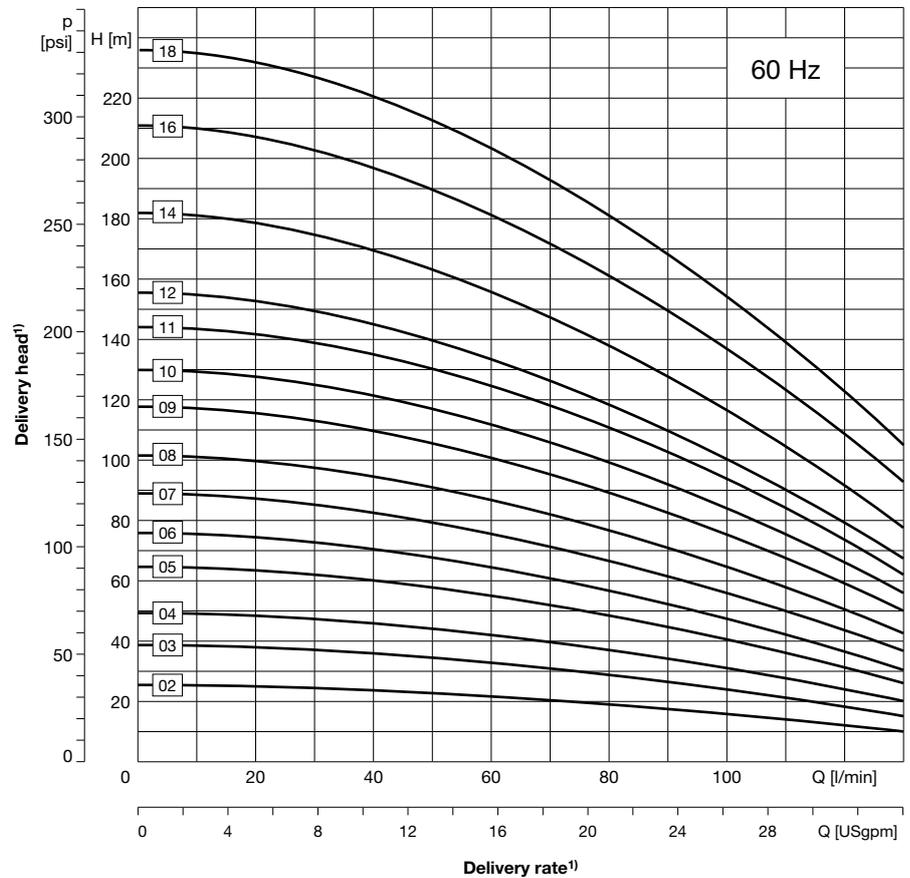
60 Hz, closed impellers



PSR

### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 130 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 238 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 481 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

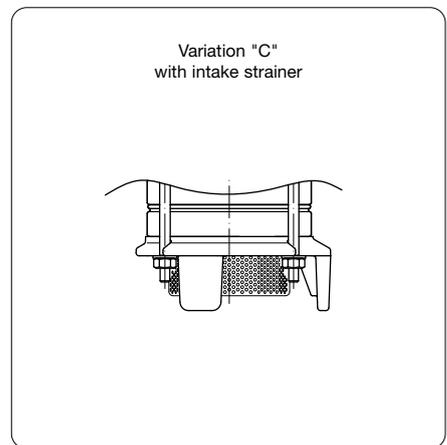
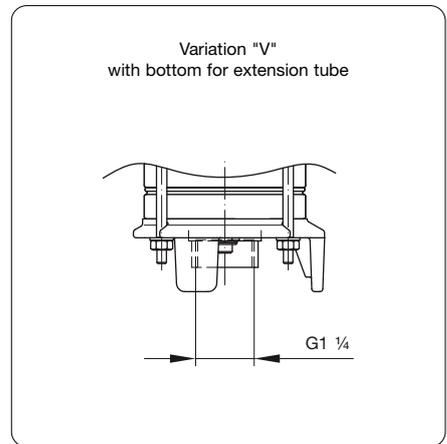
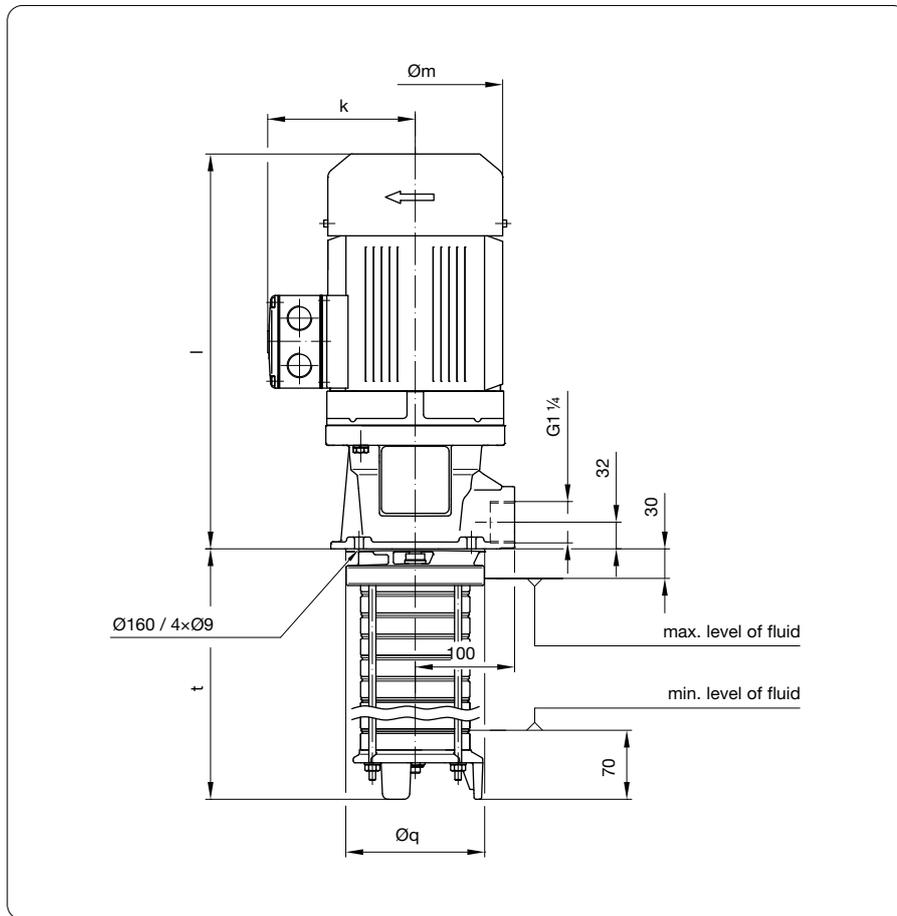
| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSR 04 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, closed impellers



PSR

### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                      |                             | Dimensions [mm]                     |                 |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |                 |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l   |                |                            |                                   | $\varnothing q$ |
| PSR          | 04            | 02     | 137                               | 265/460                        | F              | 0,62                 | 2,06/1,19                   | 3446                                | 140             | 114 | 223 | 140            | 13,1                       | 60                                | G1 1/4          |
|              |               | 03     | 158                               |                                | G              | 0,73                 | 2,56/1,48                   | 3410                                | 140             | 114 | 223 | 140            | 13,4                       | 60                                |                 |
|              |               | 04     | 180                               |                                | H              | 1,26                 | 4,07/2,35                   | 3368                                | 140             | 114 | 223 | 140            | 14,1                       | 60                                |                 |
|              |               | 05     | 201                               |                                | J              | 1,8                  | 5,0/2,9                     | 3460                                | 176             | 149 | 406 | 140            | 26,6                       | 64                                |                 |
|              |               | 06     | 223                               |                                |                | 26,9                 |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 07     | 244                               |                                |                | 30,8                 |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 08     | 266                               |                                | K              | 2,6                  | 7,5/4,3                     | 3400                                | 176             | 149 | 406 | 140            | 31,1                       | 64                                |                 |
|              |               | 09     | 287                               |                                |                | 33,8                 |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 10     | 309                               |                                | L              | 3,6                  | 10,1/5,82                   | 3500                                | 196             | 155 | 427 | 140            | 34,1                       | 70                                |                 |
|              |               | 11     | 330                               |                                |                | 34,4                 |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 12     | 352                               |                                |                | 41,0                 |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 14     | 395                               |                                | M              | 4,5                  | 12,7/7,3                    | 3480                                | 196             | 155 | 447 | 140            | 41,6                       | 72                                |                 |
|              |               | 16     | 438                               | 54,2                           |                |                      |                             |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |                 |
|              |               | 18     | 481                               | $\Delta$ 460                   | N              | 6,2                  | $\Delta$ 11,5               | 3490                                | 257             | 182 | 530 | 140            | 54,8                       | 72                                |                 |



## PSR 06 – Immersion pumps, sealless

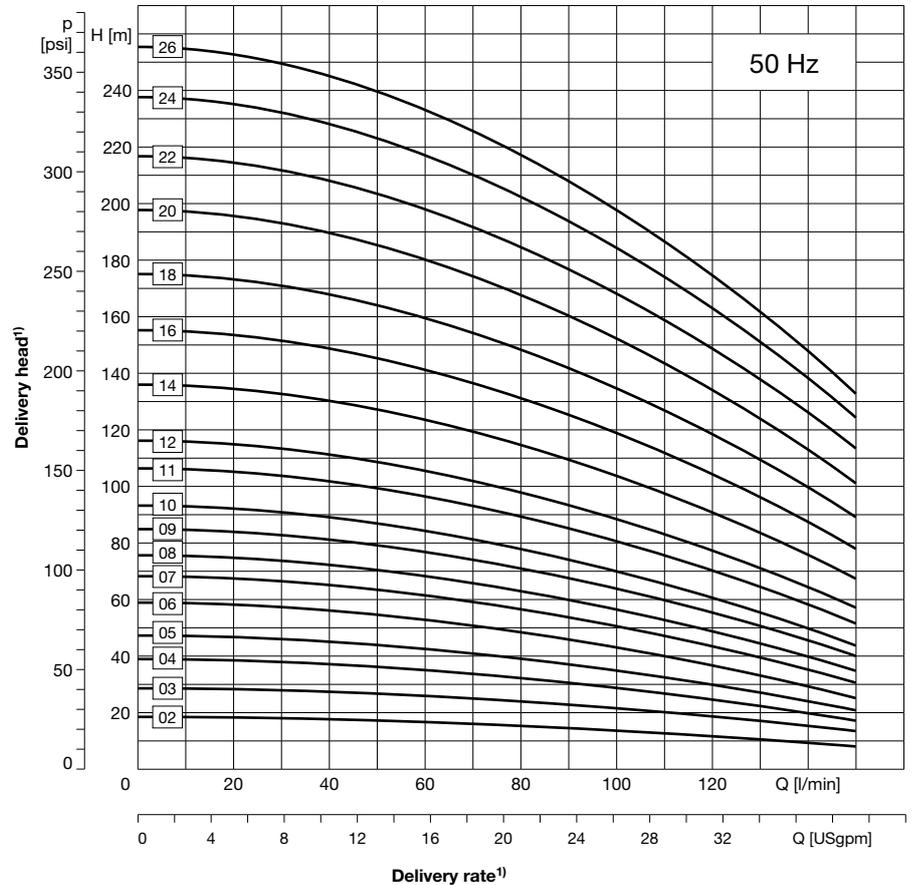
50 Hz, closed impellers



PSR

### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 150 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 255 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 747 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

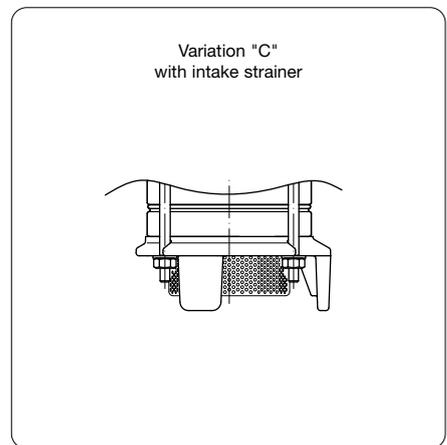
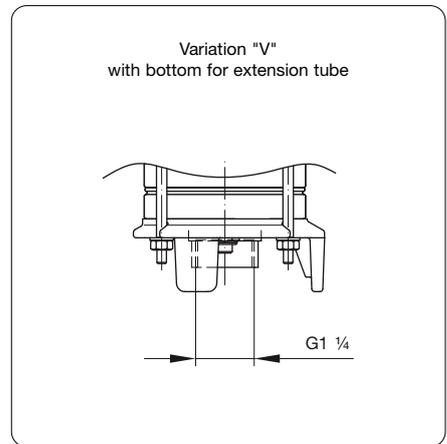
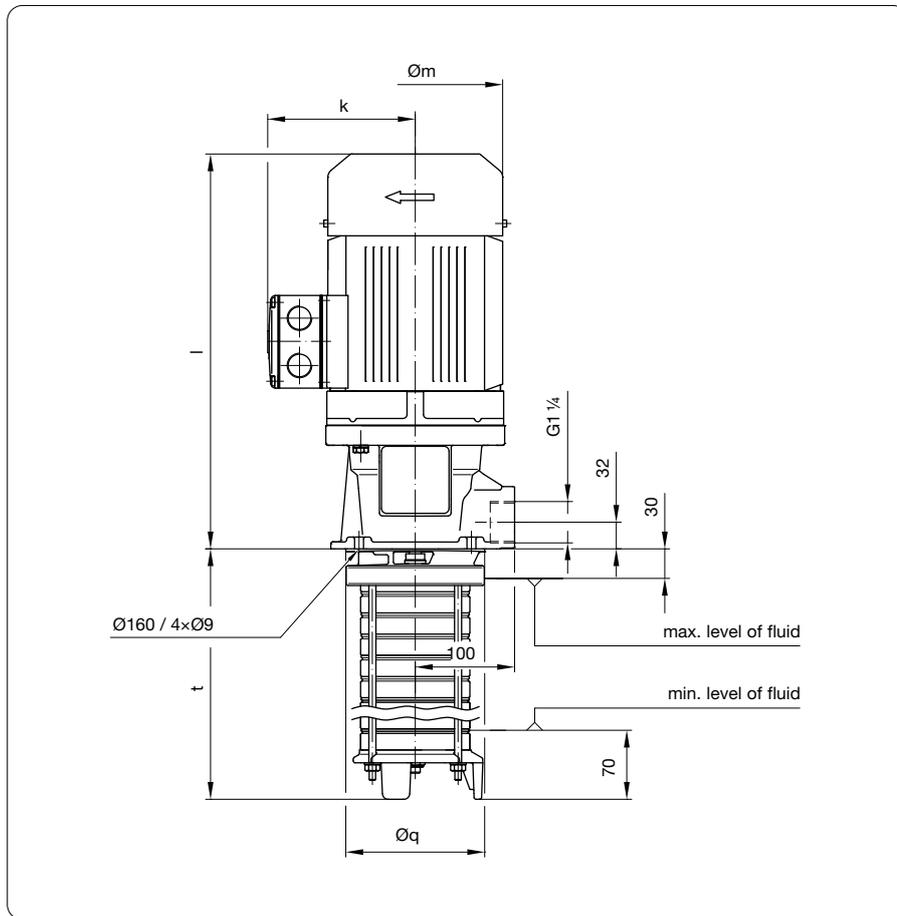
### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSR 06 – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



PSR

### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  | Dimensions [mm]                              |     |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |        |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|--------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm  | k   | l   |                |                            |                                   | Øq     |
| PSR          | 06            | 02     | 147                               | 230/400                        | F              | 0,55                          | 2,06/1,19                                | 2836   | 140 | 114 | 223 | 140            | 13,2                       | 58                                | G1 1/4 |
|              |               | 03     | 172                               |                                | G              | 0,63                          | 2,56/1,48                                | 2807   | 140 | 114 | 223 | 140            | 13,6                       |                                   |        |
|              |               | 04     | 197                               |                                | H              | 1,1                           | 4,07/2,35                                | 2730   | 140 | 114 | 223 | 140            | 13,9                       | 58                                |        |
|              |               | 05     | 222                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 14,3                       |                                   |        |
|              |               | 06     | 247                               |                                | J              | 1,5                           | 4,95/2,86                                | 2850   | 176 | 149 | 396 | 140            | 26,8                       | 60                                |        |
|              |               | 07     | 272                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 27,1                       |                                   |        |
|              |               | 08     | 297                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 28,5                       |                                   |        |
|              |               | 09     | 322                               |                                | K              | 2,2                           | 7,15/4,13                                | 2840   | 176 | 149 | 406 | 140            | 28,8                       | 60                                |        |
|              |               | 10     | 347                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 29,2                       |                                   |        |
|              |               | 11     | 372                               |                                | L              | 3,0                           | 10,0/5,75                                | 2885   | 196 | 155 | 427 | 140            | 32,2                       | 67                                |        |
|              |               | 12     | 397                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 32,5                       |                                   |        |
|              |               | 14     | 447                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                | 33,1                       |                                   |        |
|              |               | 16     | 497                               | 35,1                           |                |                               |  |  |     |     |     |                |                            |                                   |        |
|              |               | 18     | 547                               | M                              | 4,0            | 13,0/7,5                      | 2880                                     | 196  | 155 | 447 | 140 | 35,8           | 69                         |                                   |        |
|              |               | 20     | 597                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     | 47,8           |                            |                                   |        |
|              |               | 22     | 647                               | Δ 400                          | N              | 5,5                           | 11,2                                     | 2900   | 257 | 182 | 530 | 140            | 48,5                       | 71                                |        |
| 24           | 697           | 49,2   |                                   |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                |                            |                                   |        |
| 26           | 747           | 50,0   |                                   |                                |                |                               |  |  |     |     |     |                |                            |                                   |        |

# PSR 06 – Immersion pumps, sealless

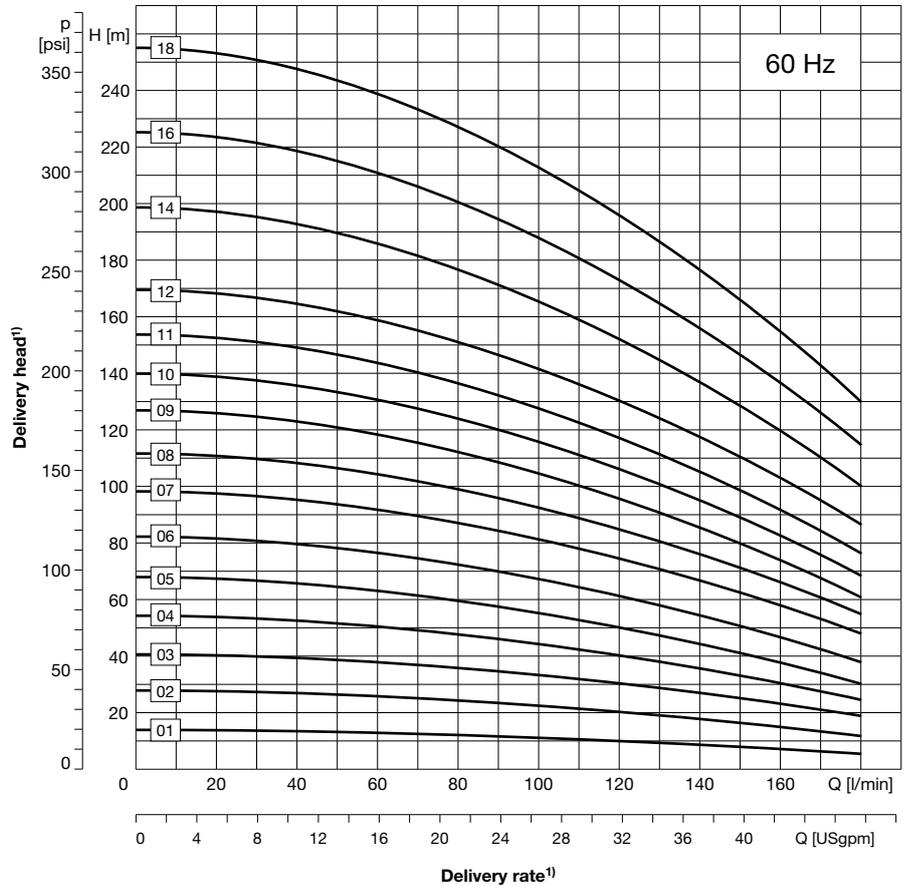
## 60 Hz, closed impellers



PSR

### Features

- Vertical multistage coolant pump
- Connector dimensions as per DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1 1/4



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 180 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 255 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 547 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)       |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, water, mild acids |

### Mechanical design

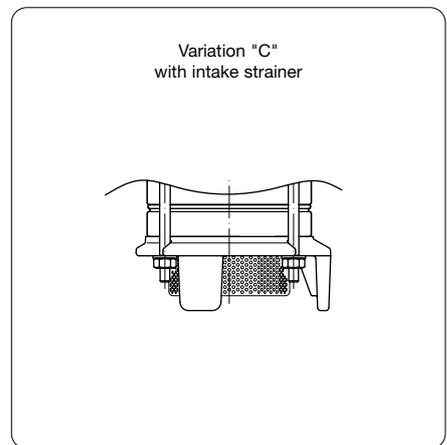
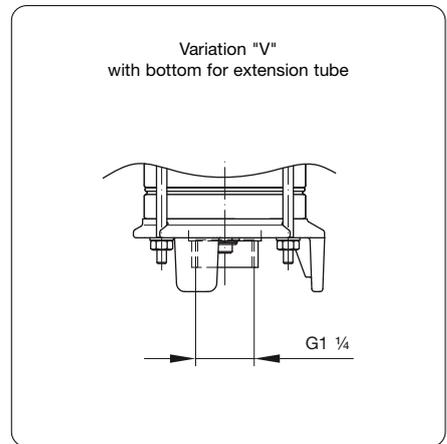
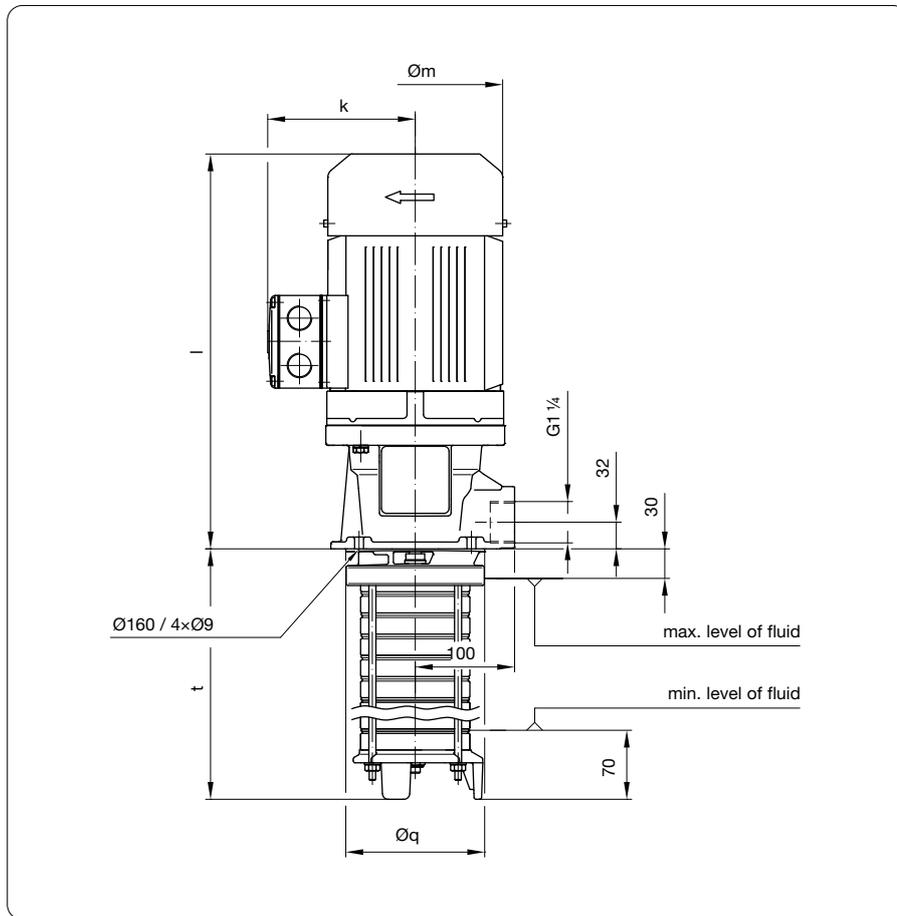
| Component                            | Material                                |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJL-200                              |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4122                  |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM                                     |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, carbon, FKM, stainless steel 1.4571 |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                  |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                  |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                  |
| Bushing                              | Stainless steel 1.4301                  |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-200                              |
| Elastomers                           | FPM                                     |

### Variations

| Component                 | Material   |
|---------------------------|--|
| Flange                    | with chemical surface sealing or coated with paint |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                             |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                             |
| Pumps bottom              | Stainless steel 1.4308                             |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSR 06 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, closed impellers



PSR

### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

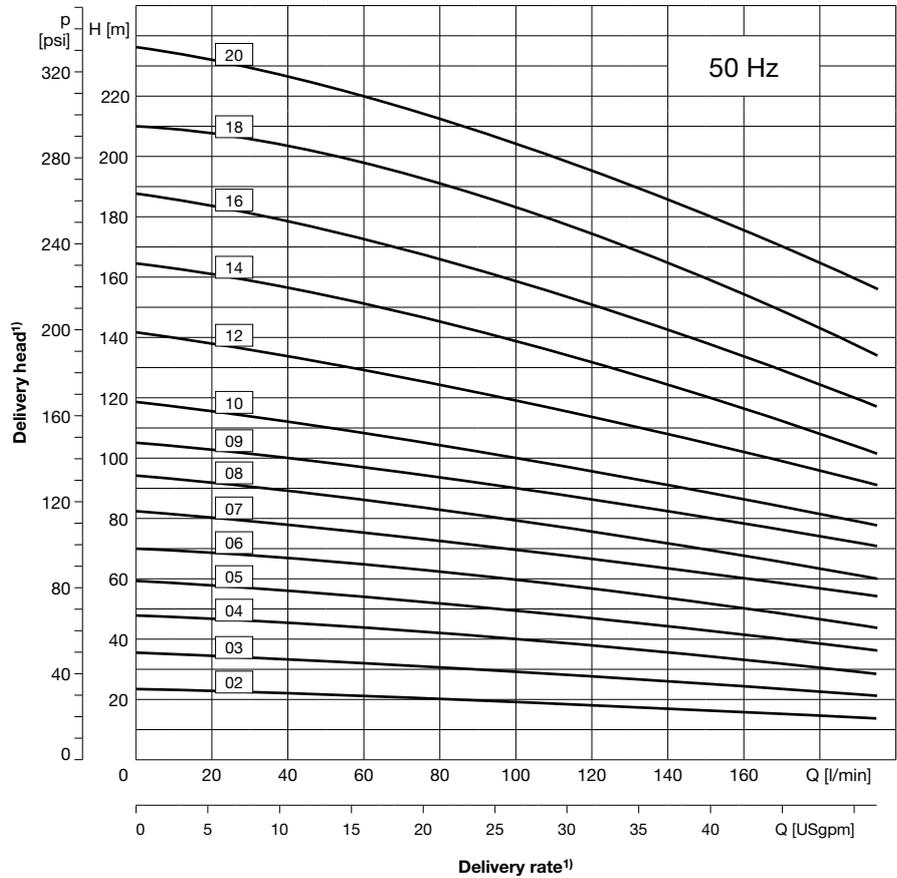
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  | Dimensions [mm]                              |      |      |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |     |      |    |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|------|------|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-----|------|----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm   | k    | l   |                |                            |                                   | Øq  |      |    |
| PSR          | 06            | 01     | 122                               | 265/460                        | F              | 0,62                          | 2,06/1,19                                | 3446   | 140  | 114  | 223 | 140            | 13,2                       | 60                                | G1¼ |      |    |
|              |               | 02     | 147                               |                                | G              | 0,73                          | 2,56/1,48                                | 3410   | 140  | 114  | 223 | 140            | 13,7                       | 60                                |     |      |    |
|              |               | 03     | 172                               |                                | H              | 1,26                          | 4,07/2,35                                | 3368   | 140  | 114  | 223 | 140            | 14,1                       | 60                                |     |      |    |
|              |               | 04     | 197                               |                                | J              | 1,75                          | 4,95/2,86                                | 3465   | 176  | 149  | 396 | 140            | 26,2                       | 64                                |     |      |    |
|              |               | 05     | 222                               |                                | K              | 2,55                          | 7,15/4,13                                | 3460   | 176  | 149  | 406 | 140            | 27,5                       | 64                                |     |      |    |
|              |               | 06     | 247                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                | 27,9                       |                                   |     |      |    |
|              |               | 07     | 272                               |                                | L              | 3,45                          | 10,0/5,75                                | 3505   | 196  | 155  | 427 | 140            | 30,7                       | 70                                |     |      |    |
|              |               | 08     | 297                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                | 31,1                       |                                   |     |      |    |
|              |               | 09     | 322                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                | 33,2                       |                                   |     |      |    |
|              |               | 10     | 347                               |                                | M              | 4,6                           | 13,0/7,5                                 | 3495   | 196  | 155  | 447 | 140            | 33,6                       | 72                                |     |      |    |
|              |               | 11     | 372                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                | 34,0                       |                                   |     |      |    |
|              |               | 12     | 397                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                | 46,0                       |                                   |     |      |    |
|              |               | 14     | 447                               | N                              | 6,2            | 11,5                          | 3490                                     | 257  | 182  | 530  | 140 | 46,8           | 72                         |                                   |     |      |    |
|              |               | 16     | 497                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     | 52,0           |                            |                                   |     |      |    |
|              |               | 18     | 547                               |                                |                |                               |  |  |      |      |     | 52,8           |                            |                                   |     |      |    |
|              |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |      |      |     |                |                            |                                   |     |      |    |
|              |               |        |                                   |                                |                | Δ 460                         | O  | 8,6  | 14,5 | 3490 | 257 | 182            | 530                        | 140                               |     | 52,8 | 72 |

# **PXA 10 – Immersion pumps, sealless** 50 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G2



PXA

### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 195 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 235 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 680 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side) |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, mild acids  |

### Mechanical design

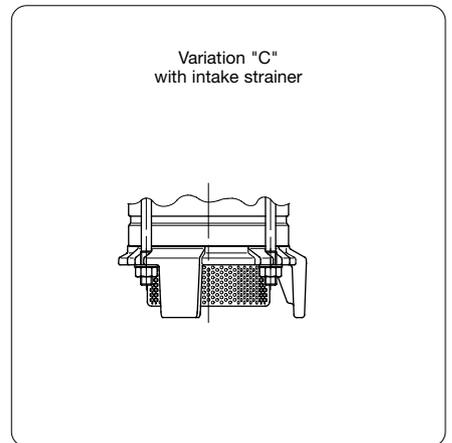
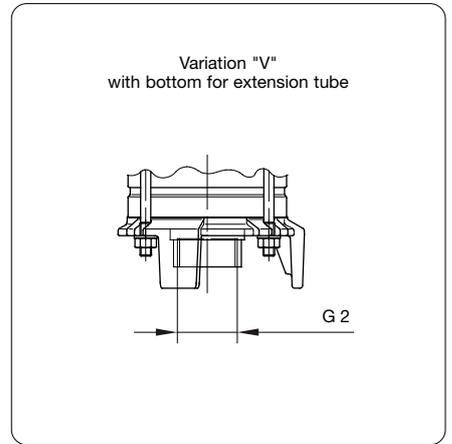
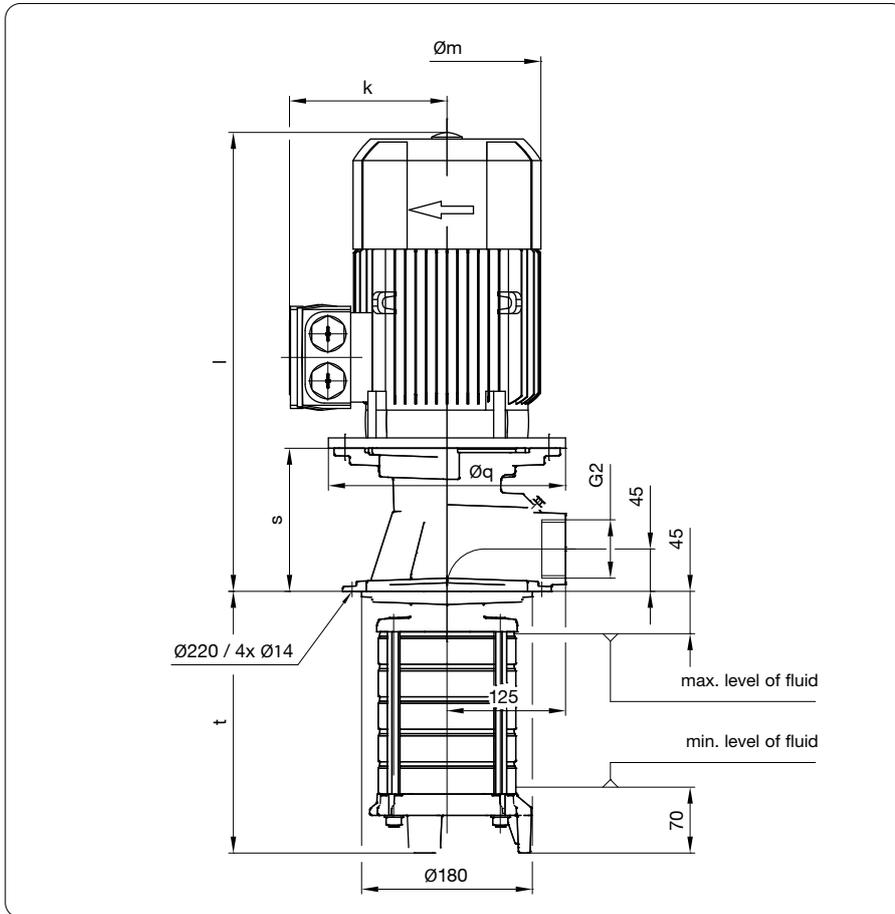
| Component                            | Material                                    |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJS-400                                  |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4305                      |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                      |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                      |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                      |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-250                                  |
| Elastomers                           | FPM   |
| Bearings                             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM   |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571    |

### Variations

| Component                 | Material                                 |
|---------------------------|--|
| Mechanical seal           | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571 |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                   |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# **PXA 10 – Immersion pumps, sealless** 50 Hz, closed impellers



PXA

### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

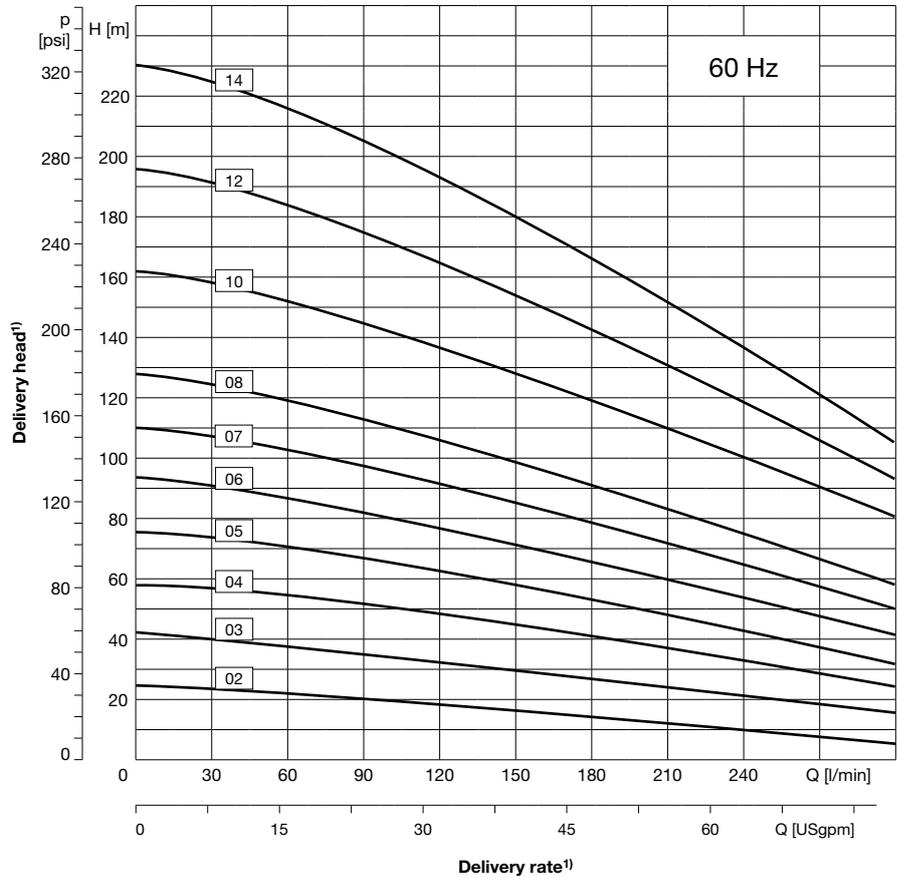
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  | Dimensions [mm]                              |     |     |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |    |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----|-----|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm  | k   | l   | Øq  |                |                            |                                   | s  |
| PXA          | 10            | 02     | 194                               | 230/400                        | G              | 0,63                          | 2,75/1,56                                | 2850   | 159 | 121 | 384 | 200 | 132            | 28                         | 60                                | G2 |
|              |               | 03     | 221                               |                                | H              | 1,1                           | 3,95/2,25                                | 2885   |     |     | 419 |     |                | 30                         |                                   |    |
|              |               | 04     | 248                               |                                | J              | 1,5                           | 5,2/3,0                                  | 2910   |     |     | 439 |     |                | 34                         |                                   |    |
|              |               | 05     | 275                               |                                | K              | 2,2                           | 7,4/4,2                                  | 2910   | 178 | 126 | 479 | 200 | 142            | 39                         |                                   |    |
|              |               | 06     | 302                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     |                | 40                         |                                   |    |
|              |               | 07     | 329                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     |                | 48                         |                                   |    |
|              |               | 08     | 356                               | L                              | 3,0            | 9,9/5,6                       | 2920                                     | 198  | 166 | 523 | 250 | 152 | 48             | 67                         |                                   |    |
|              |               | 09     | 383                               | M                              | 4,0            | 12,7/7,3                      | 2945                                     | 222  | 177 | 506 | 250 | 152 | 57             | 69                         |                                   |    |
|              |               | 10     | 410                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     | 58             |                            |                                   |    |
|              |               | 12     | 464                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     | 75             |                            |                                   |    |
|              |               | 14     | 518                               | Δ 400                          | N              | 5,5                           | Δ 9,9                                    | 2950   | 262 | 202 | 598 | 300 | 203            | 76                         | 68                                |    |
|              |               | 16     | 572                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     |                | 77                         |                                   |    |
|              |               | 18     | 626                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     |                | 93                         |                                   |    |
|              |               | 20     | 680                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |     |                | O                          |                                   |    |

# **PXA 10 – Immersion pumps, sealless** 60 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G2



PXA

### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 300 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 230 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 518 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side) |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, mild acids  |

### Mechanical design

| Component                            | Material                                    |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJS-400                                  |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4305                      |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                      |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                      |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                      |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-250                                  |
| Elastomers                           | FPM   |
| Bearings                             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM   |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571    |

### Variations

| Component                 | Material                                 |
|---------------------------|--|
| Mechanical seal           | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571 |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                   |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

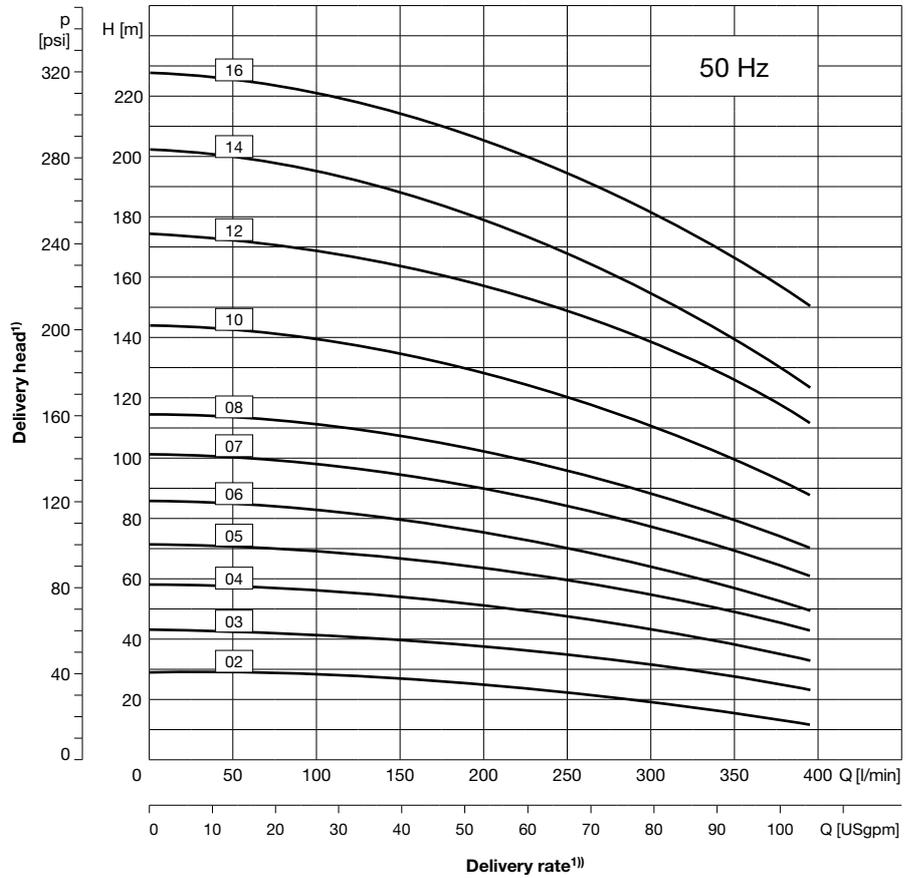


# **PXA 18 – Immersion pumps, sealless** 50 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G2



PXA

### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 390 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 230 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 692 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side) |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, mild acids  |

### Mechanical design

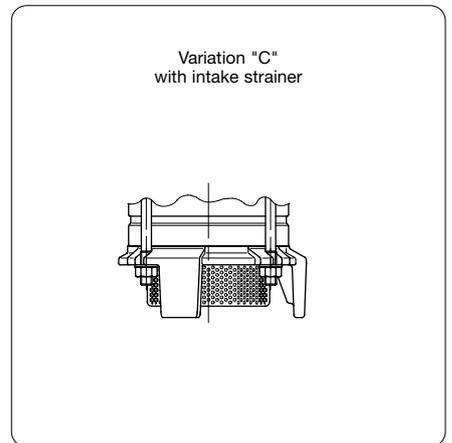
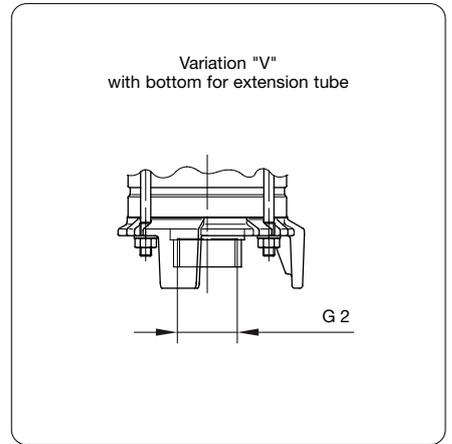
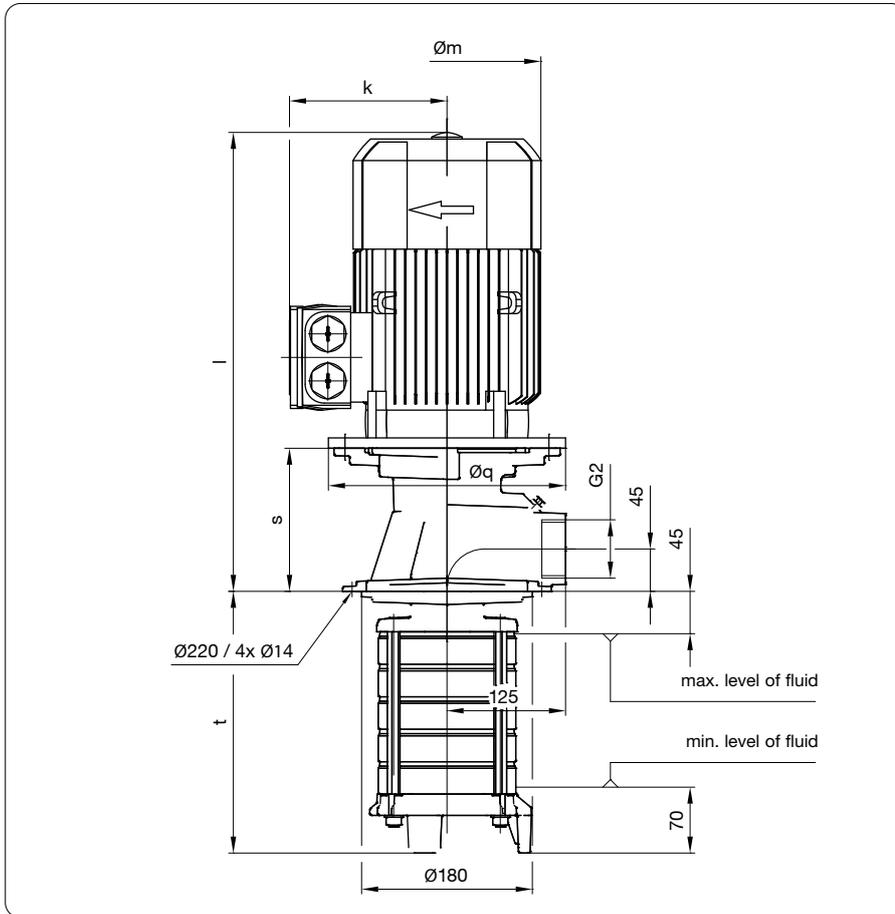
| Component                            | Material                                    |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJS-400                                  |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4305                      |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                      |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                      |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                      |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-250                                  |
| Elastomers                           | FPM   |
| Bearings                             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM   |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571    |

### Variations

| Component                 | Material                                 |
|---------------------------|--|
| Mechanical seal           | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571 |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                   |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# **PXA 18 – Immersion pumps, sealless** 50 Hz, closed impellers



PXA

**Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz**

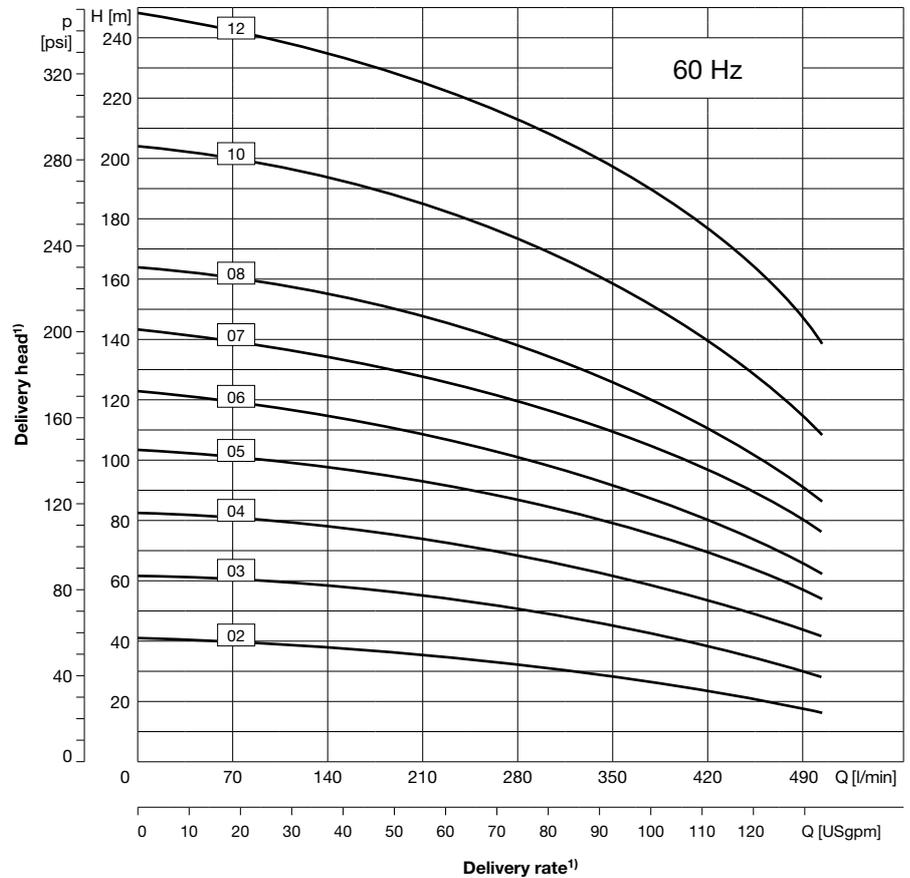
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values      |                |                               |                                   | Dimensions [mm]                              |     |     |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |    |    |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|-------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------------|--|-----|-----|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|----|----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>Δ/Y<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>Δ/Y I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm  | k   | l   | Øq  |                |                            |                                   | s  |    |
| PXA          | 18            | 02     | 210                               | 230/400                 | K              | 2,2                           | 7,4/4,2                           | 2910   | 178 | 126 | 479 | 200 | 142            | 37                         | 65                                | G2 |    |
|              |               | 03     | 244                               |                         | L              | 3,0                           | 9,9/5,6                           | 2920   | 198 | 166 | 523 | 250 | 152            | 46                         |                                   |    | 67 |
|              |               | 04     | 279                               |                         | M              | 4,0                           | 12,7/7,3                          | 2945   | 222 | 177 | 506 | 250 | 152            | 55                         |                                   |    |    |
|              |               | 05     | 313                               |                         | N              | 5,5                           | Δ 9,9                             | 2950   | 262 | 202 | 598 | 300 | 203            | 71                         |                                   |    | 68 |
|              |               | 06     | 348                               | Δ 400                   | O              | 7,5                           | Δ 13,1                            | 2950   | 262 | 202 | 648 | 300 | 203            | 86                         | 68                                |    |    |
|              |               | 07     | 382                               |                         |                |                               |                                   |  |     |     |     |     |                | 87                         |                                   |    |    |
|              |               | 08     | 417                               |                         | P              | 11,0                          | Δ 19,6                            | 2955   | 314 | 237 | 727 | 350 | 233            | 112                        | 70                                |    |    |
|              |               | 10     | 485                               |                         |                |                               |                                   |  |     |     |     |     |                | 113                        |                                   |    |    |
|              |               | 12     | 554                               |                         |                |                               |                                   |  |     |     |     |     |                | 124                        |                                   |    |    |
|              |               | 14     | 623                               |                         |                |                               |                                   |  |     |     |     |     |                | 126                        |                                   |    |    |
| 16           | 692           | Q      | 15,0                              | Δ 27,0                  | 2960           | 314                           | 237                               | 727  | 350 | 233 | 126 |     |                |                            |                                   |    |    |

## **PXA 18 – Immersion pumps, sealless** 60 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of slightly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G2



### Technical Data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 500 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 250 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 554 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      | -10 °C to +80 °C   |
| Grain size                | max. Ø2 mm   |
| Contamination             | max. 50 g/m <sup>3</sup>   |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side) |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, cleaning liquids, mild acids  |

### Mechanical design

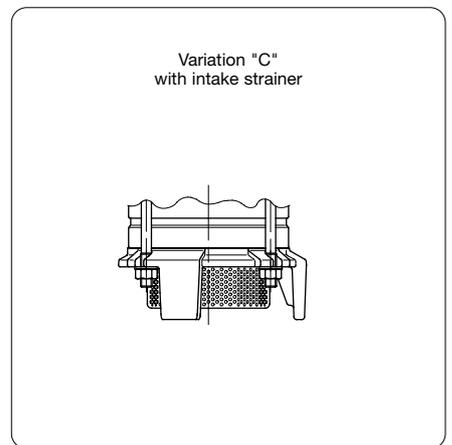
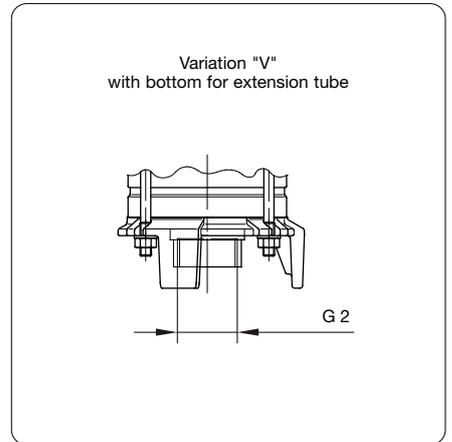
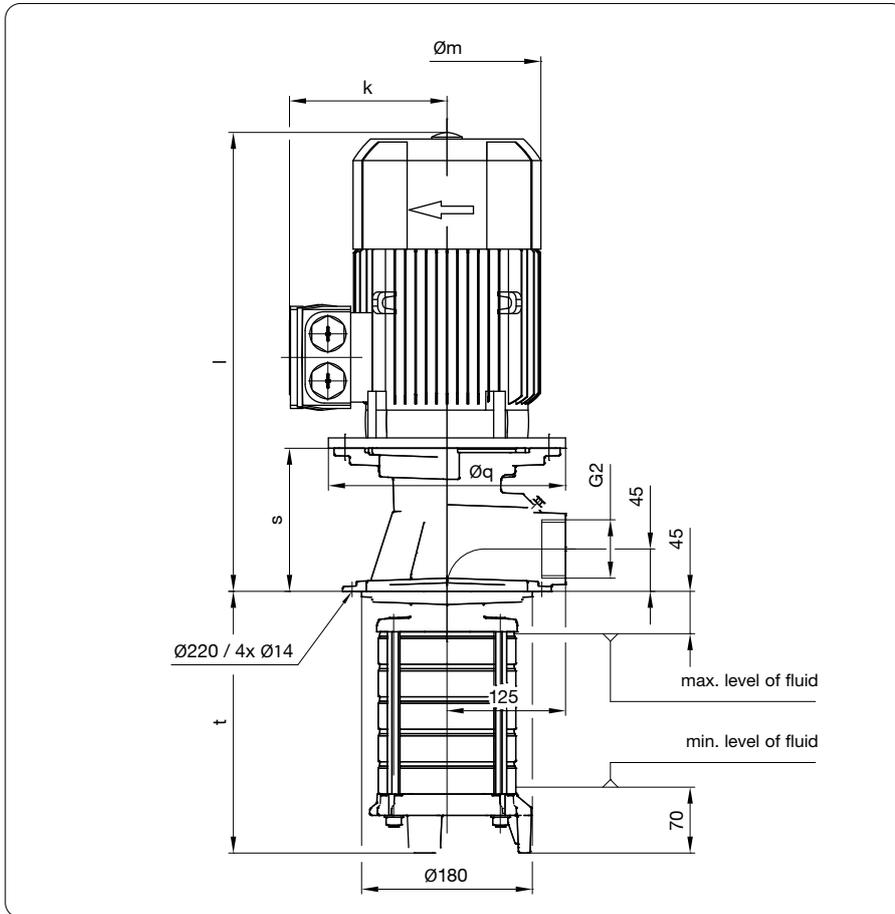
| Component                            | Material                                    |
|--------------------------------------|---|
| Flange                               | EN-GJS-400                                  |
| Shaft                                | Stainless steel 1.4305                      |
| Impeller                             | Stainless steel 1.4301                      |
| Intermediate chamber                 | Stainless steel 1.4301                      |
| Tension anchor                       | Stainless steel 1.4057                      |
| Pumps bottom                         | EN-GJL-250                                  |
| Elastomers                           | FPM   |
| Bearings                             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Gap bush ( $H_{max} < 150$ m)        | POM   |
| Mechanical seal ( $H_{max} > 150$ m) | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571    |

### Variations

| Component                 | Material                                 |
|---------------------------|--|
| Mechanical seal           | WC, Carbide, FPM, Stainless steel 1.4571 |
| Bottom for extension tube | Stainless steel 1.4301                   |
| Intake strainer           | Stainless steel 1.4301                   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# **PXA 18 – Immersion pumps, sealless** 60 Hz, closed impellers



PXA

### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                                 |                                     | Dimensions [mm] |     |     |                 |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|-----------------|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ $I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ | $\varnothing q$ | $s$ |                |                            |                                   |
| PXA          | 18            | 02     | 210                                 | Y 460                            | M              | 4,55                 | Y 7,2                           | 3550                                | 222             | 177 | 506 | 250             | 152 | 52,9           | 73                         | G2                                |
|              |               | 03     | 244                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 58,7           |                            |                                   |
|              |               | 04     | 279                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 84,2           |                            |                                   |
|              |               | 05     | 313                                 | $\Delta$ 460                     | O              | 8,6                  | $\Delta$ 13,0                   | 3550                                | 262             | 202 | 648 | 300             | 203 | 85,1           | 72                         |                                   |
|              |               | 06     | 348                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 107,9          |                            |                                   |
|              |               | 07     | 382                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 108,8          |                            |                                   |
|              |               | 08     | 417                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 118,7          |                            |                                   |
|              |               | 10     | 485                                 |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     | 130,5          |                            |                                   |
| 12           | 554           | 132,3  | 77                                  |                                  |                |                      |                                 |                                     |                 |     |     |                 |     |                |                            |                                   |

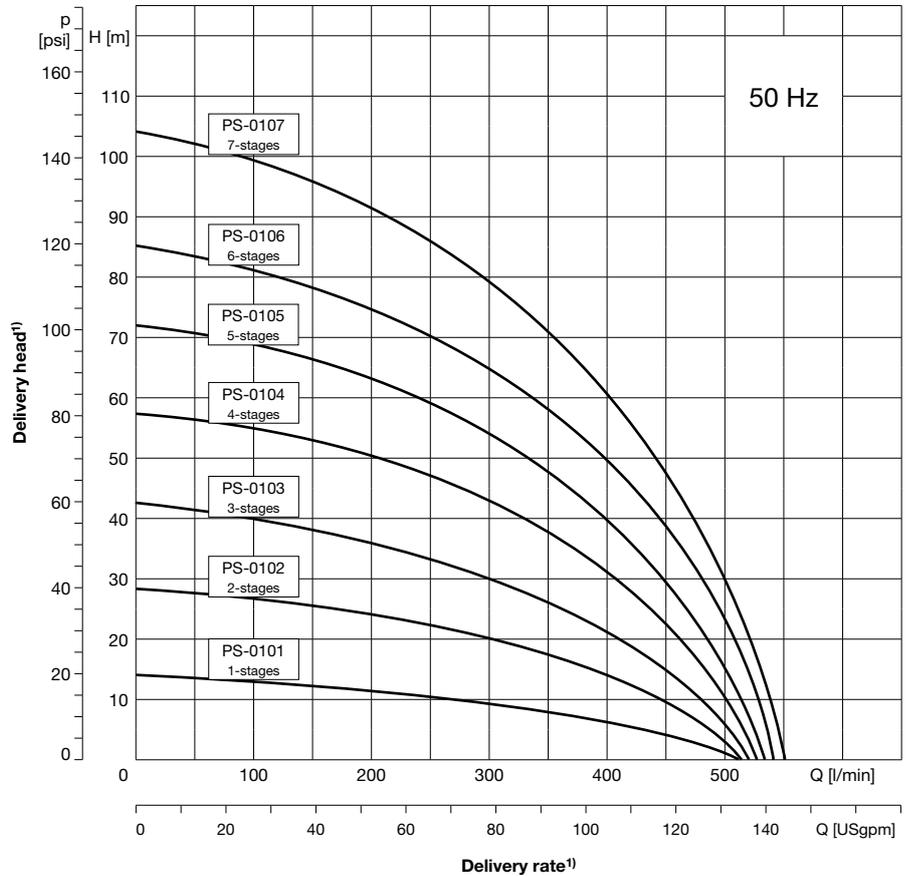
# PS/PSL 01 – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage coolant pump
- For delivery of clean, polluted and viscous types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G2



PS/PSL

### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 105 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 670 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | 0 °C to +80 °C  |
| Grain size                | max. Ø4 mm  |
| Contamination             | max. 8,2 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                        |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, Water with rust-proofing additives, heat carrier oil |

### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | EN-GJL-200                                  |
| Shaft                | 1.0762                                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                                  |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Bushing              | Sintered iron                               |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                                  |

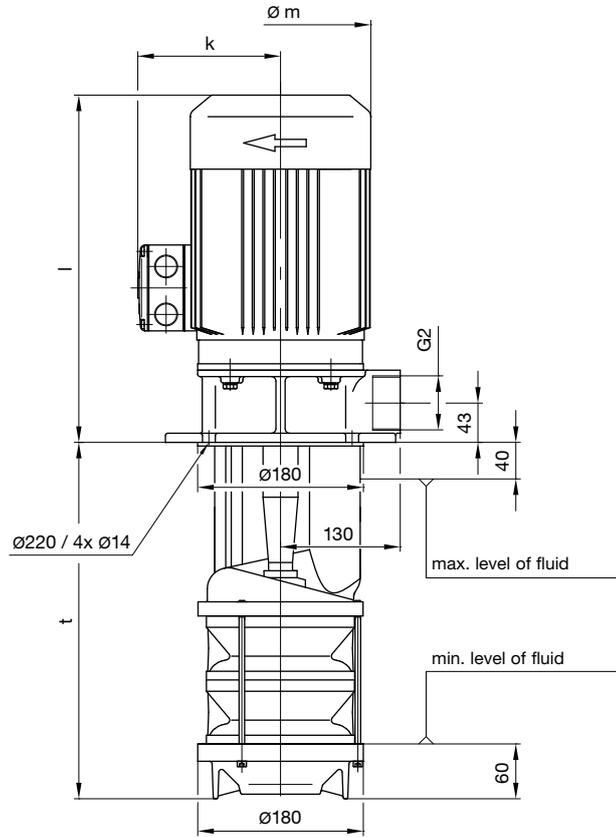
### Variations

| Component       | Material |
|-----------------|----------|
| Mechanical seal | NBR      |
| Extension tube  | 1.0308   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PS/PSL 01 – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                               |                                     | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ |                |                            |                                   |
| PS<br>PSL    | 01            | 01     | 250                                 | 230/400                          | H              | 1,1                  | 4,07/2,35                     | 2730                                | 140             | 114 | 286 | 36             | 62-64                      | G2                                |
|              |               |        | 320                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 38             |                            |                                   |
|              |               |        | 450                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 40             |                            |                                   |
|              |               |        | 550                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 42             |                            |                                   |
|              |               | 02     | 320                                 |                                  | 44             | 65-77                |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 390                                 |                                  | 46             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 520                                 |                                  | 48             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 620                                 |                                  | 50             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               | 03     | 390                                 |                                  | 51             | 68-74                |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 460                                 |                                  | 53             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 590                                 |                                  | 55             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               | 04     | 460                                 |                                  | 59             | 69-75                |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 530                                 |                                  | 61             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 660                                 |                                  | 63             |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 05           | 530           | 85     | 68-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              | 600           | 87     |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 06           | 600           | 91     | 69-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 07           | 670           | 105    | 72-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | $\Delta 400$                        | N                                | 5,5            | $\Delta 11,2$        | 2900                          | 257                                 | 182             | 484 |     |                |                            |                                   |
|              |               |        |                                     | O                                | 7,5            | $\Delta 14,5$        | 2900                          | 257                                 | 182             | 484 |     |                |                            |                                   |

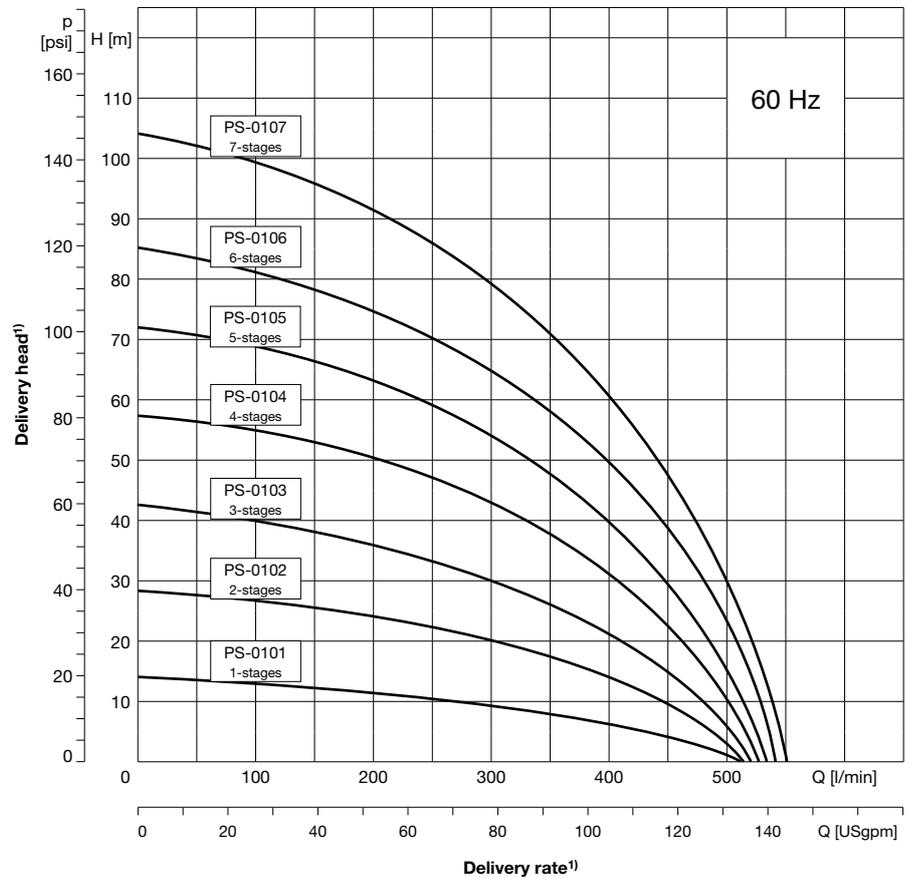
## PS/PSL 01 – Immersion pumps, sealless

### 60 Hz, closed impellers



#### Features

- Vertical multistage coolant pump
- For delivery of clean, polluted and viscous types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G2



#### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 105 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 670 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | 0 °C to +80 °C  |
| Grain size                | max. Ø4 mm  |
| Contamination             | max. 8,2 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                        |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, Water with rust-proofing additives, heat carrier oil |

#### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | EN-GJL-200                                  |
| Shaft                | 1.0762                                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                                  |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Bushing              | Sintered iron                               |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                                  |

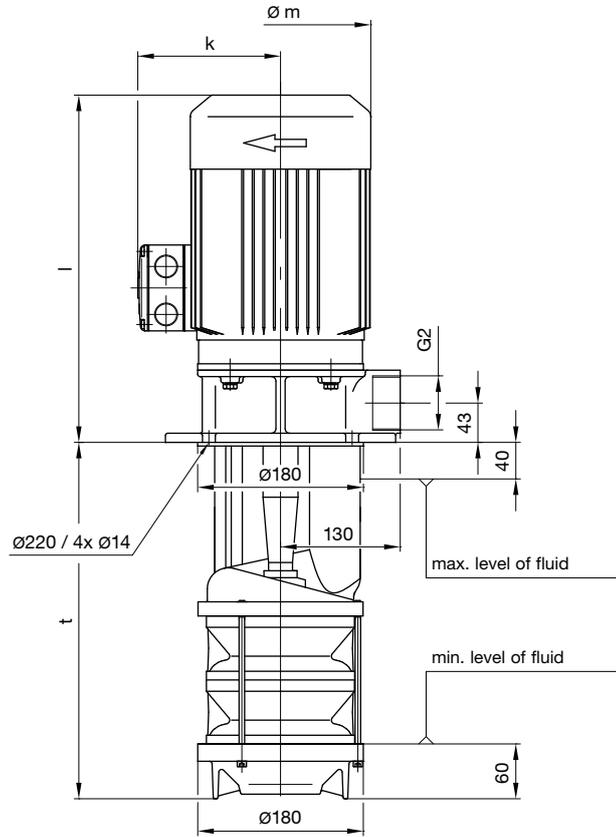
#### Variations

| Component       | Material |
|-----------------|----------|
| Mechanical seal | NBR      |
| Extension tube  | 1.0308   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PS/PSL 01 – Immersion pumps, sealless

## 60 Hz, closed impellers



Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                               | Dimensions [mm]                     |                 |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |     |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ |                |                            |                                   | $l$ |
| PS<br>PSL    | 01            | 01     | 250                                 | 265/460                          | H              | 1,26                 | 4,07/2,35                     | 3368                                | 140             | 114 | 286            | 36                         | 62-64                             | G2  |
|              |               |        | 320                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                | 38                         |                                   |     |
|              |               |        | 450                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                | 40                         |                                   |     |
|              |               |        | 550                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                | 42                         |                                   |     |
|              |               | 02     | 320                                 |                                  | 44             | 65-77                |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 390                                 |                                  | 46             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 520                                 |                                  | 48             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 620                                 |                                  | 50             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               | 03     | 390                                 |                                  | 51             | 68-74                |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 460                                 |                                  | 53             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 590                                 |                                  | 55             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               | 04     | 460                                 |                                  | 59             | 69-75                |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 530                                 |                                  | 61             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | 660                                 |                                  | 63             |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
| 05           | 530           | 85     | 68-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              | 600           | 87     |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
| 06           | 600           | 91     | 69-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
| 07           | 670           | 105    | 72-75                               |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |                |                            |                                   |     |
|              |               |        | $\Delta 460$                        | N                                | 6,2            | $\Delta 11,2$        | 3480                          | 257                                 | 182             | 484 |                |                            |                                   |     |
|              |               |        |                                     | O                                | 8,6            | $\Delta 14,5$        | 3480                          | 257                                 | 182             | 484 |                |                            |                                   |     |

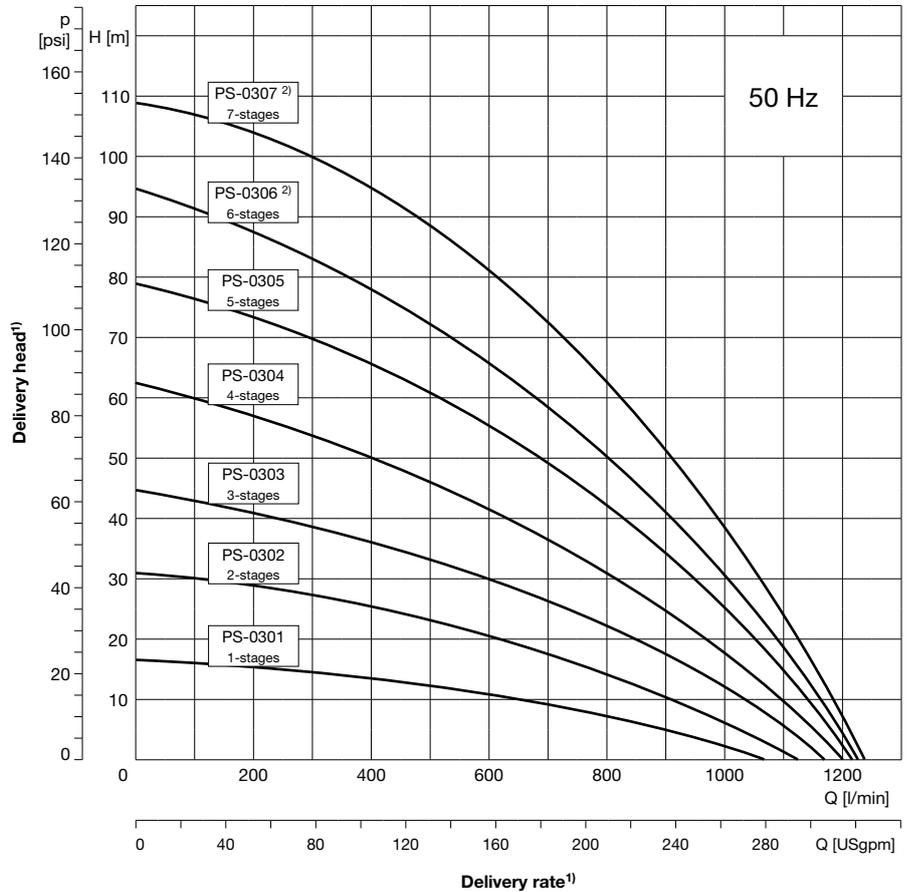
# PS/PSL 03 – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage coolant pump
- For delivery of clean, polluted and viscous types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G2



PS/PSL

### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 105 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 670 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | 0 °C to +80 °C  |
| Grain size                | max. Ø4 mm  |
| Contamination             | max. 8,2 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                        |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, Water with rust-proofing additives, heat carrier oil |

### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | EN-GJL-200                                  |
| Shaft                | 1.0762                                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                                  |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Bushing              | Sintered iron                               |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                                  |

### Variations

| Component       | Material |
|-----------------|----------|
| Mechanical seal | NBR      |
| Extension tube  | 1.0308   |

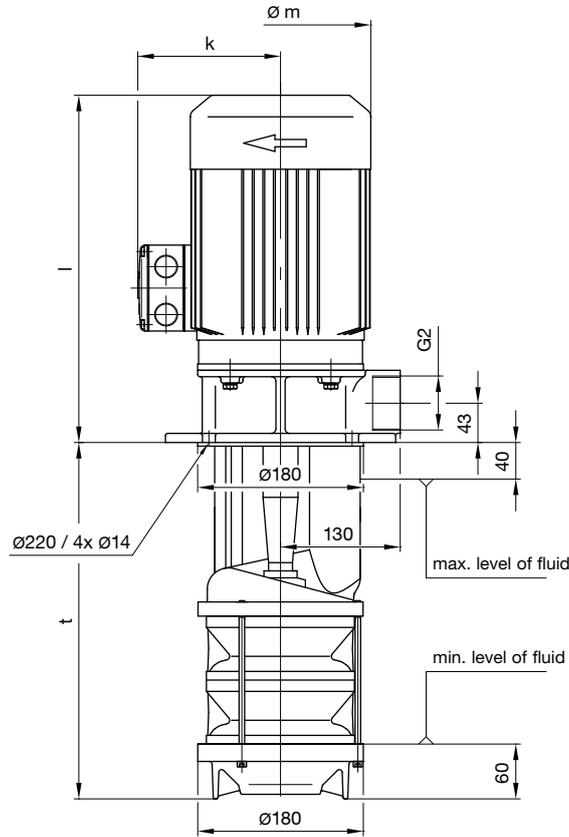
<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

<sup>2)</sup> Frame sizes PS/PSL 0306 and 0307 available on request.



# PS/PSL 03 – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, closed impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  |  | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l   |                |                            |                                   |
| PS<br>PSL    | 03            | 01     | 250                               | 230/400                        | K              | 2,2                           | 7,15/4,13                                | 2840   | 176             | 149 | 360 | 38             | 63-65                      | G2                                |
|              |               |        | 320                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 40             |                            |                                   |
|              |               |        | 450                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 42             |                            |                                   |
|              |               |        | 550                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 44             |                            |                                   |
|              |               | 02     | 320                               |                                | 47             | 67-75                         |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 390                               |                                | 49             |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 520                               |                                | 51             |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 620                               |                                | 53             |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               | 03     | 390                               | 73                             | 70-77          |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 460                               | 75                             |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 590                               | 77                             |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               | 04     | 460                               | 86                             | 70-78          |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 530                               | 88                             |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
|              |               | 05     | 05                                | 102                            | 73-79          |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 530          | 104           |        |                                   |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 06*          | 06*           | 120    | 75-79                             |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |
| 07*          | 600           | 136    | 75-80                             |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |                |                            |                                   |

\* Frame sizes PS/PSL 0306 and 0307 available on request.

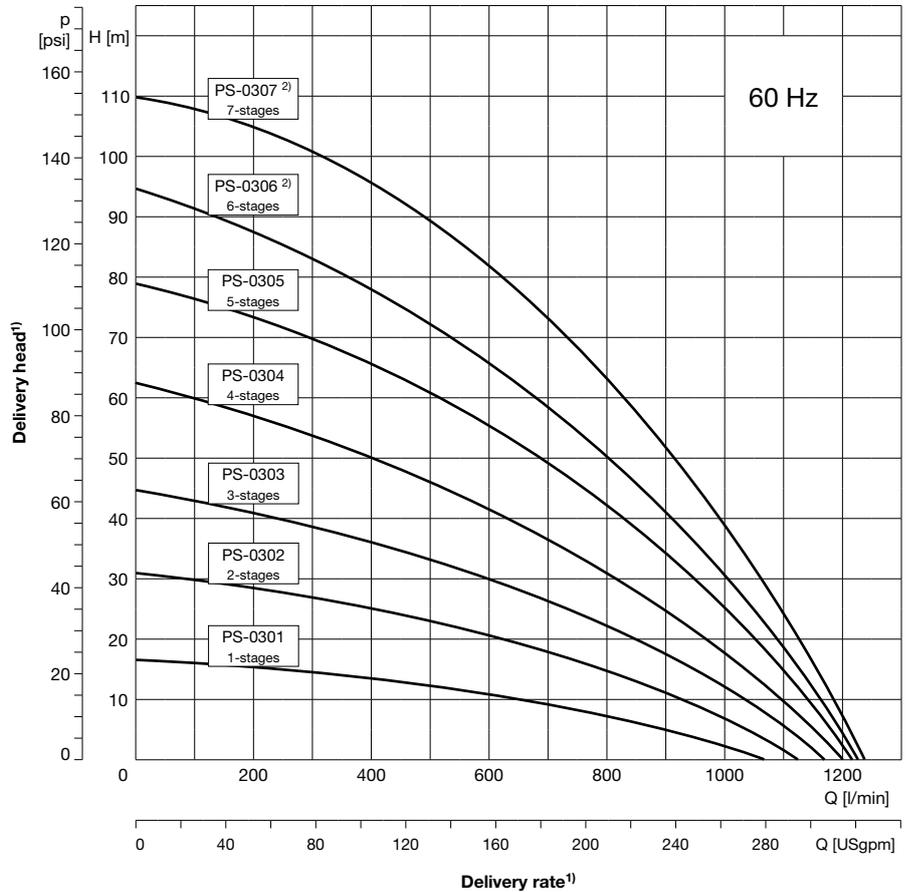
# PS/PSL 03 – Immersion pumps, sealless

## 60 Hz, closed impellers



### Features

- Vertical multistage coolant pump
- For delivery of clean, polluted and viscous types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G2



PS/PSL

### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 105 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 670 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | 0 °C to +80 °C  |
| Grain size                | max. Ø4 mm  |
| Contamination             | max. 8,2 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                        |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, Water with rust-proofing additives, heat carrier oil |

### Mechanical design

| Component            | Material                                    |
|----------------------|---|
| Flange               | EN-GJL-200                                  |
| Shaft                | 1.0762                                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                                  |
| Bearings             | Deep groove ball bearing with covering disk |
| Bushing              | Sintered iron                               |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                                  |

### Variations

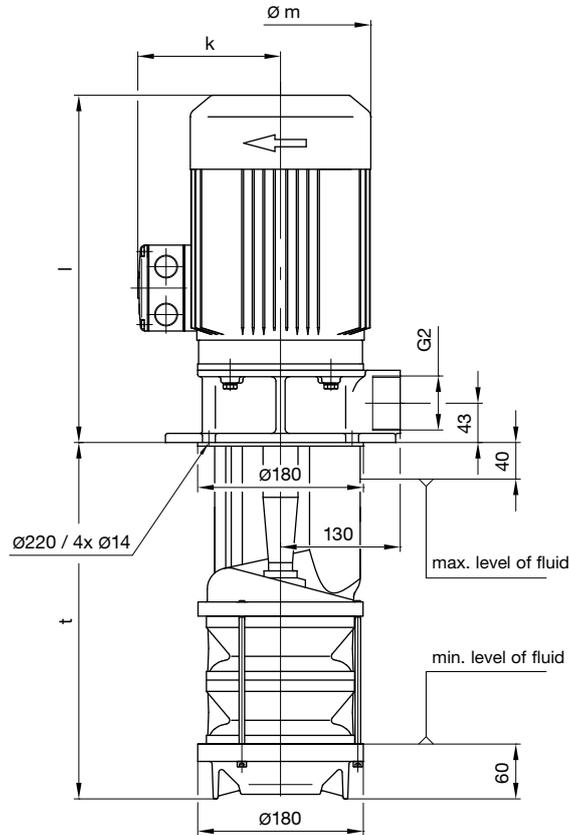
| Component       | Material |
|-----------------|----------|
| Mechanical seal | NBR      |
| Extension tube  | 1.0308   |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.  
<sup>2)</sup> Frame sizes PS/PSL 0306 and 0307 available on request.



# PS/PSL 03 – Immersion pumps, sealless

## 60 Hz, closed impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |            |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values       |             |                   |                            |                                  | Dimensions [mm] |     |     | Weight [kg] | Sonic pressure [dBA] | Pressure port (DIN ISO 228) |
|--------------|------------|--------|-----------------------------------|--------------------------|-------------|-------------------|----------------------------|----------------------------------|-----------------|-----|-----|-------------|----------------------|-----------------------------|
| Series       | Frame size | Stages |                                   | Voltage $\Delta/Y/U$ [V] | Motor index | Output $P_N$ [kW] | Current $\Delta/Y/I_N$ [A] | Speed $n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l   |             |                      |                             |
| PS<br>PSL    | 03         | 01     | 250                               | 265/460                  | K           | 2,6               | 7,5/4,3                    | 3400                             | 176             | 149 | 360 | 38          | 63-65                | G2                          |
|              |            |        | 320                               |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     | 40          |                      |                             |
|              |            |        | 450                               |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     | 42          |                      |                             |
|              |            |        | 550                               |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     | 44          |                      |                             |
|              |            | 02     | 320                               |                          | 47          | 67-75             |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 390                               |                          | 49          |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 520                               |                          | 51          |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 620                               |                          | 53          |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            | 03     | 390                               | 73                       | 70-77       |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 460                               | 75                       |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 590                               | 77                       |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            | 04     | 460                               | 86                       | 70-78       |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            |        | 530                               | 88                       |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
|              |            | 05     | 05                                | 102                      | 73-79       |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
| 530          | 104        |        |                                   |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
| 06*          | 06*        | 120    | 75-79                             |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |
| 07*          | 600        | 136    | 75-80                             |                          |             |                   |                            |                                  |                 |     |     |             |                      |                             |

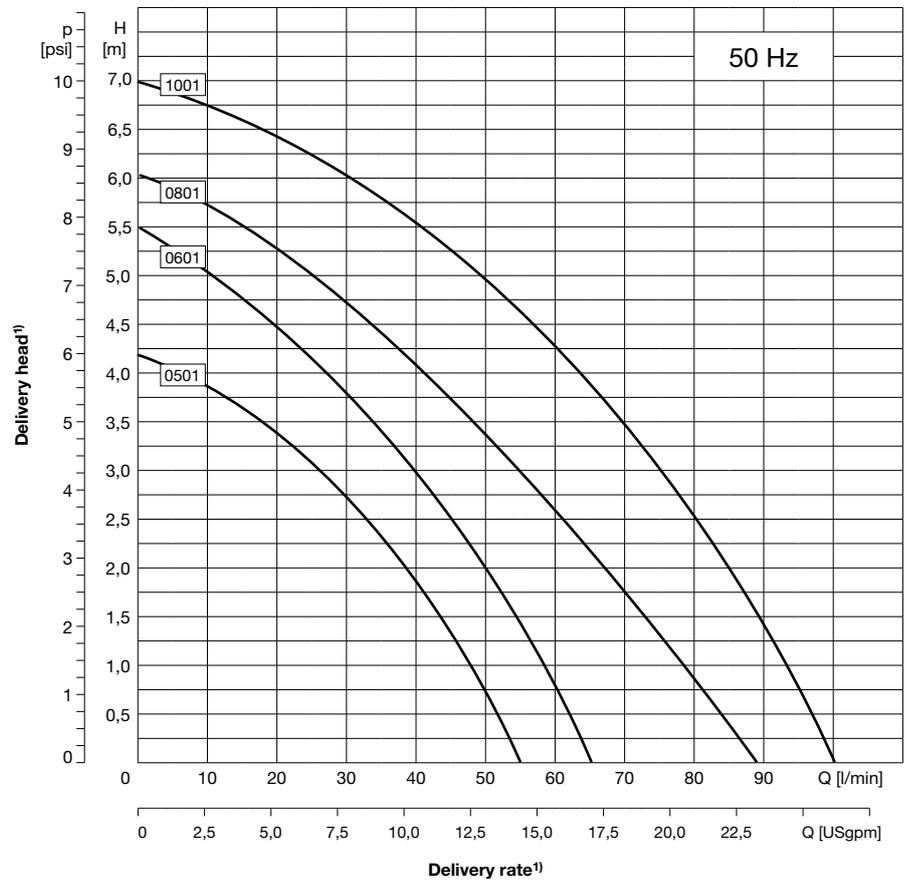
\* Frame sizes PS/PSL 0306 and 0307 available on request.

## PMS 05, 06, 08, 10 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, open impellers



### Features

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G3/4
- Unventilated motor



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 100 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 7 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 350 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C to 60 °C  |
| Material "G"              | 0 °C to 80 °C  |
| Grain size                | max. Ø5 mm   |
| Contamination             | max. 10 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | anti-clockwise<br>(as viewed looking down on the motor's ventilation side)   |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

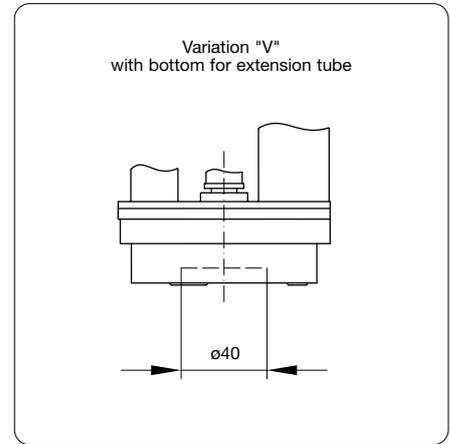
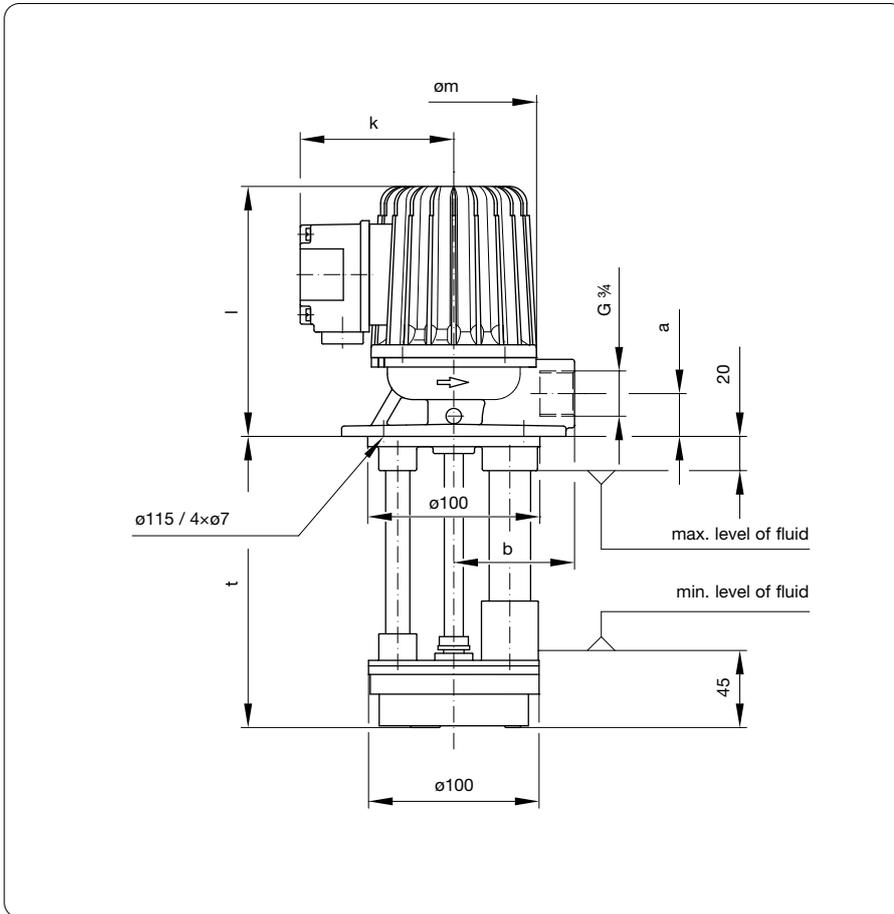
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# **PMS 05, 06, 08, 10 – Immersion pumps, sealless** 50 Hz, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

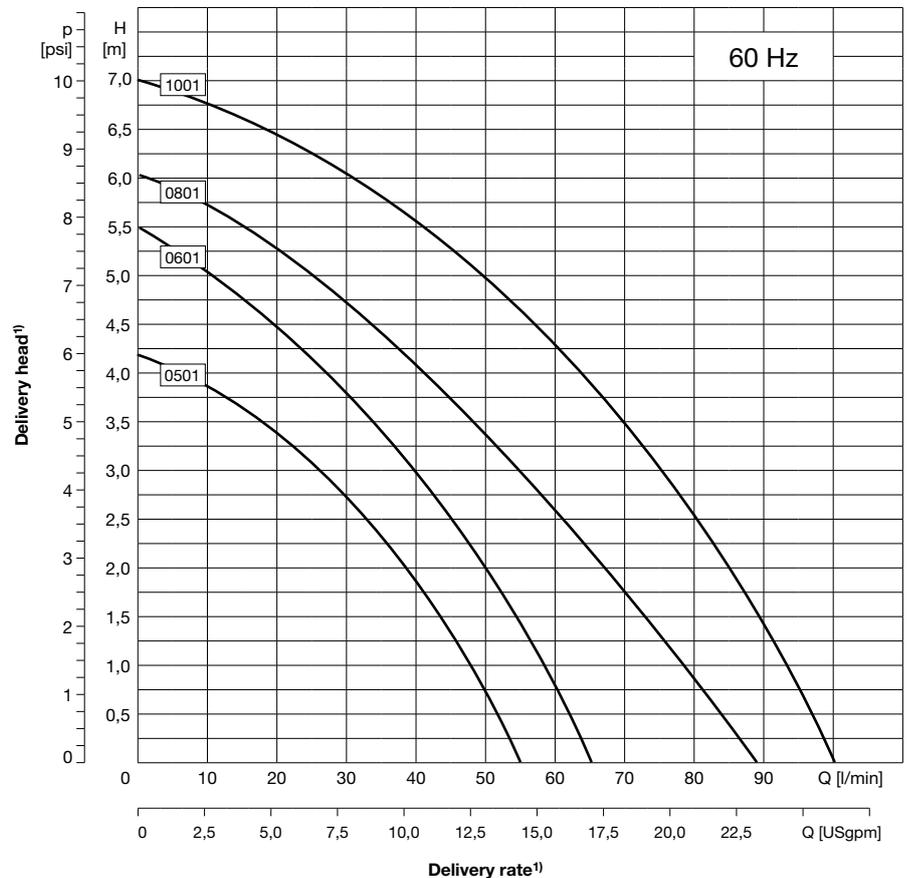
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                               |                                     | Dimensions [mm] |     |     |                 |           | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|-----------------|-----------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|---------|---|------|-----------|------|-----|----|-----|----|----|-----------|----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ | $\varnothing a$ | $b$       |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| PMS          | 05            | 01     | 90                                  | 230/400                          | A              | 0,09                 | 0,46/0,26                     | 2618                                | 96              | 89  | 146 | 25              | 70        | 4,4 – 5,0      | 46                         | G $\frac{3}{4}$                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 120                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 140                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 170                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 200                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 220                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 250                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 270                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              | 350           |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              | 06            | 01     | 90                                  | 230/400                          | A              | 0,09                 | 0,46/0,26                     | 2618                                | 96              | 89  | 146 | 25              | 70        | 4,4 – 5,0      | 46                         |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 120                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 140                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 170                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 200                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 220                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 250                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 270          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 350          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 08           | 01            | 120    | 230/400                             | B                                | 0,12           | 0,50/0,29            | 2655                          | 96                                  | 89              | 168 | 25  | 70              | 4,4 – 5,0 | 55             |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 170    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 220    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 250    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 270    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 350    |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 10     |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                | 01                         | 90                                | 230/400 | C | 0,18 | 0,83/0,48 | 2788 | 120 | 99 | 160 | 25 | 70 | 6,3 – 7,3 | 55 |
|              |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            | 120                               |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 140          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 170          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 200          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 220          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 250          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 270          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 350          |               |        |                                     |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     |                 |           |                |                            |                                   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |

## PMS 05, 06, 08, 10 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, open impellers



### Merkmale

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G3/4
- Unventilated motor



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 100 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 7 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 350 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C bis 60 °C   |
| Material "G"              | 0 °C bis 80 °C   |
| Grain size                | max. Ø5 mm   |
| Contamination             | max. 10 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | anti-clockwise<br>(as viewed looking down on the motor's ventilation side)   |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

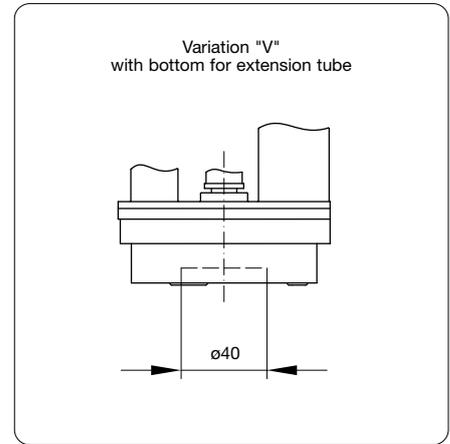
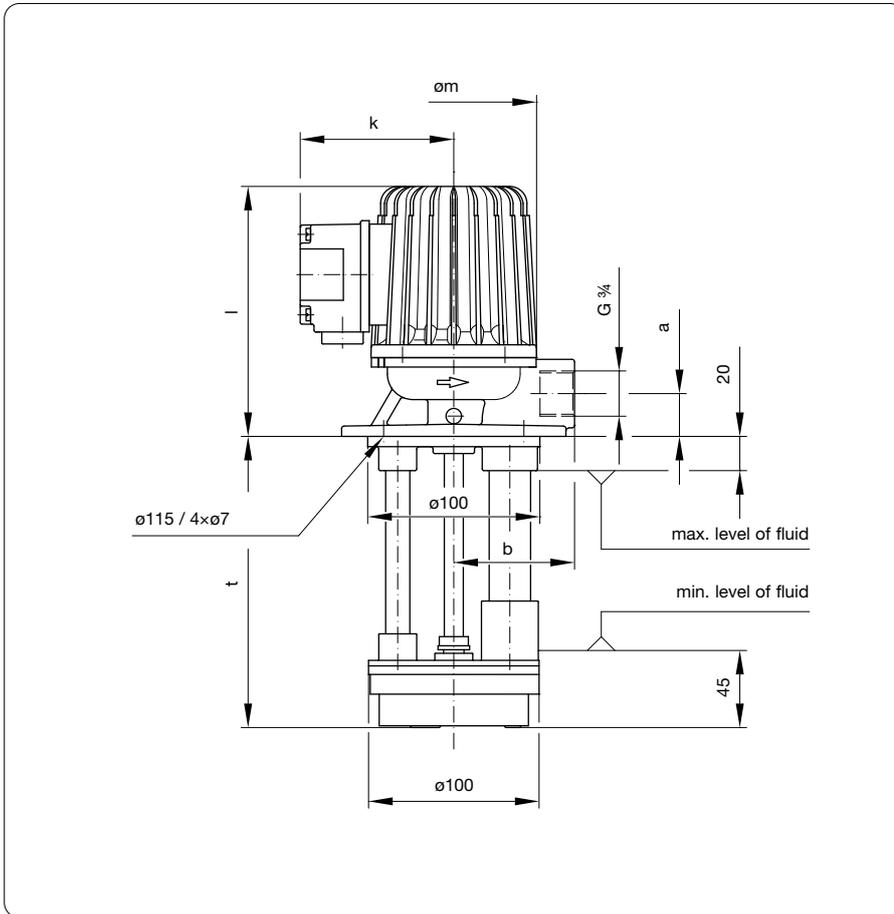
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# **PMS 05, 06, 08, 10 – Immersion pumps, sealless** 60 Hz, open impellers



**Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz**

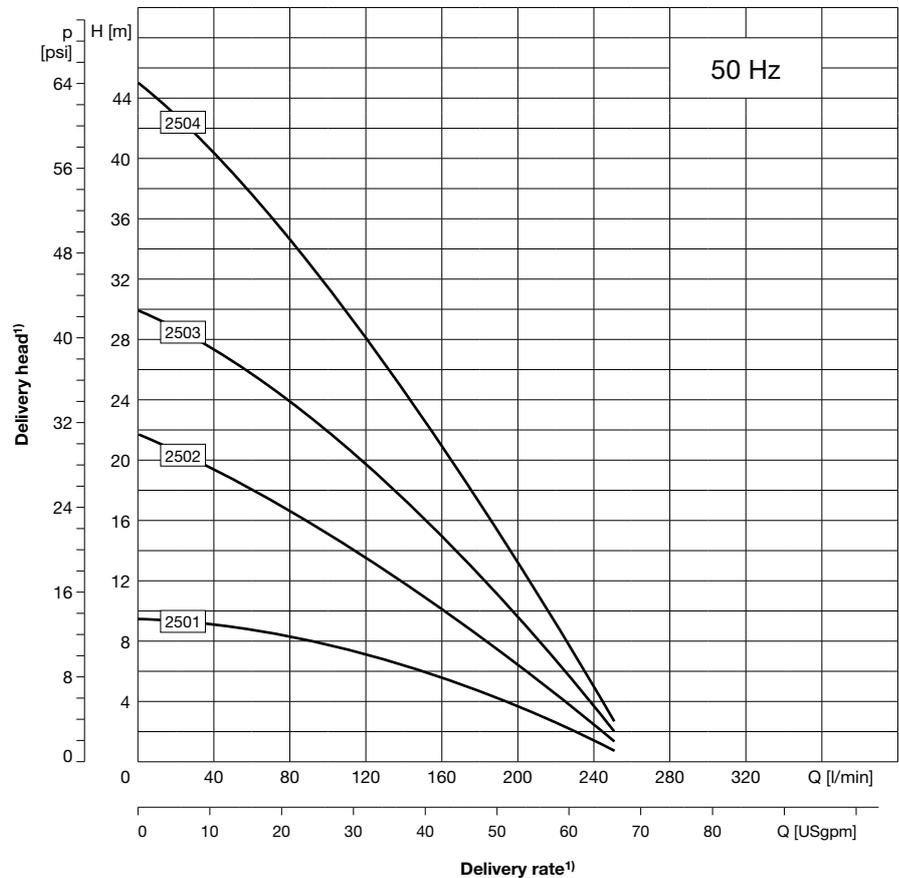
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  | Dimensions [mm]                              |    |     |     |    | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|----|-----|-----|----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-------|---------|---|------|-----------|------|-----|----|-----|----|----|-----------|----|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm | k   | l   | Øa |                |                            |                                   | b     |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| PMS          | 05            | 01     | 90                                | 265/460                        | A              | 0,09                          | 0,46/0,26                                | 3257   | 96 | 89  | 146 | 25 | 70             | 4,4 – 5,0                  | 46                                | G 3/4 |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 120                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 140                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 170                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 200                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 220                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 250                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 270                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              | 350           |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              | 06            | 01     | 90                                | 265/460                        | A              | 0,09                          | 0,46/0,26                                | 3257   | 96 | 89  | 146 | 25 | 70             | 4,4 – 5,0                  | 46                                |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 120                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 140                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 170                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 200                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 220                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               |        | 250                               |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 270          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 350          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 08           | 01            | 120    | 265/460                           | B                              | 0,12           | 0,50/0,29                     | 3320                                     | 96   | 89 | 168 | 25  | 70 | 4,4 – 5,0      | 55                         |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 170    |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 220    |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 250    |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 270    |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 350    |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
|              |               | 10     |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            | 01                                | 90    | 265/460 | C | 0,18 | 0,83/0,48 | 3437 | 120 | 99 | 160 | 25 | 70 | 6,3 – 7,3 | 55 |
|              |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   | 120   |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 140          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 170          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 200          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 220          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 250          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 270          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |
| 350          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |    |     |     |    |                |                            |                                   |       |         |   |      |           |      |     |    |     |    |    |           |    |

## PMS 25 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, open impellers



### Merkmale

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1¼



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 45 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 550 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C bis 60 °C   |
| Material "G"              | 0 °C bis 80 °C   |
| Grain size                | max. Ø8 mm   |
| Contamination             | max. 1,5% (proportion by weight)   |
| Direction of rotation     | anti-clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)  |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

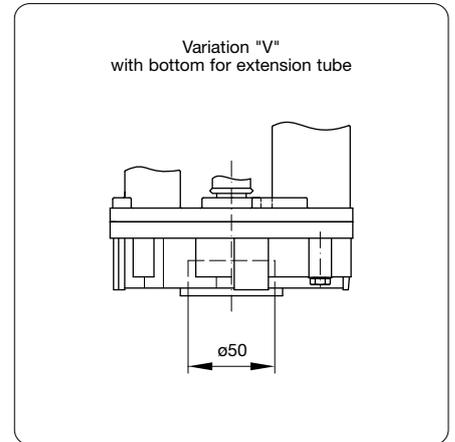
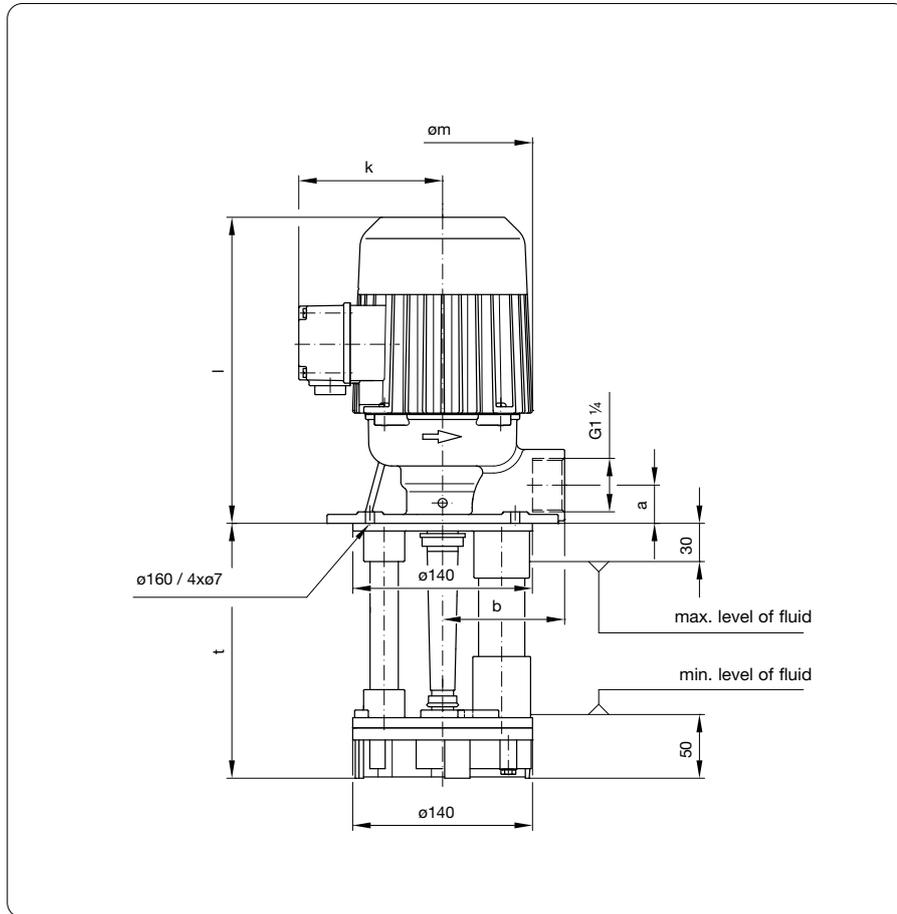
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PMS 25 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

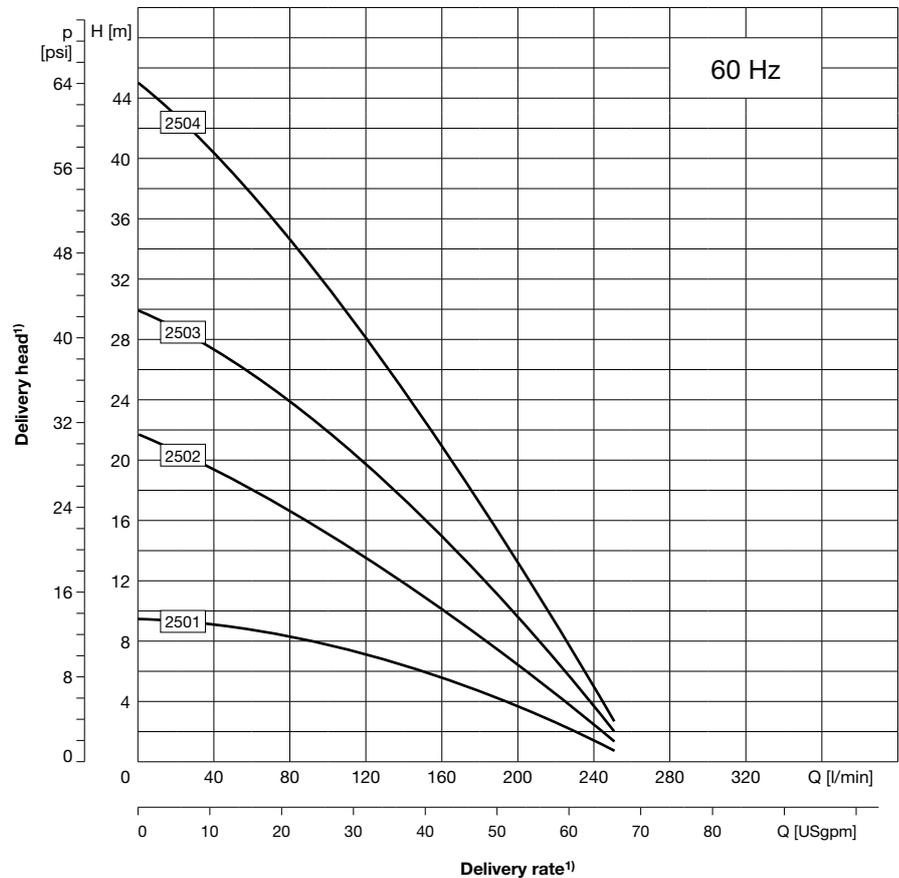
| Type of pump |               |         | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  | Dimensions [mm]                              |     |     |     |      | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |     |
|--------------|---------------|---------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----|-----|-----|------|----------------|----------------------------|-----------------------------------|-----|
| Series       | Frame<br>size | Stages  |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm  | k   | l   | Øa   |                |                            |                                   | b   |
| PMS          | 25            | 01      | 170                               | 230/400                        | F              | 0,55                          | 2,06/1,19                                | 2836   | 140 | 114 | 241 | 30   | 95             | 13,2 – 16,3                | 59                                | G1¼ |
|              |               |         | 200                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 270                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 350                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 440                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               | 550     |                                   |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               | 02      | 270                               | 230/400                        | J              | 1,5                           | 4,95/2,86                                | 2850   | 176 | 149 | 332 | 32   | 100            | 24,0 – 27,5                | 59                                |     |
|              |               |         | 310                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 350                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 390                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               | 03      | 480                               | 230/400                        | J              | 1,5                           | 4,95/2,86                                | 2850   | 176 | 149 | 332 | 32   | 100            | 26,5 – 29,0                | 65                                |     |
|              |               |         | 310                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
|              |               |         | 350                               |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |
| 04           | 390           | 230/400 | L                                 | 3,0                            | 10,0/5,75      | 2885                          | 196                                      | 155  | 352 | 32  | 100 | 31,0 | 65             |                            |                                   |     |
|              | 430           |         |                                   |                                |                |                               |  |  |     |     |     |      |                |                            |                                   |     |

## PMS 25 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, open impellers



### Merkmale

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1¼



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 250 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 45 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 550 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C bis 60 °C   |
| Material "G"              | 0 °C bis 80 °C   |
| Grain size                | max. Ø8 mm   |
| Contamination             | max. 1,5% (proportion by weight)   |
| Direction of rotation     | anti-clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)  |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

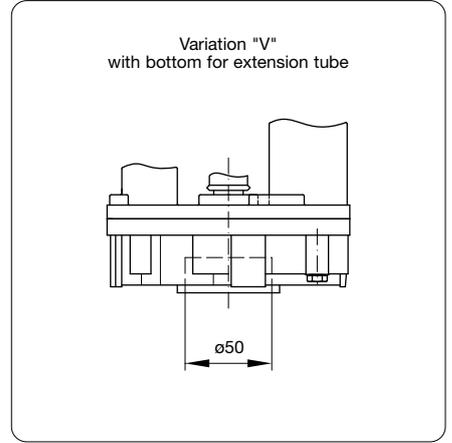
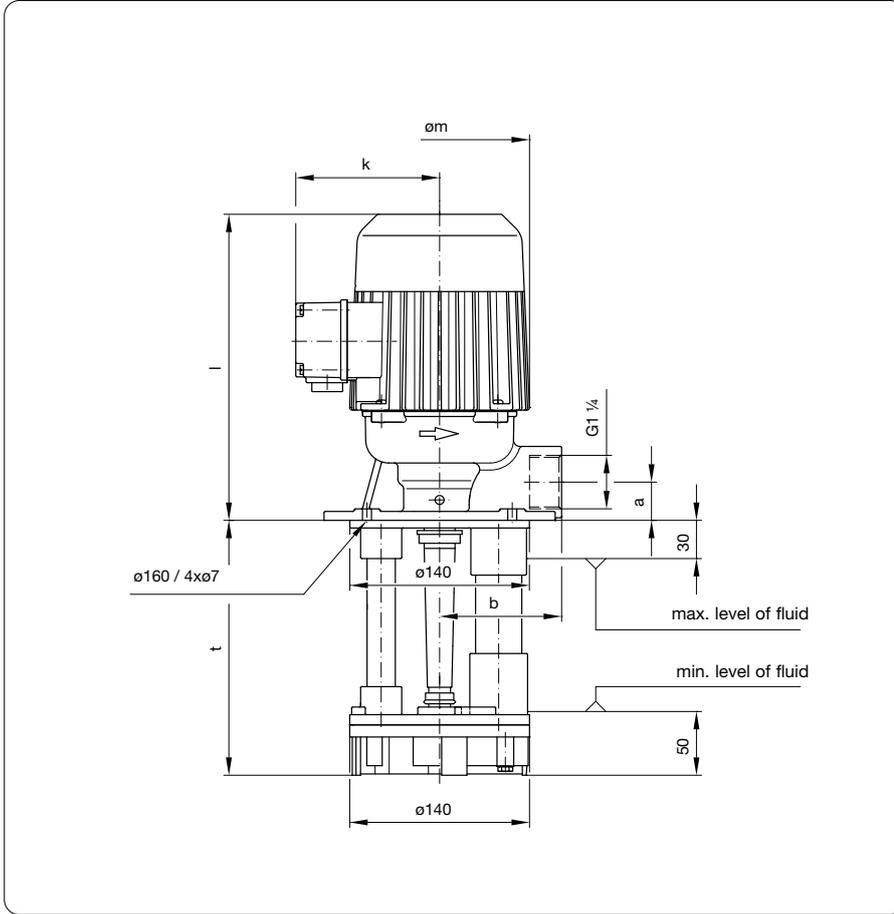
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PMS 25 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, open impellers



**Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz**

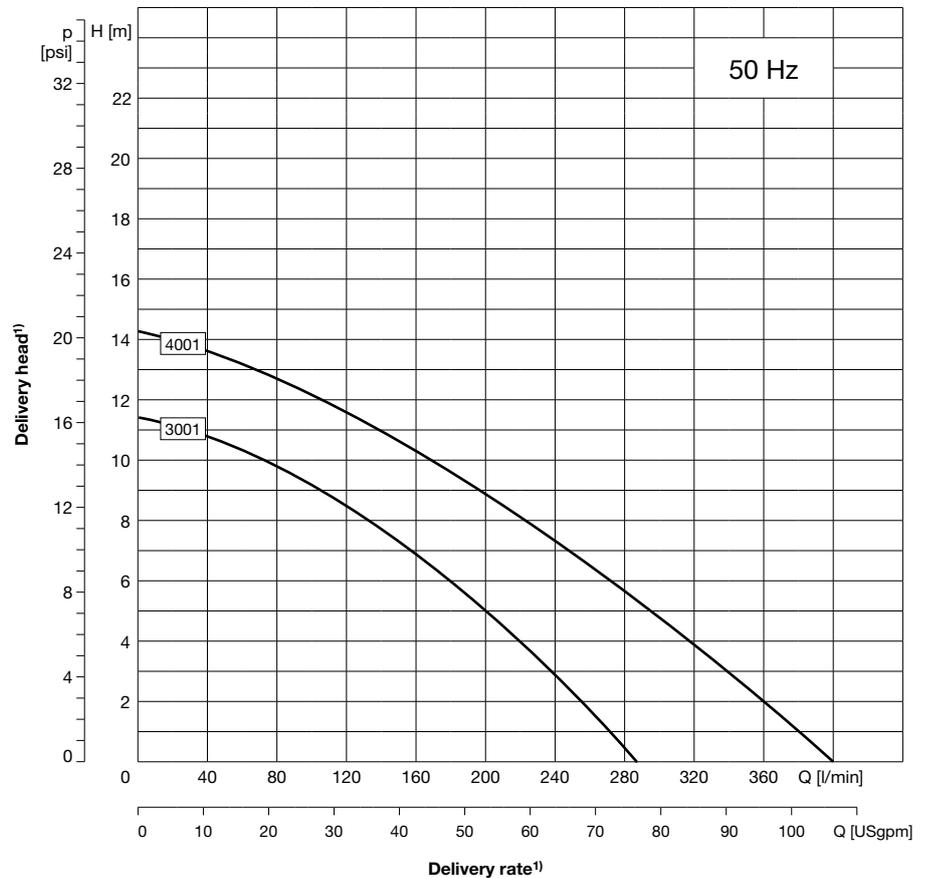
| Type of pump |               |         | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values      |                |                               |                                   |  | Dimensions [mm] |     |     |      |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|---------|-----------------------------------|-------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|-----|-----|------|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages  |                                   | Voltage<br>Δ/Y<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>Δ/Y I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm              | k   | l   | Øa   | b   |                |                            |                                   |
| PMS          | 25            | 01      | 170                               | 265/460                 | F              | 0,55                          | 1,75/1,01                         | 3446   | 140             | 114 | 241 | 30   | 95  | 13,2 – 16,3    | 59                         | G1¼                               |
|              |               |         | 200                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 270                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 350                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 440                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               | 550     |                                   |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               | 02      | 270                               | 265/460                 | J              | 1,5                           | 4,33/2,5                          | 3465   | 176             | 149 | 332 | 32   | 100 | 24,0 – 27,5    | 59                         |                                   |
|              |               |         | 310                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 350                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 390                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               | 03      | 480                               | 265/460                 | J              | 1,5                           | 4,33/2,5                          | 3465   | 176             | 149 | 332 | 32   | 100 | 26,5 – 29,0    | 65                         |                                   |
|              |               |         | 310                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
|              |               |         | 350                               |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |
| 04           | 390           | 265/460 | L                                 | 3,0                     | 8,65/5,0       | 3505                          | 196                               | 155  | 352             | 32  | 100 | 31,0 | 65  |                |                            |                                   |
|              | 430           |         |                                   |                         |                |                               |                                   |  |                 |     |     |      |     |                |                            |                                   |

## PMS 30, 40 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, open impellers



### Merkmale

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1¼



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 400 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 14 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 560 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C bis 60 °C   |
| Material "G"              | 0 °C bis 80 °C   |
| Grain size                | max. Ø8 mm   |
| Contamination             | max. 1,5% (proportion by weight)   |
| Direction of rotation     | anti-clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)  |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

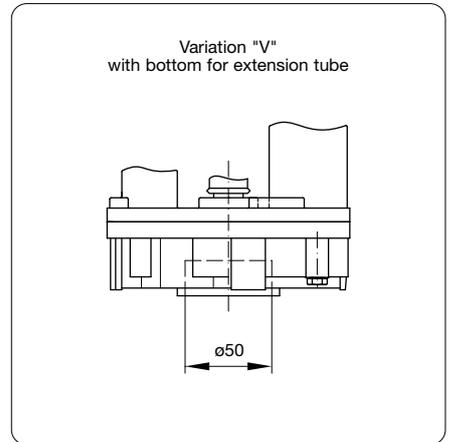
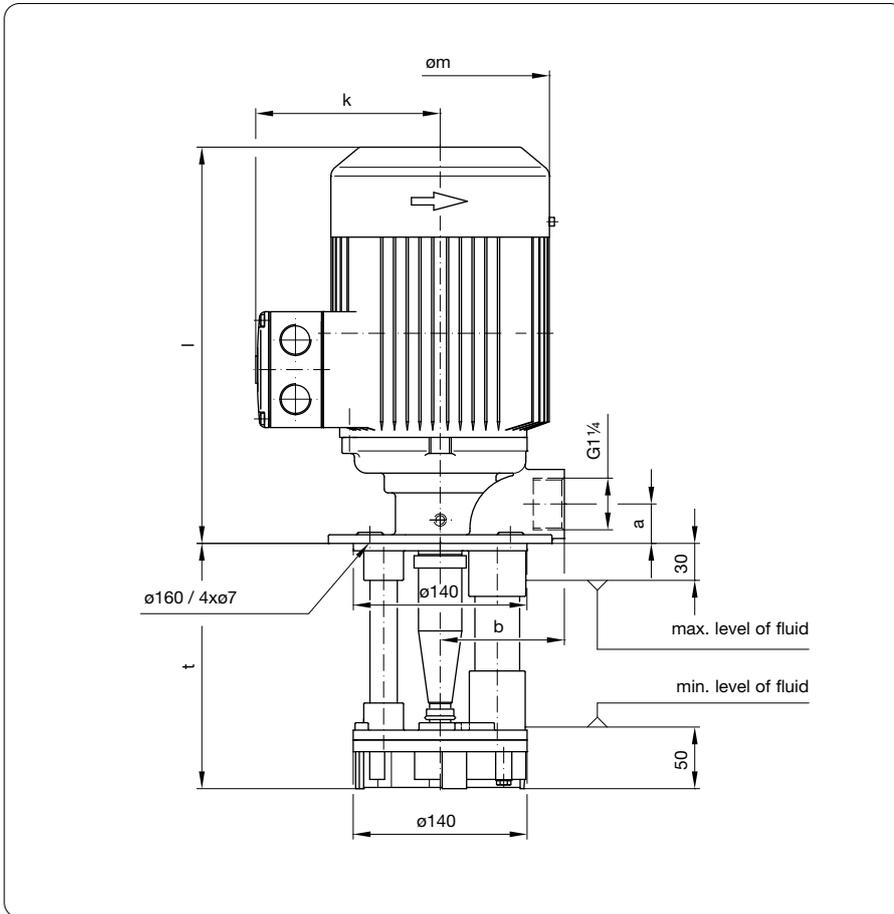
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PMS 30, 40 – Immersion pumps, sealless 50 Hz, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

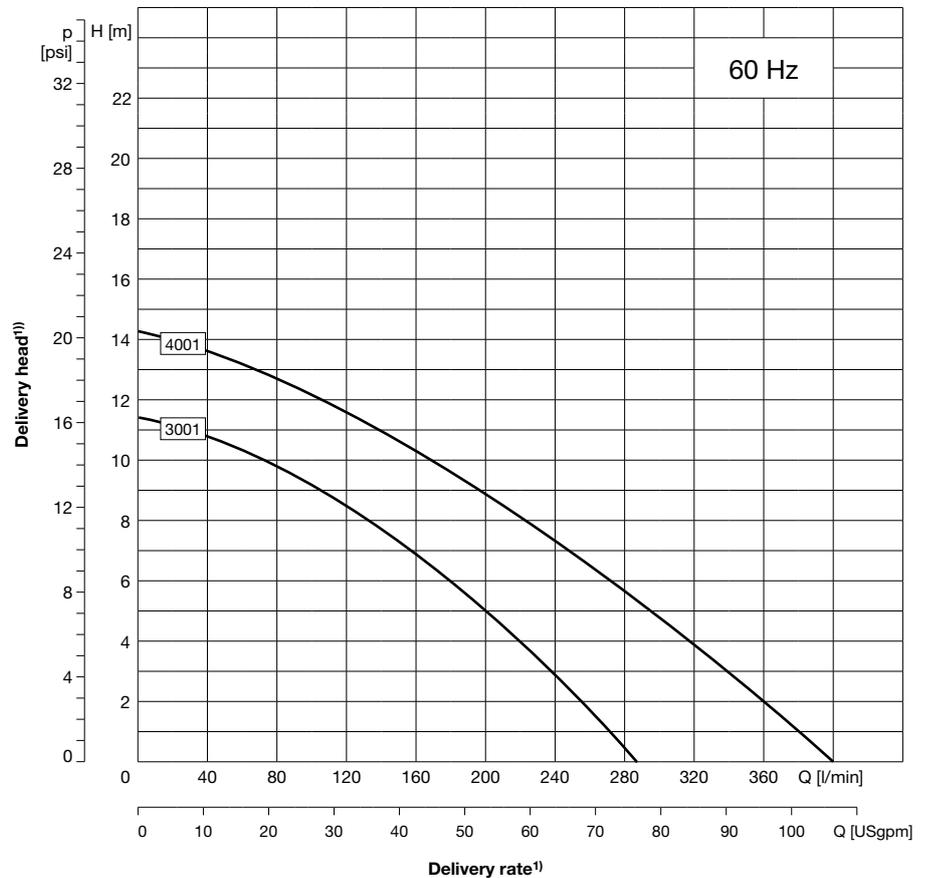
| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  |  | Dimensions [mm] |     |     |    |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----------------|-----|-----|----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm              | k   | l   | Øa | b   |                |                            |                                   |
| PMS          | 30            | 01     | 170                               | 230/400                        | G              | 0,63                          | 2,56/1,48                                | 2870   | 140             | 114 | 241 | 30 | 95  | 13,2 – 16,3    | 59                         | G1¼                               |
|              |               |        | 200                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 270                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 350                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 440                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              | 550           |        |                                   |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              | 40            | 01     | 210                               | 230/400                        | J              | 1,5                           | 4,95/2,86                                | 2850   | 176             | 149 | 332 | 32 | 100 | 23,0 – 26,0    | 65                         |                                   |
|              |               |        | 240                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 280                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
|              |               |        | 320                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
| 360          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |
| 560          |               |        |                                   |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                |                            |                                   |

## PMS 30, 40 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, open impellers



### Merkmale

- Vertical multistage pump
- Connecting dimensions according to DIN EN 12157
- For delivery of slightly contaminated types of fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate and designed with internal thread G1¼



### Technical data

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 400 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 14 m   |
| Immersion depth $t_{max}$ | 560 mm   |
| Kinematic viscosity       | max. 20 mm <sup>2</sup> /s   |
| Delivery temperature      |  |
| Material "P"              | 0 °C bis 60 °C   |
| Material "G"              | 0 °C bis 80 °C   |
| Grain size                | max. Ø8 mm   |
| Contamination             | max. 1,5% (proportion by weight)   |
| Direction of rotation     | anti-clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)  |
| Fluids delivered          | Various industrial use fluids, emulsions, also with chemical additives, oils, water with corrosion protection additive, water colors, heat transfer oils |

### Mechanical design

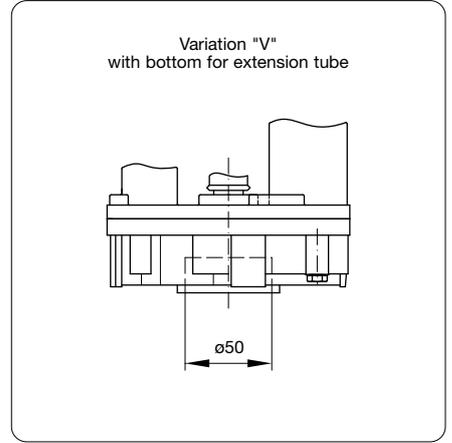
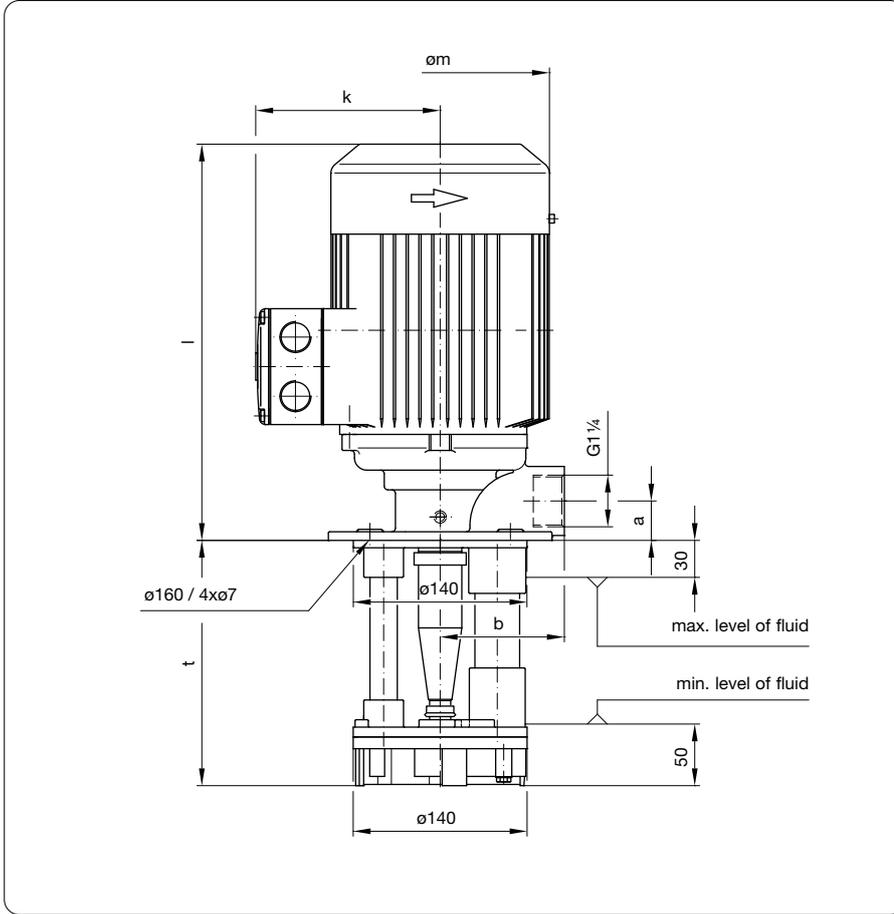
| Component                 | Material             |
|---------------------------|----------------------|
| Flange                    | EN-GJL-200 and steel |
| Shaft                     | 1.0762               |
| Impeller                  | POM                  |
| Intermediate chamber      | EN-GJL-200           |
| Bushes                    | PTFE graphite        |
| Pumps bottom material "P" | POM                  |
| Splash ring material "P"  | NBR                  |

### Variations

| Component                      | Material   |
|--------------------------------|------------|
| Bottom with extension tube "V" | EN-GJL-200 |
| Impeller material "G"          | EN-GJL-200 |
| Bottom standard design "G"     | EN-GJL-200 |
| Splash ring material "G"       | 1.0718     |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PMS 30, 40 – Immersion pumps, sealless 60 Hz, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  |  | Dimensions [mm] |     |     |    |     | Weight<br>[kg]      | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----------------|-----|-----|----|-----|---------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | Øm              | k   | l   | Øa | b   |                     |                            |                                   |
| PMS          | 30            | 01     | 170                               | 265/460                        | G              | 0,73                          | 2,27/1,31                                | 3410   | 140             | 114 | 241 | 30 | 95  | 13,2<br>bis<br>16,3 | 59                         | G1¼                               |
|              |               |        | 200                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 270                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 350                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 440                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              | 40            | 01     | 210                               | 265/460                        | J              | 1,5                           | 4,33/2,5                                 | 3465   | 176             | 149 | 332 | 32 | 100 | 23,0<br>bis<br>26,0 | 65                         |                                   |
|              |               |        | 240                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 280                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 320                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 360                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |
|              |               |        | 560                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     |    |     |                     |                            |                                   |

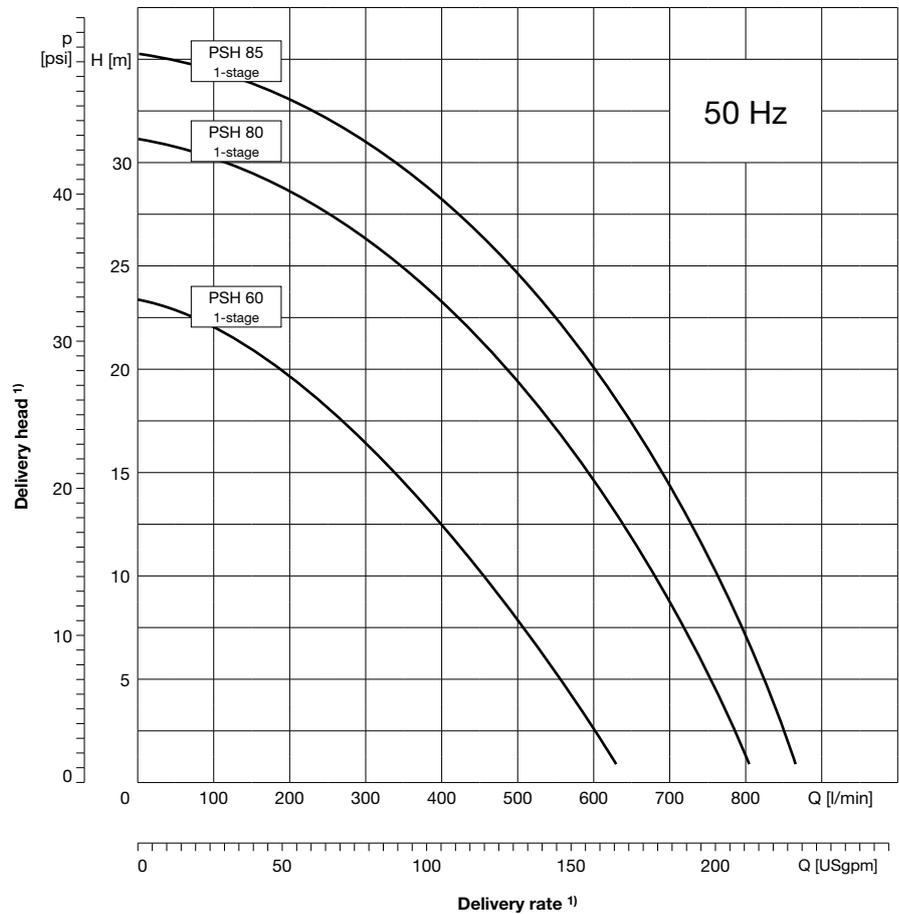
## PSH – Immersion pumps, sealless

### 50 Hz, singlestage, open impellers



#### Features

- Vertical singlestage centrifugal pump
- For delivery of for highly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G1¼ (single stage)



#### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 860 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 32 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 550 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | -30°C to +80°C  |
| Grain size                | max. Ø8 mm  |
| Contamination             | max. 9,5 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                    |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, water with antirust additive, heat transfer oils |

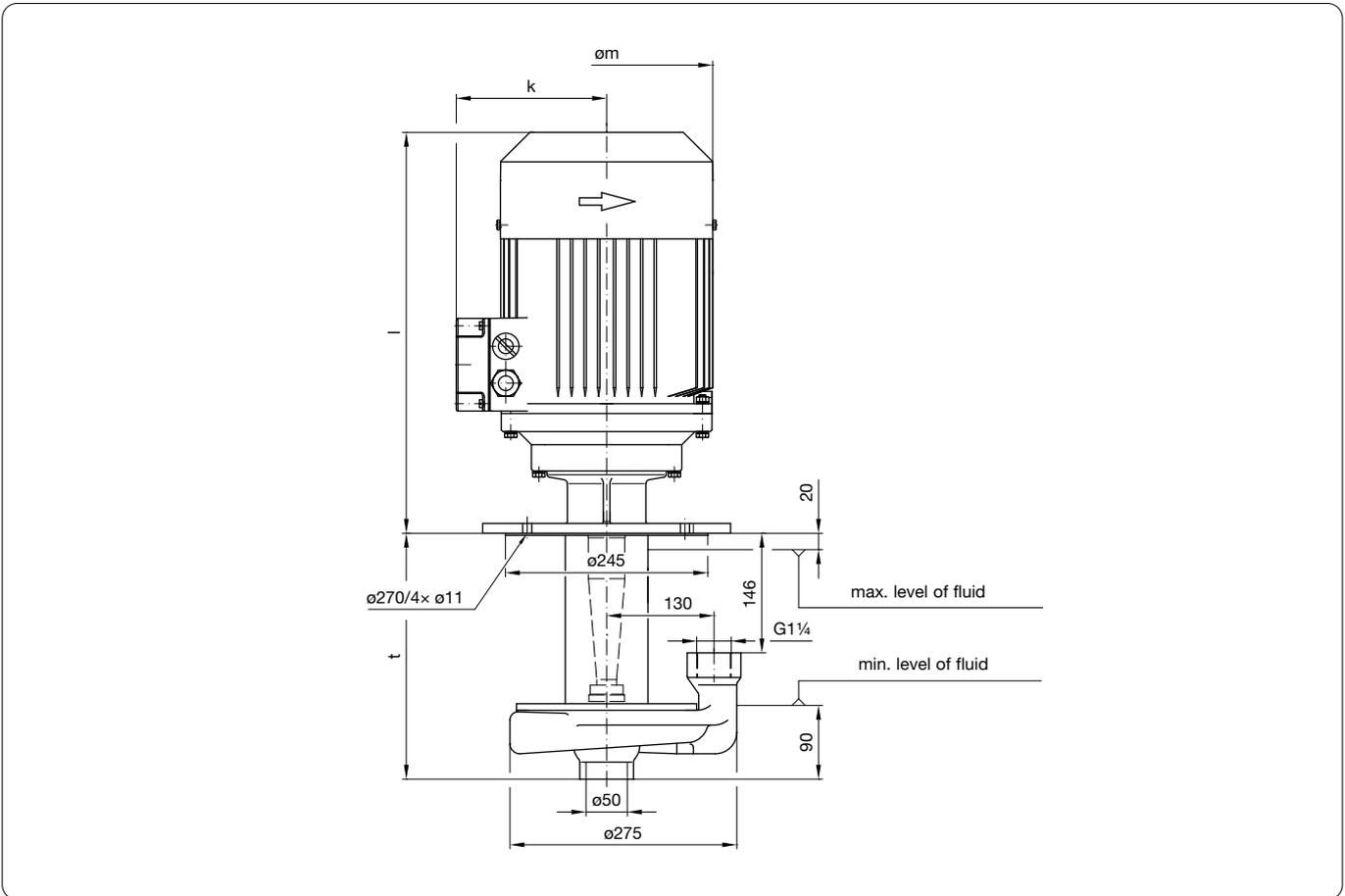
#### Mechanical design

| Component            | Material                    |
|----------------------|-----------------------------|
| Flange               | EN-GJL-200                  |
| Shaft                | 1.0762                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                  |
| Intermediate part    | Aluminum (Al Cu Mg Pb F 38) |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                  |
| Spray ring           | 1.0503                      |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSH – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, singlestage, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                               |                                     | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ |                |                            |                                   |
| PSH          | 60            | 01     | 300                                 | 230/400                          | L              | 3,0                  | 10,0/5,75                     | 2885                                | 196             | 155 | 392 | 42,5           | 68-74                      | G1 $\frac{1}{4}$                  |
|              |               |        | 550                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 55,5           |                            |                                   |
|              | 80            | 01     | 300                                 | $\Delta$ 400                     | N              | 5,5                  | $\Delta$ 11,2                 | 2900                                | 257             | 182 | 488 | 65,2           | 68-75                      | G1 $\frac{1}{4}$                  |
|              |               |        | 550                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 78,2           |                            |                                   |
|              | 85            | 01     | 300                                 | $\Delta$ 400                     | N              | 5,5                  | $\Delta$ 11,2                 | 2900                                | 257             | 182 | 488 | 65,2           | 68-75                      | G1 $\frac{1}{4}$                  |
|              |               |        | 550                                 |                                  |                |                      |                               |                                     |                 |     |     | 78,2           |                            |                                   |

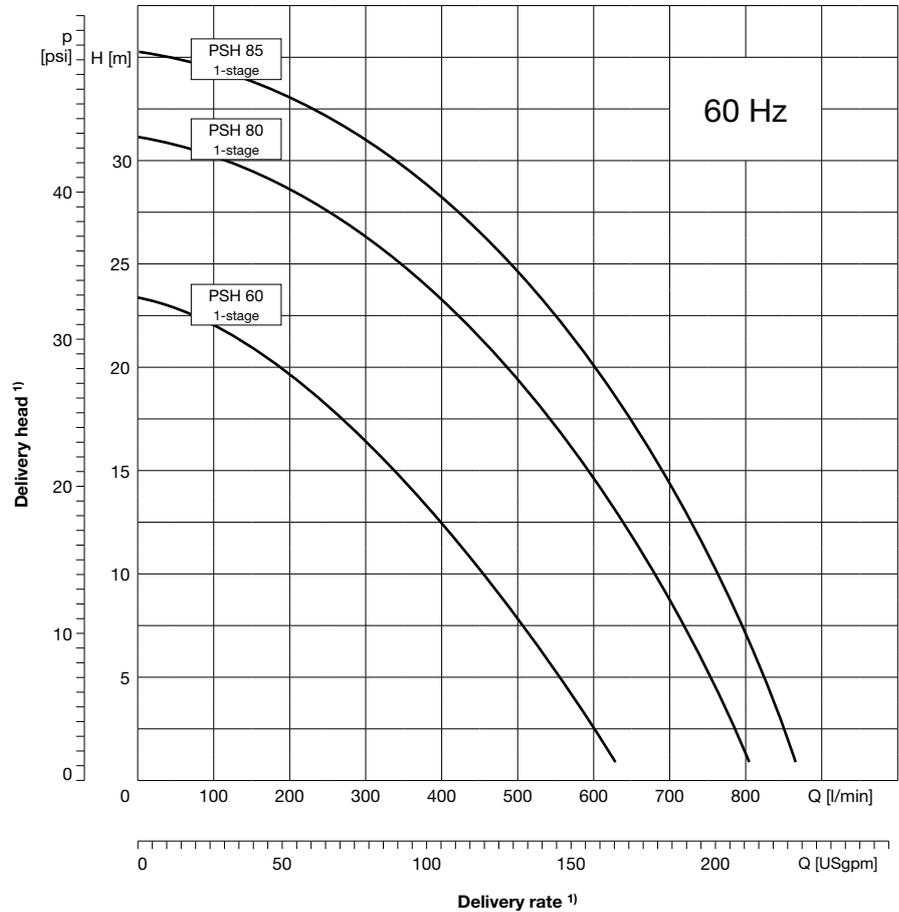
## PSH – Immersion pumps, sealless

### 60 Hz, singlestage, open impellers



#### Features

- Vertical singlestage centrifugal pump
- For delivery of for highly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G1¼ (single stage)



#### Technical Data

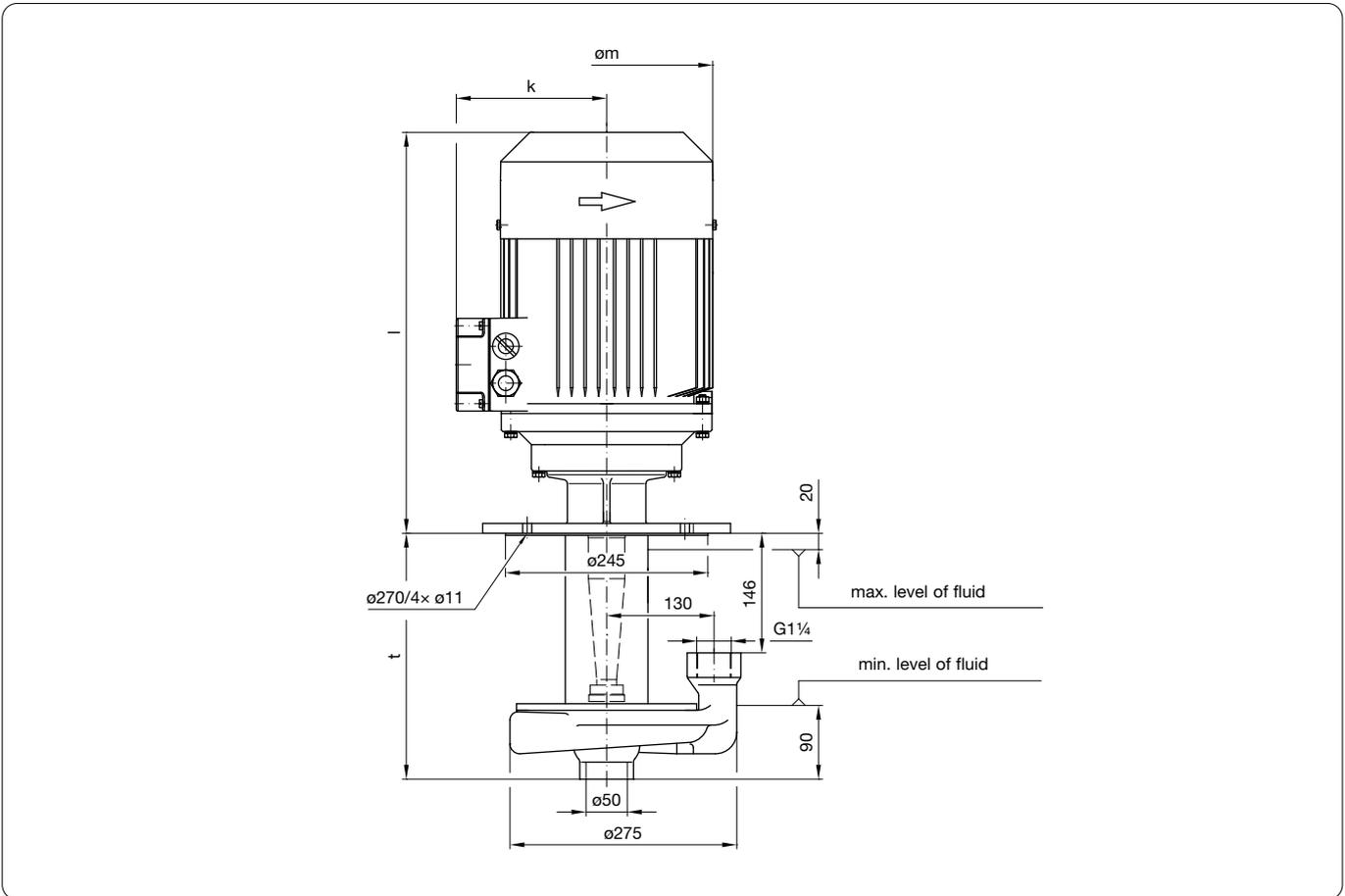
|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 860 l/min   |
| Delivery head $H_{max}$   | 32 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 550 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | -30°C to +80°C  |
| Grain size                | max. Ø8 mm  |
| Contamination             | max. 9,5 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                    |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, water with antirust additive, heat transfer oils |

#### Mechanical design

| Component            | Material                    |
|----------------------|-----------------------------|
| Flange               | EN-GJL-200                  |
| Shaft                | 1.0762                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                  |
| Intermediate part    | Aluminum (Al Cu Mg Pb F 38) |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                  |
| Spray ring           | 1.0503                      |

# PSH – Immersion pumps, sealless

## 60 Hz, singlestage, open impellers



Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>t [mm] | Rated motor values             |                |                               |  |  | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------|-------------------------------|--|--|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                   | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>U [V] | Motor<br>index | Output<br>P <sub>N</sub> [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ I <sub>N</sub> [A] | Speed<br>n <sub>N</sub> [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | k   | l   |                |                            |                                   |
| PSH          | 60            | 01     | 300                               | 265/460                        | L              | 3,6                           | 10,0/5,75                                | 3500   | 196             | 155 | 392 | 42,5           | 68-74                      | G1¼                               |
|              |               |        | 550                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 55,5           |                            |                                   |
|              | 80            | 01     | 300                               | $\Delta$ 460                   | N              | 6,2                           | $\Delta$ 11,2                            | 3480   | 257             | 182 | 488 | 65,2           | 68-75                      | G1¼                               |
|              |               |        | 550                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 78,2           |                            |                                   |
|              | 85            | 01     | 300                               | $\Delta$ 460                   | N              | 6,2                           | $\Delta$ 11,2                            | 3480   | 257             | 182 | 488 | 65,2           | 68-75                      | G1¼                               |
|              |               |        | 550                               |                                |                |                               |  |  |                 |     |     | 78,2           |                            |                                   |

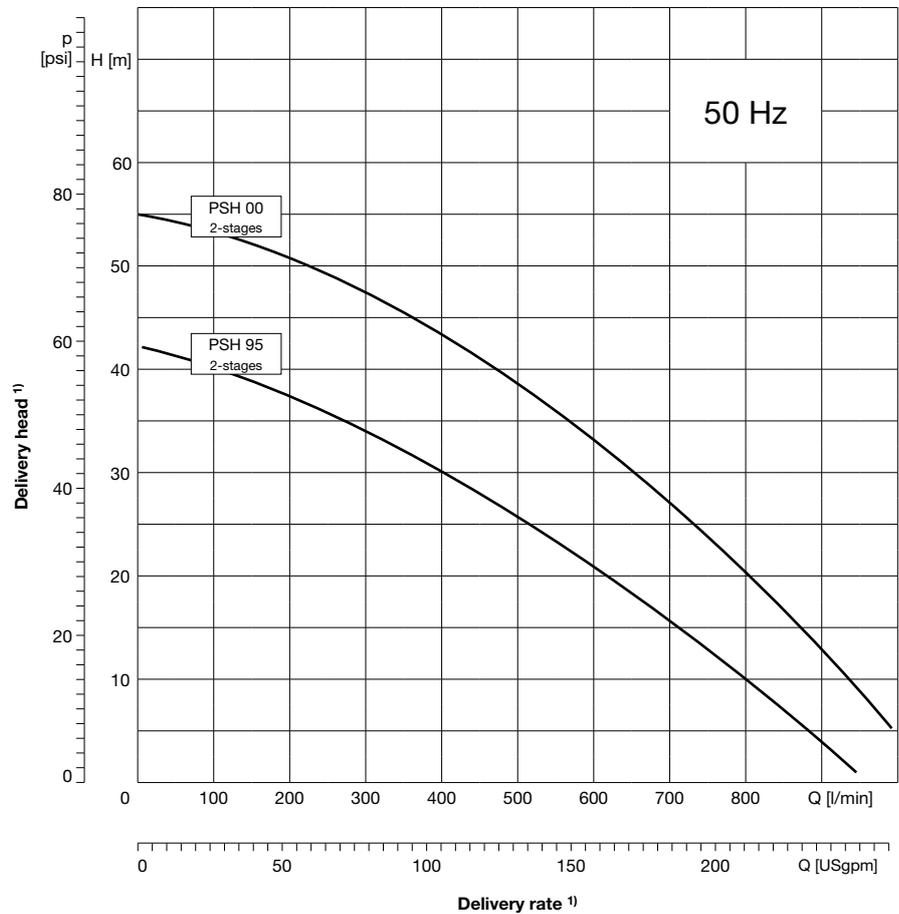
## PSH – Immersion pumps, sealless

### 50 Hz, dualstage, open impellers



#### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of for highly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G1½ (dual stages)



#### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1000 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 54 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 350 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | -30°C to +80°C  |
| Grain size                | max. Ø8 mm  |
| Contamination             | max. 9,5 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise (as viewed looking down on the motor's ventilation side)                    |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, water with antirust additive, heat transfer oils |

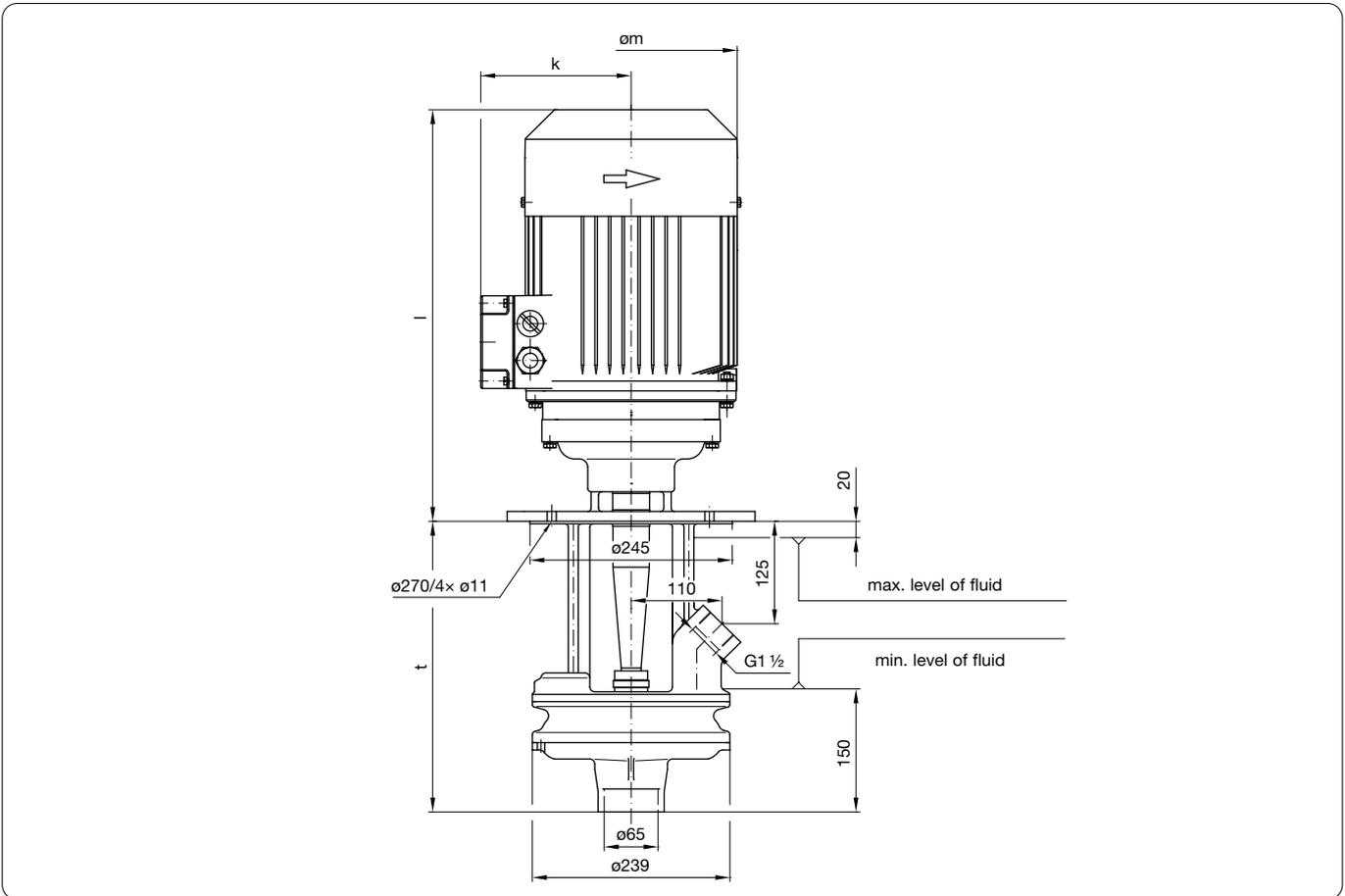
#### Mechanical design

| Component            | Material                    |
|----------------------|-----------------------------|
| Flange               | EN-GJL-200                  |
| Shaft                | 1.0762                      |
| Impeller             | EN-GJL-200                  |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                  |
| Intermediate part    | Aluminum (Al Cu Mg Pb F 38) |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                  |
| Spray ring           | 1.0503                      |

<sup>1)</sup> Data for viscosity of ~1 mm<sup>2</sup>/s at a density of ~1 kg/dm<sup>3</sup>. Minimum volumetric flow: 5 to 10 % of nominal delivery rate.

# PSH – Immersion pumps, sealless

## 50 Hz, dualstage, open impellers



### Electrical data, dimensions and weights at 50 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                                 |                                     | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ $I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ |                |                            |                                   |
| PSH          | 95            | 02     | 350                                 | $\Delta$ 400                     | O              | 7,5                  | $\Delta$ 14,5                   | 2900                                | 257             | 182 | 501 | 77,9           | 72-75                      | G1 1/2                            |
|              | 00            | 02     | 350                                 | $\Delta$ 400                     | P              | 11,0                 | $\Delta$ 21                     | 2920                                | 257             | 182 | 539 | 115,2          | 75-79                      |                                   |

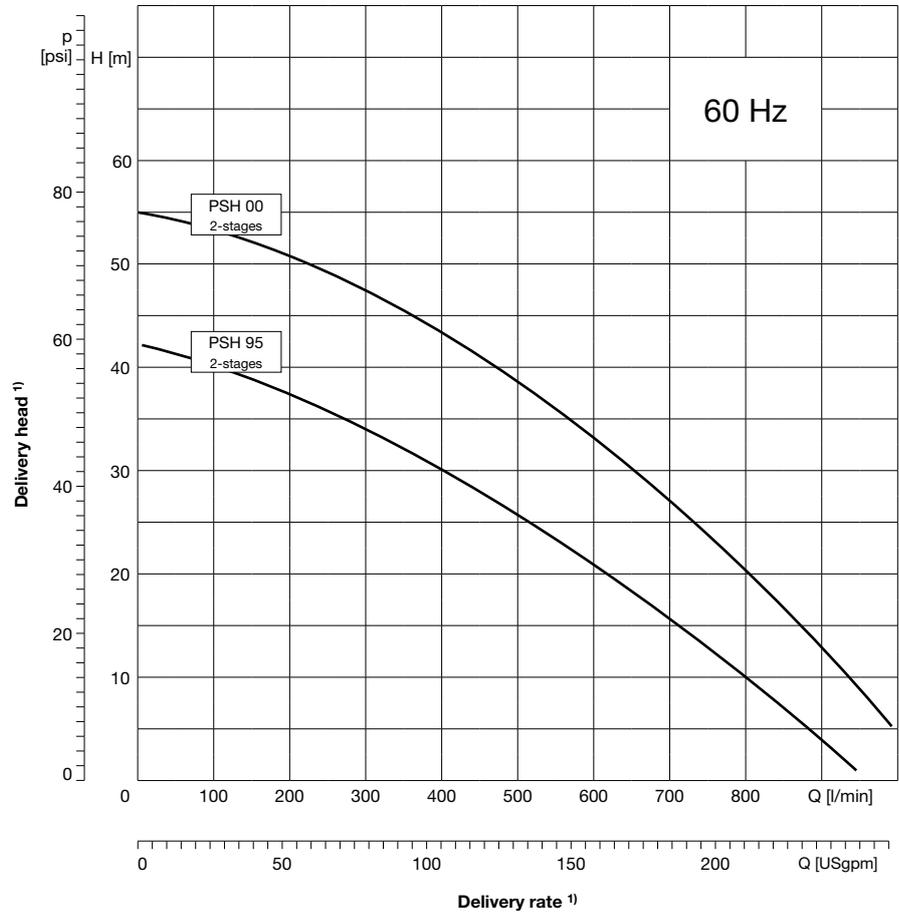
## PSH – Immersion pumps, sealless

### 60 Hz, dualstage, open impellers



#### Features

- Vertical multistage centrifugal pump
- For delivery of for highly contaminated fluids
- Installation directly into the reservoir
- Pressure port is located above the reservoir plate
- Pressure port is designed with internal thread G1½ (dual stages)



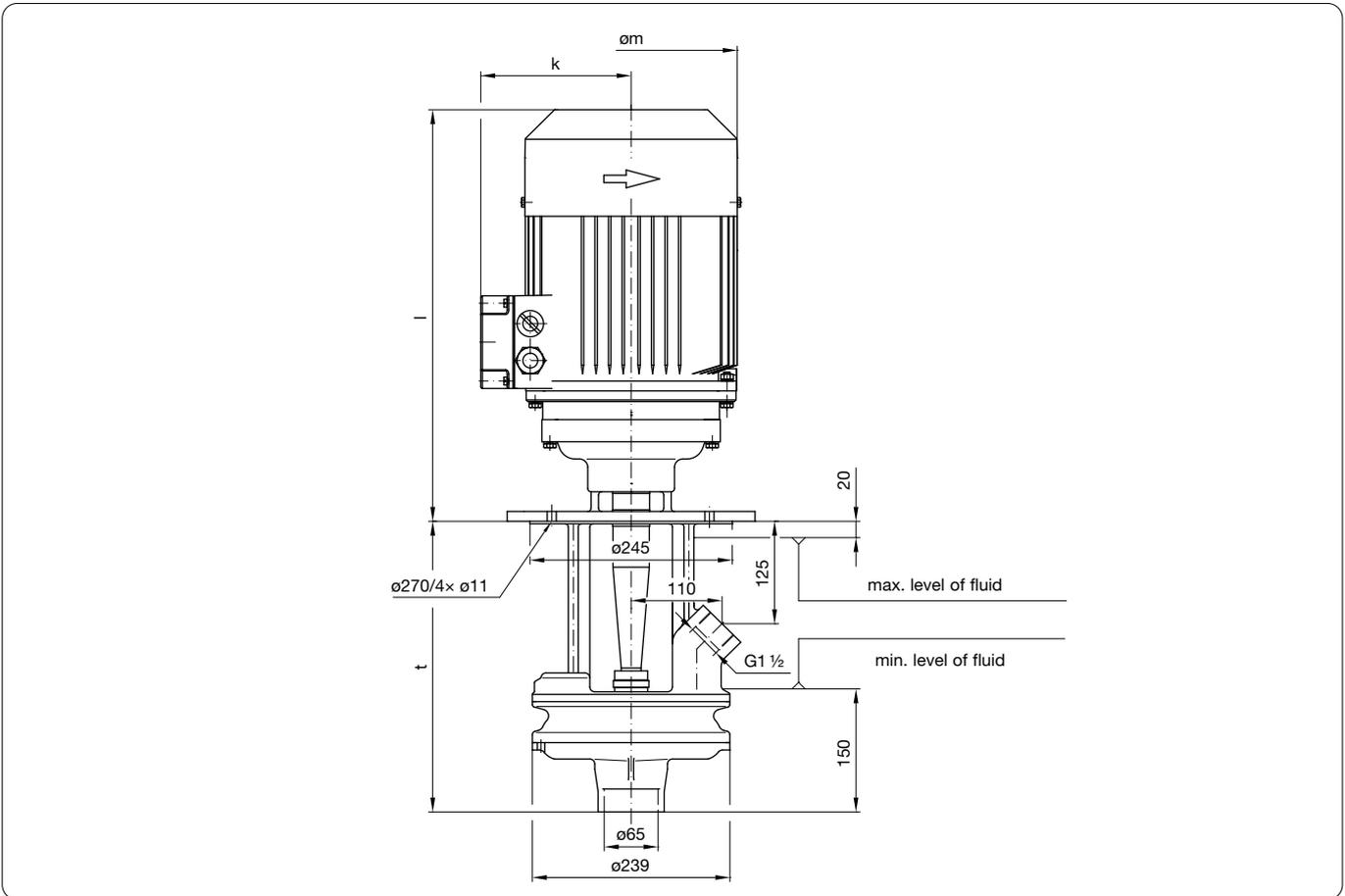
#### Technical Data

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Delivery rate $Q_{max}$   | 1000 l/min  |
| Delivery head $H_{max}$   | 54 m  |
| Immersion depth $t_{max}$ | 350 mm  |
| Kinematic viscosity       | max. 30 mm <sup>2</sup> /s  |
| Delivery temperature      | -30°C to +80°C  |
| Grain size                | max. Ø8 mm  |
| Contamination             | max. 9,5 kg/m <sup>3</sup>  |
| Direction of rotation     | clockwise<br>(as viewed looking down on the motor's ventilation side)                 |
| Fluids delivered          | Emulsions, cooling and cutting oils, water with antirust additive, heat transfer oils |

#### Mechanical design

| Component            | Material                       |
|----------------------|--------------------------------|
| Flange               | EN-GJL-200                     |
| Shaft                | 1.0762                         |
| Impeller             | EN-GJL-200                     |
| Intermediate chamber | EN-GJL-200                     |
| Intermediate part    | Aluminum<br>(Al Cu Mg Pb F 38) |
| Pumps bottom         | EN-GJL-200                     |
| Spray ring           | 1.0503                         |

**PSH – Immersion pumps, sealless**  
**60 Hz, dualstage, open impellers**



Electrical data, dimensions and weights at 60 Hz

| Type of pump |               |        | Immer-<br>sion<br>depth<br>$t$ [mm] | Rated motor values               |                |                      |                                 |                                     | Dimensions [mm] |     |     | Weight<br>[kg] | Sonic<br>pressure<br>[dBA] | Pressure<br>port<br>(DIN ISO 228) |
|--------------|---------------|--------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|----------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Series       | Frame<br>size | Stages |                                     | Voltage<br>$\Delta/Y$<br>$U$ [V] | Motor<br>index | Output<br>$P_N$ [kW] | Current<br>$\Delta/Y$ $I_N$ [A] | Speed<br>$n_N$ [min <sup>-1</sup> ] | $\varnothing m$ | $k$ | $l$ |                |                            |                                   |
| PSH          | 95            | 02     | 350                                 | $\Delta$ 460                     | O              | 8,6                  | $\Delta$ 14,5                   | 3480                                | 257             | 182 | 501 | 77,9           | 72-75                      | G1 1/2                            |
|              | 00            | 02     | 350                                 | $\Delta$ 460                     | P              | 12,5                 | $\Delta$ 21                     | 3500                                | 257             | 182 | 539 | 115,2          | 75-79                      |                                   |

## PRG – Immersion pumps, sealless

### Order key

PRG

|   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| P | R | G |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Series

Frame size

**06**

Stages

To determine the desired number of stages the corresponding characteristics has to be used.

**01** = 1-stage

...

**04** = 4-stages

Materials

**P** = POM (standard)

Seal

**B** = gap bush (standard)

Pump design

**S** = standard design**I** = intruder

Immersion depth in

To determine the desired immersion depth the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.

**120** = 120 mm

...

**320** = 320 mm

Motorindex

To determine the desired immersion depth the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.

Example:

**E** = 0,37 kW

Power supply

**01** = 230/400 V at 50 Hz

265/460 V at 60Hz

**05** = **standard for Europe**

230/400 V 50 Hz

... further designs on request

Motor index

**AA** = standard to 0,55 kW (insulation class F, IP 54, 2-pole)**EA** = single-phase motor

... further designs on request

#### Order example: PRG0602PBS160B05AA

Series:: **PRG**, frame size: **06**, **02**-stages, material: **P** POM plastic, seal:: **B** bush, Pump design: **S** standard design, immersion depth: **160** mm, Motor index: **B** 0,12 kW, Power supply: **05** 230/400 V 50 Hz; Motor design: **AA** standard



# PRK – Immersion pumps, hydrostatic sealing

## Order key



Series

Frame size

**03**

Stages

To determine the desired number of stages the corresponding characteristics has to be used.

**01** = 1 stage

...

**05** = 5 stages

Materials

**P** = POM (standard))

Seal

**B** = gap bush (standard)

Pump design

**S** = standard design (bottom prepared for extension tube)

**C** = bottom equipped with intake strainer

Immersion depth in mm

To determine the desired immersion depth the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.

**090** = 90 mm

...

**410** = 410 mm

Motor index

To determine the desired motor index the appropriate table

"Electrical data, dimensions and weights" has to be used.

Example:

**E** = 0,55 kW

Power supply

**01** = 230/400 V bei 50 Hz; 265/460 V bei 60Hz

**05** = 230/400 V 50 Hz

Further designs on request.

Motor design

**AA** = standard to 0,55 kW (insulation class F, IP 54, 2-pole,)

**BA** = standard from 0,75 kW (insulation class F, IP 54, 2-pole,, IE2)

Further designs on request.

### Order example: PRK0304PBS255G05BA

Series: **PRK**, frame size: **03**, 4 stages,, material: **P** POM plastic, seal: **B** gap bush, pump design: **S** standard design, immersion depth: **225** mm, motor index: **G** 0,75 kW, power supply: **05** 230/400 V 50 Hz;

Motor design: **BA** standard (IE2)

PRK





# PXA 10/18 – Immersion pumps, sealless

## Order key

|   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|----------|----------|----------|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|   | <b>P</b> | <b>X</b> | <b>A</b> |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Series  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Frame size  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the fram size the corresponding characteristics has to be used.<br><b>10, 18</b>   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stages  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired number of stages the corresponding characteristics has to be used.<br><b>02</b> = 2-stages<br>...<br><b>20</b> = 20-stages   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Materials   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>G</b> = gray cast iron (standard)  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Seal  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>B</b> = gap bush<br><b>G</b> = machanical seal   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pump design   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>S</b> = standard design<br><b>V</b> = bottom for extension tube<br><b>C</b> = bottom for intake strainer   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Immersion depth in mm   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired immersion depth the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.<br><b>194</b> = 194 mm<br>...<br><b>692</b> = 692 mm   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor index   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired motor index the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.<br>Example: <b>J</b> = 1,5 kW  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Power supply  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>01</b> = 230/400 V at 50 Hz (to 4 kW)<br>265/460 V at 60 Hz (to 4,6 kW)<br><b>02</b> = Δ400 V at 50 Hz (from 5,5 kW)<br>Δ460 V at 60 Hz (from 6,3 kW)<br><b>05</b> = <b>Standard for Europe</b><br>230/400 V at 50 Hz (from 4 kW)<br>Δ400 V at 50 Hz (from 5,5 kW)<br>... further designs on request   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor design  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>BA</b> = standard (insulation class F, IP 54, 2-pole, IE2)<br>... further designs on request   |          |          |          |  |  |  |  |  |  | <b>CA</b> = standard (insulation class F, IP 54, 2-pole, IE3)<br>... further designs on request |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Order example: PXA1009GBS383M05BA</b><br>Series: <b>PXA</b> , Frame size: <b>10</b> , <b>09</b> -stages, Material: <b>G</b> grey cast iron, Seal: <b>B</b> gap bush, Pump design: <b>S</b> standard design, Immersion depth: <b>383</b> mm, Motor index: <b>M</b> 4,0 kW, Power supply: <b>05</b> 230/400 V 50 Hz (< 4 kW), Motor design: <b>CA</b> Standard (IE3) |          |          |          |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

PXA

\* All data and measurements refer to the IE3-motors.



# PMS – Immersion pumps, sealless

## Order key

|  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|----------|----------|----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | <b>P</b> | <b>M</b> | <b>S</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Series   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Frame size   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the fram size the corresponding characteristics has to be used.<br><b>05, 06, 08, 10, 25, 30, 40</b>  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stages   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired number of stages the corresponding characteristics has to be used.<br><b>01</b> = 1-stage<br>...<br><b>04</b> = 4-stages  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Materials  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>P</b> = plastic (Standard)<br><b>G</b> = gray cast iron   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Seal   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>B</b> = gap bush  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pump design  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>S</b> = standard design<br><b>V</b> = bottom for extension tube   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Immersion depth in mm  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired immersion depth the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.<br><b>90</b> = 90 mm<br>...<br><b>560</b> = 560 mm  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor index  |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired motor index the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.<br>Example: <b>H</b> = 1,1 kW   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Power supply   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>01</b> = 230/400 V at 50 Hz<br>265/460 V at 60 Hz<br><b>05</b> = <b>Standard für Europa</b><br>230/400 V at 50 Hz<br>... further designs on request   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor design   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>AA</b> = standard up to 0,55 kW (insulation class F, IP 54, 2-pole)<br><b>BA</b> = standard from 0,75 kW (insulation class F, IP 54, 2-pole, IE2)<br>... further designs on request   |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Order example: PMS4001GBS280J01BA</b><br>Series: <b>PMS</b> , Frame size: <b>40</b> , <b>01</b> -stage, Material: <b>G</b> grey cast iron, Seal: <b>B</b> gap bush, Pump design: <b>S</b> standard design,<br>Immersion depth: <b>280</b> mm, Motor index: <b>J</b> 1,5 kW, Power supply: <b>01</b> 230/400 V at 50 Hz, 265/460 V at 60 Hz,<br>Motor design: <b>BA</b> Standard (IE2) |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

PMS

\* All data and measurements refer to the IE2-motors.

# PSH – Immersion pumps, sealless



## Order key

|   | P | S | H |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|--|-----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Series  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Frame size  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired frame size the corresponding characteristics has to be used.   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>60</b> = max. 600 l/min  |   |   |   |  | <b>95</b> = max. 950 l/min  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>80</b> = max. 800 l/min  |   |   |   |  | <b>00</b> = max. 1000 l/min |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>85</b> = max. 850 l/min  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stages  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired number of stages the corresponding characteristics has to be used.   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>01</b> = 1 stages  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>02</b> = 2 stages  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Materials   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>G</b> = gray cast iron (standard)  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Seal  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>O</b> = sealless (standard)  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pump design   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>S</b> = standard design  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Immersion depth in mm   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>300</b> = 300 mm   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ...   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>550</b> = 550 mm   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor index   |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| To determine the desired motor index the appropriate table "Electrical data, dimensions and weights" has to be used.  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Example: <b>L</b> = 3,0 kW  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Power supply  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>01</b> = 230/400 V at 50 Hz (to 4 kW)<br>265/460 V at 60 Hz (to 4,6 kW)  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>02</b> = Δ400 V at 50 Hz (from 5,5 kW)<br>Δ460 V at 60 Hz (from 6,3 kW)  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>05 = Standard for Europe</b><br>230/400 V at 50 Hz (from 4 kW)<br>Δ400 V at 50 Hz (from 4 kW)  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ... further designs on request  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Motor design  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>BA</b> = standard (insulation class F, IP 54, 2-pole, IE2)<br>Further designs on request.  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Order example: PSH8501GOS550N02BA</b>  |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Series: <b>PSH</b> , Frame size: <b>85</b> , <b>01</b> stage, Material: <b>G</b> grey cast iron, Seal: <b>O</b> gap bush, Pump design: <b>S</b> standard design, Immersion depth: <b>550</b> mm, Motor index: <b>N</b> 5,5 kW, Power supply: <b>02</b> Δ400 V 50 Hz, Δ460 V 60 Hz, Motor design: <b>BA</b> Standard (IE2) |   |   |   |  |                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



The contents of this publication are the copyright of the publisher and may not be reproduced (even extracts) unless permission is granted. Every care has been taken to ensure the accuracy of the information contained in this publication but no liability can be accepted for any loss or damage whether direct, indirect or consequential arising out of use of the information contained herein.

SKF Lubrication Systems Germany GmbH  
Product department Spandau Pumps

Motzener Strasse 35/37 · 12277 Berlin · Germany  
PF 970444 · 12704 Berlin · Germany  
Tel. +49 (0)30 72002 0 · Fax +49 (0)30 72002 261  
SpandauPumpen@skf.com  
www.spandaupumpen.com

This brochure was presented by: